

# Diario de Burgos



MIÉRCOLES, 13 DE ENERO DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.628  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## MENSAJE DE NIXON A FRANCO ENTREGADO POR EL MINISTRO NORTEAMERICANO DE COMERCIO

### Fontana Codina irá a EE. UU. en Febrero

#### El ministro del Exterior marroquí (que ayer visitó al Caudillo) invita al general Díez Alegría a visitar su país de parte de Hassan II

Madrid (Logos).— Don Enrique Fontana Codina, a quien acompañaba el embajador de España en Washington, ha visitado en la mañana de hoy, en el hospital de la base de Torrejón, al secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Maurice H. Stans. El ministro español fue recibido a la puerta del hospital por el embajador de Estados Unidos en Madrid que, juntamente con el de España en Washington, acompañaron al señor Fontana Codina a la habitación ocupada por el señor Stans, que esta tarde emprende viaje de regreso a su país, al no haber mejorado la dolencia que le ha impedido cumplir el programa de su visita a España.

Durante la visita fueron esbozados los temas principales que serán tratados durante la estancia del secretario de Comercio en Madrid, acordándose que, para estudiarlos a fondo, el señor Fontana Codina realizará una visita a Estados Unidos el próximo mes de Febrero.

El secretario de Comercio expresó su deseo de visitar España con más detenimiento; la fecha de su próximo viaje será acordada durante la estancia del ministro español en Washington.

El señor Stans entregó al ministro de Comercio un mensaje del presidente Nixon para el Jefe del Estado español.

#### DECLARACIONES DE MR. STANS

Madrid (Logos).— «Como ustedes bien saben, nuestros fuertes lazos culturales con España se mantienen tanto aquí como al otro lado del Atlántico. El hermoso idioma de esta nación es el segundo que más se habla en los Estados Unidos y España, en muchos aspectos, ha dejado la huella de su influencia en buena parte del Sudoeste de nuestro país. Por tanto, existen afinidades de importancia entre ambos pueblos y doy comienzo con sumo agrado al presente año con esta visita», ha declarado el secretario de Comercio de los Estados Unidos, mister H. Stans en una reunión celebrada conjuntamente por el Club Americano y la Cámara de Comercio de dicho país.

Las declaraciones de mis-

(Pasa a la pág. 15)

## El ministro marroquí de Negocios Extranjeros, en Madrid



Para realizar una visita oficial a la capital de España llegó a Madrid el ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, doctor Yusef Ben Abbas. En el aeropuerto de Barajas, donde le vemos en esta fotografía, fue recibido por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, e hizo una declaración a la Prensa. — (Foto FIEL).

## «CUMBRE» DE LA COMMONWEALTH MUY DIFÍCIL PARA GRAN BRETAÑA

### PARA LA ÚLTIMA DECENA DE ESTE MES SE ESPERA EL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

Madrid (Cifra).— Las tres potencias designadas por la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, para elaborar los informes que serán tratados en el próximo pleno del Consejo, están celebrando reuniones a fin de tener ultimados los citados informes antes del día 17. Se cree que la reunión del Pleno podría tener lugar en la última decena de este mes.

## Zambia lleva a Singapur un plan de ruptura para el caso de que Londres venda armas al África del Sur

SINGAPUR (De John Dikie, especial para "Logos - Daily Mail").

El gran "show" político de la Mancomunidad británica de naciones levantará el telón en breve, para mostrar al Gobierno de Londres cuan difícil habrá de ser la tarea de desplegar justos argumentos que convengan a los miembros de esta Comunidad de que la venta de armas a África del Sur es un "noble propósito" de Gran Bretaña.

El presidente Kaunda, de Zambia, es uno de los más duros adversarios que tendrá Mr. Heath en es-

ta "cumbre". Mr. Kaunda, que llegará mañana aquí, trae consigo un plan de ataque, o más bien de revancha, si se llegara a aprobar este propósito del Gobierno conservador. La propuesta del presidente Kaunda puede quedar sintetizada en estos seis puntos:

1. — Todos los miembros de la Mancomunidad deberán abandonar, al menos por un determinado período, a Gran Bretaña.

2. — La libra esterlina deberá ser reemplazada por el marco alemán, para respaldar las monedas

(Pasa a la pág. 15)

## SIGUE CRECIENDO LA TENSION ENTRE WASHINGTON Y MOSCU

### Fuerzas del «Pacto de Varsovia» interfieren el tráfico entre Berlín y Alemania - Oeste

Viena (Efe).— Las tensiones entre Moscú y Washington a causa de los incidentes registrados en ambas capitales contra los respectivos representantes diplomáticos y otros destacados ciudadanos de la otra parte continúan aumentando, a juicio de los observadores neutrales.

Esta impresión parece confirmada por los nuevos ataques que lanza hoy la Agencia soviética "Tass", tomando pie de la visita a Israel del ciudadano norteamericano judío Kahane, jefe de la Liga de protección de los judíos. La "Tass" comenta al respecto:

"Tendríamos que estar ciegos para no ver que los sionistas militantes del tipo de Kahane — a quien se atribuye el papel principal en la organización de las protestas antisoviéticas en los Estados Unidos — no actúan sólo con el apoyo de Tel Aviv "Lo hemos repetido y lo seguiremos repitiendo, la campaña antisoviética desatada en territorio americano lo fue a ciencia y conciencia de las autoridades oficiales de los Estados Unidos"

La agencia soviética insiste en que las autoridades no hubieran tenido ningún problema para frenar los excesos sionistas

#### MOVIMIENTO DE TROPAS COMUNISTAS

Berlín Occidental (Efe-Reuters). — Se ha visto gran movimiento de tropas del "Pacto de Varsovia" en la "República democrática de Alemania", junto a la autopista que une Berlín occidental y la República Federal de Alemania, informa la Policía.

#### CONVOY DETENIDO

Berlín Occidental (Efe-Reuters). — Un convoy militar británico se encuentra detenido en uno de los controles de la "República democrática de Alemania", en la autopista que une Berlín occidental y la República Federal de Alemania, informa esta noche la Policía. tedt en la R. F. A. y fue detenido en la R. F. A. y fue detenido al final de la autopista de Berlín en el punto de Drevitz, en la R. D. A

## Julio Iglesias aconseja a Karina



En el Teatro Barcelona de la Ciudad Condal han sido entregados los tradicionales trofeos «Olé» de la canción. Durante su asistencia al acto y en una pausa del mismo vemos en esta fotografía conversando (¿dándole consejos?) a Julio Iglesias y Karina. La experiencia de Julio podría servir de mucho a Karina.

## SE DICE QUE «HISPANOIL» HA DESCUBIERTO PETROLEO EN EL EMIRATO DE KUWAIT

### De confirmarse la noticia éste sería el año del petróleo español

Madrid (Cifra). — La empresa española "Hispanoil" ha descubierto petróleo en las perforaciones que realiza en el emirato de Kuwait, según un rumor recogido por el diario "Madrid" en medios petrolíferos.

De confirmarse esta noticia, éste sería el año del petróleo español. Como se sabe "Hispanoil", tiene en Kuwait diversas concesiones dentro de un consorcio en el que participa la sociedad de Kuwait K. N. P. C. con un 51 por ciento, y la empresa española con el resto del capital.

## ¿QUE PASA CON LA VIOLENCIA?

En nuestras manos, la nota de la pequeña estadística que se publicó el domingo sobre las asistencias en la Casa de Socorro el pasado año. De verdad, muy de verdad, con gusto hubiéramos tomado la pluma para dedicar este artículo a los hombres beneméritos que pasan el día y la noche en ese Centro. Lo haremos otro día porque ellos, de antemano, cuentan con el agradecimiento de todo burgalés que tenga siquiera dos dedos de frente. Hoy, desprendido de esa estadística que hemos citado, tenemos algo muy urgente. Ahí va:

De las 7.793 asistencias prestadas en la Casa de Socorro durante 1970, 314 lo fueron por riñas y agresiones. Añadamos, las peleas, broncas y trifulcas en las que no hubo heridos y, con toda sinceridad, contritamente, medlo asombrados y con las manos en la cabeza, como aquél que lo ve y no lo cree, preguntémoslo: pero, señores, ¿qué es esto?

Si podemos y si sabemos, vamos a contestarnos: éste no es nuestro Burgos. Esto no es más que un sucedáneo al que hay que autenticar, es decir, al que hay que volver a hacer lo que ha sido siempre.

Son demasiadas riñas, demasiadas agresiones y tantos heridos como en la batalla más dura que pueda librarse en Vietnam, por ejemplo. ¡Y, señores, que aquí está la paz en pleno vigor!

Nos da la corazonada que en la mayoría de las ocasiones son mozalbetes que tratan de imitar a esos estúpidos héroes, semidioses de cartón, que tanto gustan presentar a la Televisión y al cine (que conste que no exime nadie aquí y ahora a los mayores). ¿Solución? La mar de fácil: del cine y de la Televisión se suprime la violencia y empezamos a hacer la apología de la mansedumbre de corazón, que aparte del calificativo que le sale espontáneamente, es la actitud más inteligente y más cuerda que ha conocido la Humanidad, amén del arma más eficaz (recuerden, Gandhi logró la independencia hindú poniendo la mejilla izquierda cuando la fusta británica le golpeaba la derecha. Y de paso, ¿les suena esta teoría como expuesta hace cosa de dos mil años?).

Pero volvamos a lo que estábamos: demasiados heridos en riñas. De momento, y mientras en escuelas y colegios se enseña por dónde empiezan los buenos modales, que la Policía, la que sea, no se ande con pamplinas, que la porra, por regla general, no deja lesión.

Ya dijimos en una ocasión que hay días y horas en que el Espolón no parece uno de los paseos más amables de España, sino algo muy diferente. Quizás no sea allí solamente, sino en toda la superficie urbana donde tiene que entrar el orden. Todo, menos que Burgos se asemeje un átomo a una de esas ciudades que nos presentan las películas de «cow-boys», donde se hace de todo menos civilización, que es el destino de las ciudades y, si no, mejor que no se edifiquen.

Basta de violencia. Claro que no vale decir esto. Como quiera que el espíritu de imitación abunda más que en las jaulas de monos de los «zoos», lo que hay que decir es basta de telefilmes de pistola y puñetazo, basta de cine con los mismos procedimientos y, esto sobre todo, basta de menores metidos en bares y cafeterías, bebiendo lo que no saben beber ni sudar. Que a estos establecimientos se les haga «no aptos para menores». Y que se cumpla la disposición, claro.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

Delante de nuestra mesa tenemos un calendario de este año con 366 días y eso que no es bisesto. Se trata de un calendario banderín plastificado con propaganda del Burgos C. F. y de una casa especializada en cordero asado que tiene abierto su establecimiento en nuestra capital.

El error cabe atribuirlo al impresor —posiblemente una firma distribuidora con residencia en Barcelona, según se desprende del pie de imprenta que figura al pie del calendario— el cual impresor se ha empeñado en que el mes de Abril tiene 31 días.

Los coleccionistas de objetos raros ya pueden hacerse con un ejemplar, pues suponemos que la edición habrá abarcado varios miles y se habrá agotado en toda España.

Enhorabuena a los vecinos de la calle de Miranda y de las demás vías públicas comprendidas en su área urbana, y que imaginamos serán las de Calatravas, Defensores de Oviedo y Aranda de Duero, calles que el año anterior vieron concluidas sus obras de nueva urbanización y a las que faltaba lo principal: la luz.

Pues bien, el suspirado alumbrado público va a ser inmediata realidad —si no surgen impedimentos por parte de la intervención municipal— ya que el Ayuntamiento se dispone a adjudicar directamente la instalación eléctrica en dichas calles.

Si, las ciencias adelantan... que dice la copla. Para abrir hoyas antes se empleaba el azadón, y ahora se utiliza a veces la moderna excavadora.

Esto lo hemos visto hacer en el paseo de La Quinta, en una superficie que existe delante del antiguo velódromo del Club Ciclista.

Plantar árboles ¡Qué alegría!

Pero a ver si también los servicios forestales municipales reponen las faltas pendientes en el paseo del Espolón, en el andén longitudinal de la margen derecha del Arlanzón, y en otros lugares, sin olvidar tam-

co la necesidad de revisar los árboles más necesitados de renovación en el mismo paseo de La Quinta.

«Que se borre la idea de que la Cruz Roja es de gente elegante». Esto ha dicho a un redactor de «La Gaceta del Norte», de Bilbao, el conde de Toreno, don Francisco Quijano de Llano, presidente de la Asamblea suprema de la Cruz Roja Española.

El hijo del general Quijano de Llano ha dicho que existe el deseo de contar con una Cruz Roja de la Juventud y que los principales problemas de la Cruz Roja son la modernización general y conservar todo lo que tiene y tratar de sacarla a la calle.

Estas manifestaciones del conde de Toreno nos hacen caer en la cuenta de que este mismo año se inaugurará en Burgos la nueva Clínica de la Cruz Roja. Dicen que será fantástica.

Resultaría interesante conocer la cuantía de los daños materiales que las pasadas heladas han producido en las construcciones y servicios de agua y calefacción en la ciudad.

Desde luego han debido ser elevadísimos, pues ni siquiera hicieron efecto los materiales modernos que se emplean en el ramo de la construcción para defender las cañerías y tubos de las bajas temperaturas.

En viviendas, residencias y escuelas, el azote invernal ha hecho grandes estragos. Por lo que se refiere al aspecto municipal ¿tendrá el Ayuntamiento que hacer un presupuesto especial destinado a financiar las obras de reparación en la mayor parte de las escuelas primarias?

sados temporales? Cualquiera que sea la causa, urge una solución.

En alumbrado se han hecho bastantes cosas en Burgos; pero también son muchas las que aún restan por realizar para acercarnos a ese estado ideal que todos ambicionamos para nuestra querida ciudad.

Las calles de la Puebla y San Juan figuran ya dentro del programa de mejoras establecido y como prueba inequívoca de ello, ayer se publicaba en el «Boletín Oficial de la Provincia» una notificación del Municipio, haciendo saber la relación de afectados por las correspondientes contribuciones especiales, así como convocándoles para dentro de 15 días hábiles a la asamblea que ha de tener lugar en el Ayuntamiento, al objeto de constituir la Asociación administrativa de contribuyentes.

**Martinillos**

## Perfumerías ORIENTE

En atención a su distinguida clientela **Y SOLO DURANTE ESTA SEMANA**, usted podrá disfrutar del **30 % de descuento** en los siguientes artículos:

Pañuelos seda natural  
BISUTERIA BOLSOS - JOYEROS  
ESTUCHES - MANICURA y BILLETOS  
MARCOS PARA FOTOGRAFÍAS  
Últimas fantasías en medias y leotardos

primera calidad  
NECESERES - CAJAS DE JUEGO Y  
Toda la gama de artículos cristal de  
TABAQUERAS - CARTERAS Y  
MONEDEROS CABALLERO

Todo con el 30 % de descuento

## Perfumerías ORIENTE

Queipo de Llano, 7 ☆ Plaza José Antonio, 2

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES					
12,30	Apertura y presentación.	5,00	El y ella: "El fantasma de la calle 84".	7,02	Con vosotros. Comentario y concurso sobre el libro "El león", de Mari A. Lissau.
12,32	Primera hora.	0,45	Despedida y cierre.	7,55	Teleclub. Venta n a abierta.
1,30	Conviene saber.	1,00	Carta de ajuste: Exitos de Massiel.	8,25	Esta noche...
2,00	Sobre la marcha: "En este país" y "Contra reloj" con el espacio intermedio: "Mañana será noticia".	7,02	Apertura y presentación.	8,30	Novela (Cap. XIV). "La pequeña Dorrit".
3,00	Noticias a las tres.	7,55	Con vosotros.	9,00	Telediario.
3,25	Buenas tardes: El lenguaje. Nuestro tiempo.	8,25	Ojos nuevos. Televisión religiosa que dirige el Padre A. de Sobrino.	9,30	Telecomedia. "Bolsa de trabajo".
		8,30	Esta noche...	10,10	Audacia es el juego.
		9,30	Novela. Capítulo XIII. "La pequeña Dorrit".	11,30	Veinticuatro horas.
		9,30	Telediario.	11,50	Despedida y cierre. Otro interesante episodio de esta serie. "Audacia es el juego".
		9,30	Superagente 86 "No tengo edad".		
		9,55	Investigación en marcha.		
		10,40	Musical.		
		11,30	Veinticuatro horas.		
		11,50	Despedida y cierre.		

**COCHINILLO ASADO**  
especialidad  
RESTAURANTE  
**BONFIN**  
TELÉFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO

**AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR**  
C. Madrid, 14. T. 2024 75.

JUEVES			
12,30	Apertura y presentación.	12,32	Primera hora.
1,30	Conviene saber.	2,00	Sobre la marcha. "En este país" y "Contra reloj".
3,00	Noticias a las tres.	3,25	Buenas tardes.
5,00	Despedida y cierre.	6,45	Carta de ajuste.
7,00	Apertura y presentación.		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

**crie chinchillas!**

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



**chinchilla LA ALEMANA**

le ofrece bajo contrato:

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Telé. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
Amanien, 15, bajo. MADRI-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita **solo 75 céntimos diarios** y 30 minutos de atención

# FILOSOFIA Y REGALO DE REYES

Por Próspero GARCIA GALLARDO

**B**UENA parte del camino recorrido en investigación teológica de la década de los años sesenta ha venido impuesta por el pensamiento de Teilhard de Chardin, suficientemente conocido, también, en nuestra Patria, merced a la traducción de sus obras póstumas.

Dos grandes detractores, en un principio, tuvo la obra de Pierre Teilhard: el rigurosamente positivista y el radicalmente tradicional de un sector de la Iglesia. Entre el abismo de esos comunes enemigos el sabio jesuita ensayaba en vano tender un puente conciliatorio merced a entroncar hacia nuestra fe toda una mística singular de la teoría —hoy incontestable— de la «evolución». El espíritu científico de la investigación moderna tenía, de por sí, esa mística de caminar siempre hacia adelante en el aspecto terrenal que Teilhard de Chardin no separa en manera alguna del celeste.

El último libro traducido y publicado por Editorial «Taurus» salió a luz hace muy pocos meses. Se titula «Como yo creo», y lo avala un comité científico internacional, casi todo él de Ciencias Naturales con profesores, en el campo de la investigación, de prestigio tal, a dejarnos —como vulgarmente se dice— bizcos. Si en dicho comité no figuran, sin embargo, biólogos de la talla de Rostand ni de algunos soviéticos que, en esta materia, caminan a la vanguardia convencidos, estos últimos, de haber provocado el principio de la vida en la probeta de un laboratorio o, para Rostand, de haber convertido una rana en super-rana capaz de que un día ese batracio se codee con nuestros nietos en el aula de un Instituto, no por eso el Comité que avala el libro deja de ser deslumbrante.

Previamente habían caído en mis manos unos comentarios y análisis a otro trabajo de Naguib Baladi, profesor universitario en Rabat; obra muy original acerca del pensamiento teológico de Plotino en la antigüedad.

Me llamó la atención cierta coincidencia entre el libro de Naguib y el último de Teilhard, «Como yo creo». Se observa entre ambos trabajos un acusado concepto panteísta cristiano ante el significado de la pluralidad y de la contradicción en la propia unidad del Universo. Para ello hay en los dos la exposición Trinitaria del misterio Divino. Todavía San Agustín, —decía el profesor de Rabat—, en el comienzo de su conversión sostenía que si la Encarnación suponía una Revelación Cristiana, la Trinidad, sin embargo, era una verdad racional, es decir, científica. Esto me chocó mucho, pues yo recordaba de siempre aquella anécdota famosa del diálogo entre el ángel disfrazado de niño, que jugando en una playa cartaginesa se trataba con una concha introducida al océano en un pequeño pocito abierto sobre la porosidad de la arena.

Para el pensamiento Teológico de Plotino, todo consistía en una explicación dinámica de la Trinidad. La Unidad partía de su eje existencial Divino y se esparcía hacia un itinerario audaz, con interés —diríamos— casi turístico, para volver a la Unidad. En la filosofía moderna de Teilhard de Chardin, si Dios no fuera Trino, es

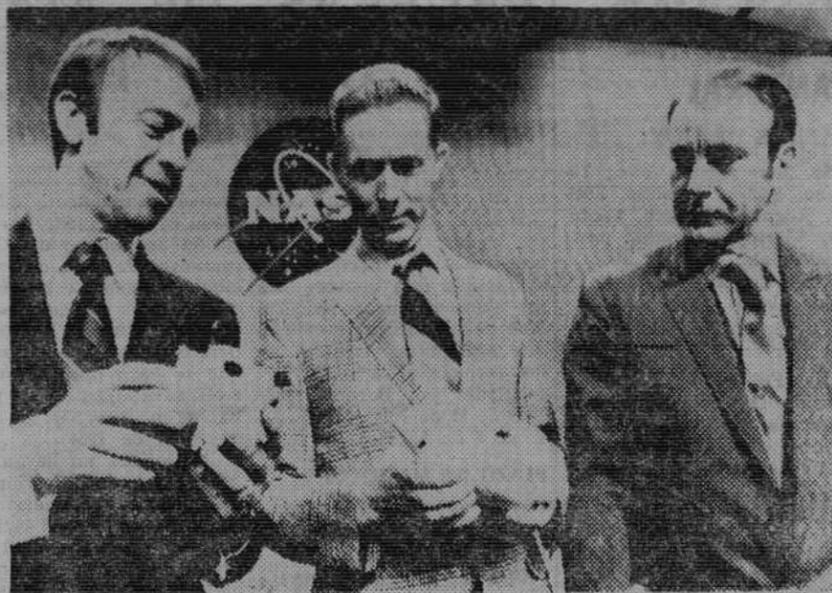
decir, si no se opusiera interiormente a sí mismo, tampoco podría subsistir por sí mismo. De ahí que el Universo trascendente se personifique en Cristo. La Segunda persona de la Trinidad resulta espacial y mecanizada en su propia Esencia: Tiempo y espacio, conceptos inseparables e inconcebibles aisladamente.

El alma, como partícula individual de cada uno, no puede, según la idea del jesuita francés, independizarse de su Cuerpo Místico, en evolución hacia la Unidad. Eso viene a recordarnos el pensamiento de Zorrilla en su célebre frase del Tenorio, cuando el fantasma dice a doña Inés, que con Don Juan te salvarás o te perderás con él. En ese amor perfeccionado, de la joven novicia del drama, podemos resumir el destino de la Humanidad o la solidaridad de su riesgo o fracaso.

La creación no ha terminado, ni mucho menos su perfeccionamiento. Si el Yahvé del Génesis descansó al séptimo día o ya comenzaría a hacerlo anticipándose al sábado inglés de nuestro tiempo que guardaba el pueblo judío, no quiere esto decir que, tomándose los descansos oportunos a la naturaleza de su segunda Persona Trinitaria, no continúen las duras jornadas laborales.

La pasada fiesta de la Epifanía me echaron los Reyes el citado libro «Como yo creo». Por conocer bastante la obra de Teilhard desde hace diez años, aparte las coincidencias con Plotino, no encontré otras cosas nuevas. Aquel mismo día me llegó el «Christmas» ritual de un amigo filósofo extranjero con el que me place hacer comentarios metafísicos por su especialidad en esa materia. En su misiva Pascual —no sé por qué— se veía desengañado al estilo de aquel canónigo palentino, Fernández Valcárcel, que a finales del siglo XVIII publicó una célebre obra titulada «Desengaños filosóficos». Espera mi amigo un cambio total en los conceptos de Filosofía habidos hasta el presente, tan pronto como la era espacial que iniciamos pueda estudiar, fuera de la influencia terrestre, los efectos reales de la luz y de la gravitación cósmica. Asistiremos a una nueva época que, a su vez, también, acaso terminará por desengañarnos.

Para mí, dentro de la reserva de una posible desilusión, continuó con un cierto entusiasmo hacia Teilhard de Chardin. Me pareció en este día de Reyes asociar mejor la idea de que el símbolo luminoso que guió a los sabios de Oriente era la propia luz solar, motor de los seres vivos de nuestro sistema, manifestándose el macrocosmos de las estrellas en el microcosmos de Belén, por no existir diferencia esencial, ni dimensional, entre ambos. Los dones presentados al Niño tenían los inconvenientes y las virtudes merced a los cuales la civilización ha sido posible; Signo de intercambio en el oro, placer sensitivo, y polución del aire, en el incienso; y resina, preliminar a los materiales plásticos del progreso, en la mirra. Y en estas incoherentes ideas descansé hacia el capítulo séptimo en la lectura del libro que los Reyes aquel día me habían regalado.



Centro Espacial de Houston (Tejas). — Los astronautas del «Apolo XIV» muestran unos modelos del ingenio espacial, en el que volarán y alunizarán, en una misión que está prevista para el 31 de este mes. La tripulación es, de izquierda a derecha, el comandante de la nave espacial, Alan S. Shepard, Jr., el comandante del módulo de mando, Stuart Allen Roosa y el piloto del módulo lunar Dean G. S. DeSoto. (Telefoto CIFRA)

## CRONICA TEATRAL

# UNA NIETA DEL CONDE DE ROMANONES SE PRESENTA COMO ACTRIZ

★ Entrega de los «Oscar de Circo 1970»

Madrid. — (Crónica teatral especial para la Agencia «Logos»).

El domingo siguiente al día de Reyes Mayos marca siempre el fin de una campaña teatral. Para muchos locales el lunes que le sigue es el pórtico de una nueva temporada. Claro que esto ocurre en aquellos teatros en los que la obra que esté en cartel no lleve el impulso conveniente. Así, en el momento de escribir estas líneas, se preparan varios cambios de compañía y obra en algunas salas de la Villa y Corte.

En el teatro Lara, en que ha venido presentándose «La playa vacía» de Jaime Salom, va a presentarse un nuevo conjunto que dirige José Osuna y que dará a conocer la pieza francesa «Un puñado de origamis», cuyos principales intérpretes serán Pedro Osinaga, Katty Ussia y Alicia Tomás. Para quienes no lo sepan, les diremos que Katty Ussia es el nombre teatral de una nieta del conde de Romanones que siente gran vocación por el teatro y va a hacer su presentación escénica con esta obra.

Mientras tanto, se afirma que «La playa vacía» pasará al teatro Club, aunque a última hora nos llega la noticia de que se presentará en este teatro la compañía de Francisco Morán con «El apagón», de Shaffer, original comedia que cuando fue dada a conocer hace varias temporadas en el teatro Eslava, constituyó un triunfo para el mencionado actor.

También en el Teatro Reina Victoria se dispone a emprender el vuelo la compañía que ha estado representando «La mamma» para dejar paso a la que, encabezada por Mary Carmen Paredes, Germán Cobos y Francisco Piquer, quiere dar a conocer el vodevil de Jean de Létra «Una noche en su casa... señora» que ha alcanzado ya muchas representaciones en el Teatro Poliorama de Barcelona.

### CIRCO

La temporada navideña de circo, que se ha desarrollado en el Palacio de los Deportes bajo el título de Festival Internacional del Circo, ha finalizado después del solemne acto de entregar

los «Oscar de Circo 1970» a los más destacados artistas de dicha temporada. Estos han sido tres: la artista francesa Karina, «Oscar de Funambulismo», el grupo inglés The Ronritas, «Oscar de Audacia y Riesgo» y los artistas norteamericanos Hugh Forgie y Shirley Marie, «Oscar a la comicidad deportiva». El acto, como hemos dicho, revistió gran solemnidad y asistieron a él gran número de personalidades de la escena, entre ellas algunas de las artistas que tomaron parte en el reciente encuentro de fútbol entre «Folkloricas» y «Finolis», algunas de ellas con agujetas todavía, ya que el partido, como es sabido, fue bastante duro.

### OBRAS CENTENARIAS

Mientras tanto, en algunos locales se ha celebrado por todo lo alto las cien y aún las doscientas representaciones de las obras que tienen en cartel. En Eslava «La vida en un hilo», bella comedia de Edgar Neville, que Luis Escobar hizo musical en colaboración con el maestro Jaime Pérez, ya ha traspasado la segunda centena. Y en la Zarzuela el espectáculo «Antología de la Zarzuela», que está alcanzando grandes recaudaciones de taquilla, ha cumplido sus primeras cien representaciones sin perder su fuerza. Por cierto que en este espectáculo, que consta de dos partes se presenta al final de la primera una exaltación del pasadoble de marcada intención patriótica, lo que hace en todas las funciones se desborde el entusiasmo del público que vitorea a España y al Ejército. Estas manifestaciones tuvieron particular importancia en la noche de fin de año.

### HOMENAJES

Con el año se ha iniciado una serie de homenajes a figuras de la escena. En nuestra crónica anterior ya dimos noticias del primero de ellos, ofrecido por la Peña Chicote al excelente dramaturgo Emilio Romero. Ahora se habla de otro, este organizado por el Club de Arte de Madrid. Don José María Pemán, a quien se le ha otorgado el premio María Rolland, del Montepío de Actores, por su

comedia «Tres testigos», que ya ha sobrepasado las quinientas representaciones, será el próximo homenajeado en un acto que tendrá lugar en el Círculo de Bellas Artes. Y para el primer sábado de Febrero se anuncia un nuevo homenaje, de la Peña Chicote igualmente, a Juan José Alonso Millán, autor que esta temporada pisa rectamente. Y ya que hablamos de «peñas» no podemos silenciar los tradicionales actos artísticos con reparto de juguetes que todos los años celebra en los Asilos de la capital la veterana «Peña Fleta» que bajo la presidencia de don Joaquín Gascón mantiene en alto el recuerdo de tan insigne cantante.

A la hora de escribir estas líneas se están ultimando detalles del homenaje que en el teatro Calderón se va a rendir a Manuel Escobar —no nos atrevemos a llamarle Manolo porque no tenemos confianza con él—, con motivo de la brillante campaña que ha realizado en dicho teatro con su espectáculo «Las mil y una copias».

Lo reseñado y la concesión de los Premios nacionales de Teatro y de los de «El espectador y la crítica», otorgados por la de Madrid, sin olvidar el mencionado «María Rolland» que en lo interpretativo fue concedido a ese buen actor que se llama Angel Picazo, ha llenado los primeros días del año 1971. Después de esto vendrán otros más intensos, pero de ellos daremos cuenta en nuestra próxima crónica, que a juzgar por lo que se prepara habrá de ser muy extensa.

No queremos cerrar nuestra crónica sin hacer mención de otro tipo de homenajes que prepara el Club de Arte de Madrid, cuya presidenta doña Luisa Taboada es infatigable; homenajes nocturnos que tendrán lugar, una vez al mes, en honor de algún destacado artista que esté actuando en algún teatro de la ciudad. Se ofrecerá un chocolate con churros, después de la función de noche en el local del mencionado Club de Arte y en torno al chocolate y al homenajeado se reunirán cuantos deseen adherirse al acto. El artista que presidirá la primera chocolatada será posiblemente Alberto Closas. FEDERICO GALINDO

## EXPLOTACION AGROPECUARIA

### SE VENDE

En la provincia de Burgos

### ATRACTIVA INVERSION

Interesados dirigirse al número 380  
Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3  
BURGOS

**VIDA  
RELIGIOSA  
SANTORAL**

**SANTOS DE HOY:**

Ss. Juan, Probo, obs.; Taciana, Sátiro, Arcadio, Zótico, Rogato, Modesto, Castulo, Tigrío, Eutropio, mrs.; Benito, ab.; Alfredo, ab.

Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Ss. Félix, pb.; Eufasio, Dacio, obs.; Malaquías, pf.; Macrina, cf.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

**CULTOS**

**CATEDRAL.** — Mañana, cultos mensuales de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos. A las ocho de la tarde, rosario, preces y misa con homilía a cargo del abad, M. I. Sr. D. Isidro Díaz Murugarren, terminándose con la bendición con el Santísimo y Reserva.

**SAN ANTON, ABAD (De Huelgas).** — Novena en honor a su excelso Patrón.

Por la tarde, a las ocho, santo rosario, ejercicio de la novena.

**JUEVES EUCARISTICOS**

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

**UNIVERSIDAD DE VALLADOLID**

**PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO**

En cumplimiento de lo dispuesto por la O. M. de 19 de Octubre de 1970 (B. O. del E. del 29), se abre un plazo de matrícula para las Pruebas de Madurez del curso preuniversitario, pudiendo presentarse a esta convocatoria los alumnos que se encuentren en las mismas condiciones académicas exigidas en las convocatorias ordinarias reguladas por Decreto 1862/1963 de 11 de Julio (B. O. del E. de 8 de Agosto).

**PLAZO DE MATRICULA**

Días 18 y 19 de Enero, alumnos de la provincia de Valladolid.

Días 22 y 23, alumnos de las provincias de Alava, Burgos, Santander y restantes del Distrito.

Los alumnos que hubieren aprobado el curso preuniversitario en la actual convocatoria de Enero, pueden matricularse hasta el día 26.

**DOCUMENTACION QUE HA DE PRESENTARSE**

A) Carpeta e instancia (reintegrada con póliza de tres pesetas). Estos documentos han de formularse en los impresos editados respectivamente por la Universidad y el Consejo nacional de Colegios oficiales de Doctores y Licenciados. Pueden adquirirse en la Conserjería de la Universidad, incluso por correo previo envío de su importe, diez pesetas, más gastos de correo.

B) Libro de calificación escolar debidamente diligenciado en que conste la declaración de aptitud del Curso preuniversitario o convalidación del mismo y la aprobación íntegra de las pruebas de grado superior del bachillerato, salvo en el caso de que se haya optado por no realizarlas antes de las pruebas de madurez (O. M. de 22 de Abril de 1964).

C) Quienes no hayan realizado el grado superior del Bachillerato presentarán certificado (reintegrado con póliza de cinco pesetas) del Frente de Juventudes para los alumnos o de la Sección Femenina de F. E. T. y de las J.O.N.S. para las alumnas en que conste la suficiencia en las enseñanzas a que se refiere el artículo 85 de la Ley de Ordenación de la Enseñanza Media de 26 de Febrero de 1953 (B. O. del E. del 27). No es necesaria la presentación de este certificado por los alumnos matriculados de pruebas de madurez en convocatorias anteriores.

D) Los alumnos que tengan aprobado el Grado superior del Bachillerato exhibirán el resguardo de haber pagado las tasas correspondientes para la obtención del título de Bachiller Superior. No es necesaria la presentación de este resguardo para los alumnos matriculados de estas pruebas en convocatorias anteriores.

E) Los maestros nacionales de Enseñanza Primaria titulados con anterioridad al plan de estudios en las Escuelas Normales establecido por la Ley 169/1965 de 21 de Diciembre que deseen realizar la prueba específica de preuniversitario, presentarán en sustitución del libro escolar de Bachillerato, certificado (reintegrado con póliza de

cinco pesetas) expedido por la Escuela correspondiente, en que se haga constar que el interesado está en posesión del título de maestro nacional de Enseñanza Primaria o de haber abonado las tasas para su obtención.

La matrícula se formalizará en el Negociado de Enseñanza Media de esta Universidad (Palacio de Santa Cruz) de diez y media a una y media de la mañana.

**INSCRIPCION POR CORRESPONDENCIA**

Los alumnos que formalicen la matrícula por correo remitirán la documentación y giro postal de los derechos antes del día 18 de Enero cualquiera que sea la provincia de donde procedan, a la dirección: Agencia Administrativa Universitaria. Apartado 125. Valladolid.

Derechos que han de remitirse por giro postal:

Alumnos que han de examinarse en Valladolid (dos pruebas). — Matrícula ordinaria incluidas 171 pesetas del Seguro Escolar, 520 pesetas; Matrícula ordinaria sin Seguro Escolar, 349; Matrícula familia numerosa primera categoría, incluidas 171 pesetas Seguro Escolar, 370; Matrícula familia numerosa de primera categoría sin Seguro Escolar, 199; Matrícula familia numerosa segunda categoría, incluidas 171 pesetas Seguro Escolar, 220 y Matrícula familia numerosa segunda categoría, sin Seguro Escolar, 49.

Los alumnos repetidores con una sola prueba pendiente abonarán: Exámenes en Valladolid, 370 pesetas (incluido el Seguro Escolar).

Todos los alumnos han de abonar la cuota del Seguro Escolar, 171 pesetas, a excepción de los que la hubieran abonado en otro Centro para

el actual curso de 1970 a 1971 que se justificará con el resguardo correspondiente. Igualmente están exceptuados los mayores de 28 años y los extranjeros.

También están incluidos en los derechos señalados los gastos de correo y agencia.

Para hacer uso de los beneficios de familia numerosa ha de presentarse copia autorizada del carnet y tarjeta de renovación en su caso, cuyos datos han de consignarse por el alumno en la carpeta.

Los alumnos matriculados en dos convocatorias anteriores de pruebas de madurez no tienen derecho a los beneficios de familia numerosa.

Todos los alumnos habrán de estar en posesión del Documento nacional de Identidad que reseñarán en las carpetas y exhibirán a los Tribunales de Examen.

Se advierte que la Agencia Administrativa Universitaria está obligada a tender cuantas consultas se le hagan y a efectuar la matrícula dentro de los plazos anunciados previo envío de la documentación y derechos señalados (Decreto 21 de Junio de 1935. O. 1.º de Febrero de 1952).

**NUESTROS TELEFONOS:**

Administración 207148.  
Redacción 201280

Queda disponible el capitán general D. Fernando Rodrigo

Madrid (Logos). — El capitán general don Fernando Rodrigo Cifuentes, queda en situación de disponible, según el siguiente decreto que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado":

"Vengo en disponer que el teniente general don Fernando Rodrigo Cifuentes cese en el mando de la Capitanía General de la novena Región militar, quedando en la situación de disponible. Así lo dispongo por el presente Decreto dado en Madrid a once de Enero de mil novecientos setenta y uno. Francisco Franco.

El ministro del Ejército, Juan Castañón de Mena".

**ATENCION CAZADORES**  
El término de PALACIOS DE BENAVER

R.º 20-V  
Se halla acotado de caza, hasta el día 1.º de Marzo.

**REBAJAS ESTABLECIMIENTOS CAMPO**



EL SEÑOR

**DON VALENTIN SANTAMARIA EXPOSITO**

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado hijo, don Teodoro Santamaría Simón; hija política, doña Paula García; nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán en la Capilla del Hospital Provincial HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Sitio del cadáver: Hospital Provincial.  
Casa doliente: Avenida General Vigón, F.  
Burgos, 13 de Enero de 1971.

"La Cruz".



EL SEÑOR

**D. ARTURO MARTINEZ GONZALEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Teresa Alonso Arce; hijos, don Arturo, don Enrique, doña María Teresa, doña Mercedes, doña Ana María, don Ricardo, don Miguel-Angel, doña María-Isabel y don Pedro; madre, doña María Mercedes; hijos políticos, doña María Luisa Arribas, doña Raquel Martín y don Angel de Diego; hermanos, doña Iluminada, don Pablo, doña Mercedes, doña Josefina y don Pedro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, MIERCOLES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Cardenal Segura, 19.  
Burgos, 13 de Enero de 1971.

"La Cruz".



Primer aniversario

LA SEÑORA

**DOÑA MARIA VERDE GUTIERREZ**

Falleció el día 14 de Enero de 1970

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Rafael Olalla Díez; hijos, Rafael, José-María, María del Pilar y Luis; hermanos, Victoria, Claudia, José, Teófila y Cándida; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, jueves, día 14, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Así como la misa que se diga, el viernes, día 15 en Hacinas será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 13 de Enero de 1971.



Primer aniversario

DE

EL PRESBITERO

**DON FELIPE BARRIUSO RODRIGUEZ**

(Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de Ciudad Rodrigo y Capellán del Excmo. Sr. Obispo)

Falleció el día 15 de Enero de 1970

Q. E. P. D.

EL EXCELENTISIMO Y REVERENDISIMO SEÑOR OBISPO; su madre, doña Severina Rodríguez Ruiz; sus hermanos, don Juan, don Alejandro (P. Marista), doña Valentina, don Julio y Sor Cecilia (Hija de la Caridad); hermanos políticos, doña Margarita Barriuso, don Florencio del Barco y doña Marta Villalain; tíos y demás familia

RUEGAN la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de OLMILLOS DE SASAMON, el día 15, a las doce del mediodía.

Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 13 de Enero de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana del día de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, ha recibido en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Excmo. Sr. don Luis Cancio Arlegui, intendente de Ejército, jefe de los Servicios de Intendencia de la sexta región militar, acompañado del señor coronel segundo jefe, don Sebastián Moll Carbó; don Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Severiano Villanueva Bascos, alcalde del Ayuntamiento de Villarcayo; don Avelino García González, lugarteniente de la Guardia de Franco.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander tres, seguido por doña Elvira Urrutia Díaz con Ministerio Fiscal.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Guernica seguido por don Aniceto Arribazalga Ajrlagocosa con don Tomás Antonio Martija Amorrotu y otros.

Otro de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Vitoria número 2, seguido por don José Angel Herrero Raigadas y sé Luis Rincón Hernández con don José Angel Herrero Raigadas y otros.

**Audiencia provincial.** — Apelación de diligencias preparatorias procedentes del Juzgado de Instrucción de Burgos número 1, seguido contra C. V. C.

Otra procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de Burgos, seguido contra E. V. P. y A. S. L. y J. A. G. T.

Otra procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguida contra P. R. F., y A. M. T.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS.** — Puntuaciones. — Plazo de reclamaciones. — Se pone en conocimiento de todos aquellos maestros que han solicitado tomar parte en el concurso general de traslados, modalidad "A", que en el tablón de anuncios de esta Delegación provincial, aparecen expuestas las relaciones de los mismos por orden de puntuación; a propuesta de los Consejos provinciales del I. N. P. resolución de convocatoria se con-

cede un plazo que finalizará el próximo día 20, para formular las oportunas reclamaciones.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**CONVOCATORIA DE CONCURSO DE PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR PARA 1971.** — De acuerdo con lo dispuesto por el Decreto 3.649-70, de 3 de Diciembre, se establecen premios de promoción familiar destinados a resaltar el ejemplar cumplimiento de los deberes que corresponden a la Institución familiar.

Las bases por las que se regirán estos premios serán las siguientes:

Primera. — Podrán concurrir a estos premios todos los matrimonios y familias españolas que residan en territorio nacional.

Segunda. — Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado, que se facilitará en las Delegaciones provinciales y agencias del I. N. P. y deberán ir firmadas por el solicitante, que podrá ser el propio interesado o cualquier otra clase de entidades o instituciones públicas o privadas, con la conformidad, en este último caso, del cabeza de familia a que se refieren.

Tercera. — Se establecen tres premios:

- Primer premio, de pesetas 50.000.
- Segundo premio, de pesetas 30.000.
- Tercer premio, de pesetas 20.000.

Cuarta. — En la concesión de los premios de Promoción Familiar se considerarán conjuntamente las siguientes circunstancias:

Número de hijos. Educación y formación de los mismos.

Méritos por acciones relevantes de orden personal y social.

Dificultades de igual orden superadas por la familia.

Ingresos familiares percibidos por todos los conceptos, y

Los demás ponderables a efectos de determinar la dedicación y ejemplaridad familiares.

Quinta. — El plazo de presentación para estas solicitudes finalizará el día 30 de Enero de 1971, antes de las 13 horas, debiendo hacerse su presentación en la Delegación provincial o Agencia del I. N. P. a cuya jurisdicción corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante.

Sexta. — La adjudicación de estos premios se llevará a efecto por la Dirección general de la Seguridad Social, a propuesta de los Consejos provinciales del I. N. P. respectivos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil los siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Gemma Gallo Gamazo, Clara Isabel Camarero Mayor, María Cleofé Antón Herrero, Mónica Pesquera Corrales, Elena Peña Bousset, María Azucena Morquillas Vázquez, Julián Ochoa Ibáñez, Manuel Alberto Nogal Menéndez, Fernando García Polo, José Andrés Alvarez Marín y Fernando Five Oliván.

**Matrimonios:** Don José García González con doña María de los Angeles Carrascona Azcona, hoy, a la una, en la Merced.

**Defunciones:** Fortunato Ortega Mató, de Santa Inés. 24 años; Mario Obregón González, de Burgos, dos días. Briviesca 5.

Máxima, 6,0 grados a las 15 horas; mínima, 3,4 grados a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SW — 9 kilómetros; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, N W — 4 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 1,0.

**Higrómetro.** — Humedad, 83 por ciento.

**UNIDADES ESCOLARES DE EDUCACION FISICA.** — Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del pasado lunes, se crean unidades escolares de Educación Física en distintos Centros de diversas provincias.

En cuanto afecta a la de Burgos, son creadas dos de dichas unidades, una de maestro y otra de maestra, en el Colegio nacional "Príncipe de España", de Miranda de Ebro y una de maestro en la agrupación escolar de Roa de Duero.

**VISITAS DE CORTESIA.** — El nuevo jefe de los servicios de Intendencia de la VI Región militar, intendente de Ejército don Luis Cancio Arlegui, al posesionarse de su cargo y una vez hecha la presentación de ordenanza al capitán general de la región, ha iniciado visitas de cortesía a las primeras autoridades civiles, habiéndolo hecho también al arzobispo de la diócesis.

**Lavadora**  
Super automática  
**NEW POL**  
Secado total

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García, Plaza de Vega, 13; Martínez Avendaño, La Puebla, 20; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

**MECANICO DE MANTENIMIENTO SE PRECISA**  
EN  
Vidriera del Norte, S. A.  
Imprescindible un año de experiencia en puesto similar y servicio militar cumplido.  
Ctra. de Logroño C/ 12. BURGOS.  
(ROC. Núm. 23)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,4; a la una de la tarde, 688,1; a las siete de la tarde, 689,7. Temperatura ambiente.

**NUESTRO TELEFONOS:**  
Administración 207148.  
Redacción 201280.

**OFICIAL DE CONTABILIDAD SE PRECISA**  
EN  
Vidriera del Norte, S. A.  
Se exigen: 3 años de conocimientos prácticos.  
Servicio militar cumplido.  
Carretera Logroño 12. BURGOS.  
(ROC. úm. 27)

**INCENDIO.** — A las ocho de la noche de ayer, los bomberos acudieron a Villafraja, al destacamento que el Servicio de Intendencia del Ejército tiene en el citado barrio burgalés, donde se había declarado un incendio en una casa abandonada, de planta baja y toda ella de madera. El fuego destruyó por completo el edificio. Los daños son de pequeña consideración.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentilla: Espolón, 30

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las diez de la mañana de ayer, dentro del término de nuestra ciudad, a la altura del kilómetro 4,700, de la carretera Burgos-Portugal, chocaron

el camión con matrícula SS-75.201, que conducía Angel Lobato Cortón y la forgoneta BU-35.520, que conducía María Luisa de Miguel Gutiérrez, de 32 años, casada, vecina de nuestra ciudad, paseo de las Fuentecillas, 17, a quien acompañaba su hijo, Sergio Velasco de Miguel, de diez años. Madre e hijo resultaron con heridas de pronóstico grave, siendo trasladados a la clínica de Barrrantes. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**Español para extranjeros INGLES - FRANCES INLINGUA**  
Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 206851

**VENDEDOR - VIAJANTE**  
procedente de dependiente de comercio textil o persona conocedora del ramo, se solicita por  
**IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL**  
**Se requiere:**  
—Domicilio en Burgos.  
—Dedicación absoluta.  
—Servicio militar cumplido.  
—Edad entre 25 y 35 años. Buena presencia.  
—Preferible casado (no indispensable).  
—Vehículo propio (no indispensable).  
**Se ofrece:**  
—Adscrito en la plantilla de la Empresa, dietas, kilometraje y comisiones.  
Interesados escribir a mano facilitando amplio historial y adjuntando fotografía a "EMPRESA TEXTIL". Apartado 347. BURGOS. Se devolverá correspondencia no aceptados.  
(Garantizamos total discreción).

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. A petición, último y definitivo día del estreno fuera de serie «El ejecutor» (s. c.). George Peppard. Joan Collins. Mañana: Otro acontecimiento sin igual «El conde Drácula». Christopher Lee.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Divertidísimo estreno, color. Con Manolo Escobar, Conchita Velasco, José Luis López Vázquez, Gracita Morales, Gómez Bur. Diversión. Alegría. Canciones. Bikinis, todo esto y mucho más «En un lugar de la Manga» (s. c.) Mayores 18. Último día.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Último día. Colosal doble. «Al borde del río» (3). Dos colosos frente a frente: Anthony Quinn - Ray Milland y «Tessa» (3 R). (La gran atracción). Nancy Kwan. Una película de imborrable recuerdo. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. «La cámara de los horrores» (s. c.). En Technicolor. Un film donde el terror tiene su máxima impresión y «Los ladrones somos gente honrada» (3). Antonio Garisa, José Luis Ozores y Pepe Isbert. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — Gran estreno. «Viva Marx» (s. c.). Peter Ustinov y Pamela Tiffin. Eastmancolor. Unos secuestran aviones... ¡Y otros secuestran el fuerte Alamo! No es héroe el que quiere, sino el que puede... ¡Si le dejan! 5,30, 7,45 y 10,45. Todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno emotivo, sentimental ¡profundo! ¡El más

doloroso sacrificio a que puede someterse una mujer enamorada! «Tengo que abandonar» (s. c.). Eastmancolor. Esther Riera, con el nuevo y ya gran galán Jaime Toja. Mayores 18.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. «Camino de la venganza» (2). Burt Lancaster. Un hombre, un rifle, un caballo, un grandioso «wertern» de humor y «Escalvos del hampa» (2). Don Murray. Inger Stevens. Intriga y emoción. Mayores 14 años.

**GOYA.** — Technicolor. «El rebelde» (3). David Warner, Anna Karina. Gran estreno. ¡La antorcha contra la tiranía que incendió una nación! ¡Rebelión contra la autoridad! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Extraordinario estreno en Cinemascope y Technicolor. Franco Nero, Tina Aumont, Klaus Kinski. «El hombre, el orgullo y la venganza» (3). Traición y aventuras Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Memorable doble. «El Yankee» (3). Philippe Le Roy. Intrépida, dura, el Oeste más salvaje de Vd. ha visto y «Flint, agente secreto» (3). James Coburn. Lee J. Cobb. Dinámica, apasionante, divertida. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Último día! del gran film de Lelouch, con Jean Paul Belmondo y Annie Girardot. «Del amor y de la infidelidad» (s. c.). (Rigurosa mayores 18). Y, ¡atención!, mañana, el importante estreno «El hombre de Kiev». (Vea anuncio especial).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 12 de Enero de 1941. EN el sorteo de la lotería celebrado ayer correspondió el tercer premio, 75.000 pesetas, al número 2898, vendido en Burgos. También correspondió a Burgos otro premio de 6.000 pesetas, en el número 19.281. LA temperatura máxima de ayer fue de 3,4 bajo cero y la mínima de 5,6 bajo cero.

**EL SEÑOR**  
**DON VICTOR GAYUMBO GIL**  
(AGENTE COMERCIAL)  
Falleció en el día de ayer, a los 49 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la bendición de Su Santidad.  
(Q. E. P. D.)  
Sus apenados: esposa, doña Esperanza Pérez Gómez; hijos, Pablo, Víctor, Agueda y María-Paz; madre política, doña Rosa Gómez; hermanos, doña Antonia, don Angel, don Dionisio y doña Fidela; hermanos políticos, don Bartolomé, doña Agapita, don Avelino, don Eugenio y doña Rufina Pérez; don Benito Fernández, doña Engracia Márquez, doña Asunción Rojo y don Bernardino Antúnez; sobrinos, primos y demás familia.  
SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, HOY, DIA 13, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.  
VIVIA: San Francisco, 155. Burgos, 13 de Enero de 1971.

# AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido hoy en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Teniente general Javier Murcia Rubio, jefe de la tercera región militar.

General de división, don Félix Alvarez-Arenas Pacheco, jefe de la división de Montaña "Urgel" número 4 y gobernador militar de Lérida.

General de brigada don Gregorio Ramos Avilés, jefe de la brigada de Infantería defensa operativa del territorio núm. 1.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes comisiones:

Una de almirantes, jefes y oficiales de las promociones de los Cuerpos general, ingenieros navales e Intendencia de la Armada, presidida por el almirante don Marcial Gamboa y Sánchez Barcáiztegui, capitán general de la zona marítima del Mediterráneo, que le cumplimentó con motivo de celebrar sus bodas de oro y

Otra de la Hermandad nacional de alféreces provisionales presidida por don Pedro Rubio Tardío, que igualmente le cumplimentó.

# «No hay razón para que la reactivación no se produzca en plazo inmediato»

## Declaraciones del ministro de Hacienda en su entrevista con el presidente de la Cámara de Comercio barcelonesa

La inversión ya comprometida por el Ministerio de Educación en este año, asciende a 13.486 millones de pesetas

Madrid (Logos). — "No hay razón para que la reactivación económica no se produzca en un plazo inmediato, nos ha dicho el ministro de Hacienda. Existen reservas de divisas, liquidez bancaria y fluidez de dinero para que las empresas puedan tener créditos que les permita salvar la actual coyuntura económica", ha manifestado a la Agencia Logos el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona don Andrés Ribera Rovira al término de la conversación que ha mantenido durante dos horas en el Salón Carlos III con el ministro don Alberto Monreal Luque en la que se trató diversos temas financieros y económicos que hagan posible una nueva etapa económica.

Nos encontramos muy satisfechos por la gran acogida que hemos encontrado en el ministro de Hacienda —subrayó el señor Ribera— y por la contestación satisfactoria que nos ha dado a los problemas que le hemos planteado. Marchando unidos las Empresas y la Administración la reactivación será posible en un plazo inmediato. La mutua colaboración revertirá beneficiosamente en la economía nacional manifestó por último.

Dicho proyecto de ley ha sido elaborado teniendo en cuenta los informes sobre la materia emitidos por las Cortes Españolas, Consejo Nacional del Movimiento y Consejo de Economía Nacional.

## España fabricará depósitos para aviones «Mirage»

Madrid (Logos). — España fabricará depósitos para aviones "Mirage", con destino a la exportación. La empresa fabricante es "Construcciones Aeronáuticas S. A.", con sede en Madrid.

El Ministerio de Comercio ha concedido a la citada firma, según orden que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", el régimen de admisión temporal para la importación de chapas, tubos, y barras. La transformación y exportación habrá de realizarse en el plazo de dos años.

## Dimite el decano de la Facultad de Derecho de Alcalá

Madrid (Logos). — Ha presentado la dimisión de su cargo de decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, don Luis García Arias, que continuará ejerciendo las funciones del Decanato en tanto no le sea oficialmente notificada la aceptación de su renuncia.

## INVERSIONES PREVISTAS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

Madrid (Logos). — A trece mil cuatrocientos ochenta y seis millones de pesetas asciende el total de inversión que el Ministerio de Educación y Ciencia tiene ya comprometido al cerrarse el ejercicio correspondiente a 1970, lo que representa un noventa y ocho por ciento del total de inversión programado.

La citada cantidad está destinada fundamentalmente a la construcción de nuevos centros docentes y culturales, que afectan a los diversos niveles del sistema educativo.

Del total comprometido destacan cuatro mil ochocientos diez millones para la construcción e instalación de nuevos Centros de enseñanza primaria; dos mil quinientos setenta y dos para enseñanza superior y dos mil doscientos sesenta y nueve para enseñanza media y profesional.

Seiscientos cuarenta y tres millones han sido comprometidos para la creación y ampliación de Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, Conservatorios y Escuelas Superiores de Bellas Artes; trescientos setenta y cuatro millones para Archivos, Bibliotecas y Casas de Cultura.

Destacan también doscientos noventa y tres millones para enseñanza extraescolar y programadas de enseñanza en el exterior y doscientos treinta y cinco para otros Centros culturales y administrativos dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia.

Para promoción estudiantil (Colegios mayores, residencias y comedores escolares) se han comprometido ciento veintidós millones de pesetas.

## EL CREDITO OFICIAL, EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" de hoy publica el texto del proyecto de ley de organización y régimen del crédito oficial, cuyas líneas fundamentales fueron hechas públicas hace algún tiempo por el ministro de Hacienda.

## El buque-escuela «Juan Sebastián Elcano» emprende viaje alrededor del Mundo

Cádiz (Logos). — El buque-escuela de la Marina de guerra española "Juan Sebastián Elcano" ha iniciado un nuevo viaje de instrucción y prácticas alrededor del Mundo.

Antes de iniciar el viaje se ofició misa a bordo y al final se interpretó la Salve marítima.

Viajan a bordo 78 alumnos de la Escuela Naval militar. Manda el buque el capitán de fragata, don Agustín Resety Caro, y lleva como segundo al capitán de corbeta don Agustín Guerra Poarza y como jefe de estudios al también capitán de corbeta don Adolfo García Alonso. Lleva alrededor de 23 jefes y oficiales, 40 suboficiales y maestranza y 200 marineros de dotación.

El itinerario comprende Cádiz-Santa Cruz de Tenerife (19 al 22 de Enero); La Guaira-Venezuela (20-25 de Febrero); Puerto Barrios-Guatemala (9-13 de Marzo); Nueva Orleans (22-27 de Marzo); Nueva York (12-18 de Abril); Lisboa (14-19 de Marzo); Hamburgo (31 de Mayo 5 de Junio); Kiel (20-27 de Junio); Ostende (3-7 de Julio), rindiendo viaje en Marín (Pontevedra) el 13 de Julio.

La distancia directa a recorrer es de 15.150 millas, con 138 días de mar y 44 en puerto.

## MUNDO LABORAL

Barcelona (Cifra). — La empresa "Harry Walker" ha decidido ampliar hasta el sábado el plazo de admisión de los trabajadores que aún no han aceptado la readmisión. Actualmente el número de trabajadores que se halla en dichas circunstancias es de 163.

## PROTESTA DE UN GRUPO DE MINEROS

Oviedo (Logos). — De los 465 hombres que constituyen la plantilla total de la empresa "Hullasa" de Teverga, han ido hoy al paro 51 trabajadores, de los que 23 son picadores y los restantes personal del interior de la mina.

El motivo de la anomalía es la no percepción hasta el momento, de la paga extraordinaria de Navidad y de la mensualidad correspondiente a Diciembre, de acuerdo con lo aprobado en el convenio colectivo sindical.

## PARO EN SESTAO

Bilbao (Cifra). — Varios centenares de trabajadores han paralizado hoy su actividad laboral en el interior de la empresa "Astilleros Españoles", factoría de Sestao.

El paro se ha producido entre las tres y las cinco y media de la tarde de hoy.

Con la garantía de Metro G. Mayer y de que se estrena en el

CINE TIVOLI

Desde mañana podrá Vd. admirar...

...LA HISTORIA REAL DE UN HOMBRE QUE SUPO SERLO!

UNION JOHN FRANKENHEIMER EDWARD LEWIS



el hombre de kiev

ALAN BATES  
DIRK BOGARDE · JACK GILFORD  
HUGH GRIFFITH · ELIZABETH HARTMAN  
IAN HOLM · DAVID WARNER · CAROL WHITE

- Inspirada en la famosa novela de Robert Malamuñ — premio Pulitzer — 1967.
- Rodada tras el telón de acero.
- Galardonada en Valladolid con el "Premio XIV Semana" de cine religioso y valores humanos.

(SOLO para mayores 18 años)

LA MAS ASOMBROSA Y ESPECTACULAR REENCARNACION DE UNO DE LOS MAS GRANDES MITOS CREADOS POR LA INTELIGENCIA HUMANA

EL CONDE DRACULA

CHRISTOPHER LEE  
KLAUS KINSKI

Con los mejores efectos especiales, esta película es:

LA OBRA MAESTRA DEL CINE DE TERROR!!

MAÑANA - AVENIDA - ACONTECIMIENTO

## CINE CONDAL

Hoy, un formidable PROGRAMA

LA CAMARA DE LOS HORRORES

en tecnicolor  
Ponga sus nervios a prueba. Vea esta película desde el principio al fin. Si resiste toda la proyección es usted un valiente!

Y  
REPOSICION de la película más graciosa del cine español.

LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA

Antonio GARISA  
José L. OZORES  
Pepe ISBERT  
(Mayores 18 años)  
SESION  
CONTINUA de 4 a 12

## DOLAR

CAFETERIA - CLUB

Comunicación a sus clientes que debido a obras de ampliación, suspende las sesiones de baile hasta nuevo aviso, rogando disculpen las molestias que con ello se puedan ocasionar. Muchas gracias

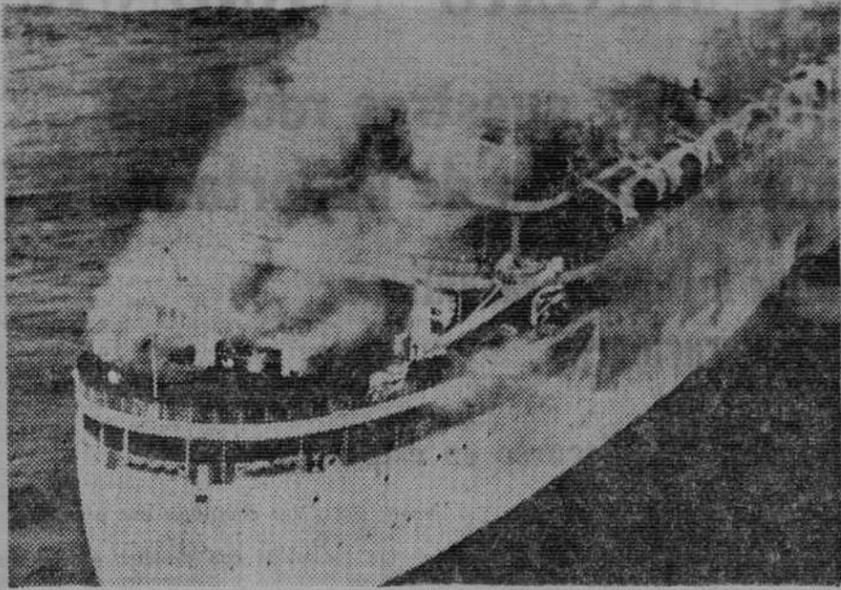
Audaz... Original y sorprendente son las cualidades de la gran película

## 7 HOMBRES Y UN CEREBRO

Redondeada por la belleza y juventud de ANN MARGRET, con ROSSANO BRAZZI

MAÑANA, sensacional ESTRENO reunión de sociedad  
GRAN TEATRO

# INCENDIO EN EL TRASATLANTICO



San Juan (Puerto Rico). — El trasatlántico francés «Antilles» se ha incendiado en el Mar del Caribe con 635 pasajeros a bordo. Todos los pasajeros han sido puestos a salvo. El hecho aconteció cerca de la Isla de los Mosquitos. En la foto, una vista del buque incendiado. — (Telefoto CIFRA).

# HOMENAJE AL CONDE DE ARRUGA

Barcelona (Logos). — En la Academia de Ciencias Médicas se ha celebrado el acto de entrega de la Medalla de Oro de la Sociedad Internacional de Cirujanos Oftalmólogos a don Hermenegildo Arruga, Conde de Arruga. Asistió en pleno la junta directiva de la asociación de Oftalmología. La entrega de la Medalla de Oro fue efectuada por el profesor Casanova.

# MODESTO CIRUELOS EXPONE EN MADRID

Organizada por el "Club Urbis" y en su Galería de exposiciones, ayer fue inaugurada en Madrid una gran exposición antológica en homenaje a don Eugenio D'Ors y sus "Salones de los Once" en la cual figura Modesto Ciruelos, nuestro ilustre pintor que fue uno de los que más veces expuso en dichos certámenes y a quien el maestro D'Ors, dedicó uno de sus artículos íntegros, entre los muy pocos que escribió sobre el resto de pintores.

Esta exposición, que reúne las más ilustres firmas que en su tiempo figuraron en dichos Salones, será completada con un ciclo de conferencias y otros actos que contribuirán a la mayor brillantez del mismo. Clausurándose el día 28 del próximo mes de Febrero.

# EN BUSCA DEL EMBAJADOR



Montevideo. — Policias buscan a los secuestradores del embajador inglés en esta capital y registran a los automóviles que salen de la ciudad. — (Telefoto CIFRA)

# Medidas de efectividad en el actual reglamento de disciplina académica

Madrid (Logos). — El vi- visional sobre cualquiera de gente reglamento de discipli- las personas señaladas en el na académica de los Centros párrafo anterior, se adopta- oficiales de Enseñanza Supe- rán las medidas de suspen- rior y Enseñanza Técnica, sión de derechos de entrada aprobado por decreto de 8 y permanencia en los Centros de Septiembre de 1954. con- docentes, señaladas en el ar- sidera en los artículos en su título 28 del mencionado de- parte expositiva un decreto de creto, suspensión que cesaría la Presidencia del Gobierno si dejaren sin efecto los au- que publica el "Boletín Ofi- cial del Estado". Para lograr sión, pero será mantenido la debida efectividad —añade cuando se dicte sentencia dicha disposición— de las san- condenatoria, hasta la firme- ciones consecuentes a tales za de la misma.

Tan pronto como el Minis- terio de Educación y Ciencia por actos delictivos, a pro- las autoridades académicas puestas de los ministros de Jus- tuvieren conocimiento oficial de que se ha producido algu- na de las resoluciones a que se refiere el artículo anterior, reunión del día 18 de Diciem- las propias autoridades acadé- bre de 1970, se dispone: micas, o en su caso la inspec- ción general de servicios del citado Departamento, ordena- rán al Centro correspondiente que de plano y en forma au- tomática, dé inmediato cum- plimiento a cuanto se dispo- niera en este decreto. Las perso- nas interesadas podrán soli- citar del Ministerio de Edu- cación y Ciencia que se de- jen sin efecto las medidas dis- ciplinarias acordadas, fundan- do su petición, exclusivamente, en que los hechos deter- minantes de la resolución no afectan en modo alguno al ámbito del orden y de la dis- ciplina académica.

# ¡¡GRANDES REBAJAS!!

¡APROVECHESE!

**Textiles MARIN**

CALLE LA PUEBLA N.º 32

# REVISTA DE PRENSA

EFICACIA Y REPRESENTACION. "Ya". (Pág. 7). Edit.

Ni los conceptos de concentración política y eficacia son antagónicos ni los conceptos de eficacia y homogeneidad son sinónimos. Individualmente, un ministro es competente y capaz —o al contrario— con independencia de que el gobierno sea homogéneo o heterogéneo. En segundo lugar, hay que distinguir entre la eficacia de los ministros, uno a uno, y la eficacia del Gobierno como conjunto. Un Gobierno compuesto por ministros técnicamente buenos, e incluso muy buenos, puede resultar políticamente malo. En tercer término, la eficacia —técnica y política— de un Gobierno no se presume, sino que ha de demostrarse de manera clara, concreta y precisa, es decir, con realizaciones, que es el país quien ha de juzgar.

Claro está que un Gobierno homogéneo puede ser, y muchas veces lo es, un gran Gobierno. Pero esto difícilmente ocurrirá si sus actos no pueden ser orgánicamente fiscalizados desde fuera y si tiene el consenso general. Diríamos que cuando esas condiciones se cumplen es la fórmula mejor. Llegará, antes o después y sin que podamos evitarlo, un día en que se produzcan acontecimientos históricos trascendentales. Durante la última etapa de la preparación institucional —no terminada todavía—, para hacer frente a tales acontecimientos, es lo más conveniente para España la colaboración de cuantas fuerzas políticas auténticas se encuentran dentro del marco constitucional y se hallan dispuestas a defenderlo en lo esencial?

Creemos que será mejor para España que una concentración de cuantos pueden aportar algo positivo a la nueva etapa haga frente a los obstáculos que surjan. Y habría que exigirle no sólo representatividad, sino, por supuesto, eficacia máxima, individual y colectivamente, capacidad para despertar como conjunto grandes espe-

ranzas nacionales, que han de ir siendo satisfechas en la medida de lo posible. Y aclaremos que llamamos hombres representativos a aquellos que hoy tienen visiblemente capacidad de convocatoria política. Son los hombres cuya bandera sería inmediatamente seguida por masas más o menos extensas, pero ciertas. En suma, capaces de arrastrar tras sí al pueblo español en su totalidad o, al menos, en su abrumadora mayoría.

LA CRISIS, LOS DISCURSOS, LAS REUNIONES CONSTITUYEN HOY EN MADRID tres grandes focos de interés. De reajustes ministeriales próximos han empezado a hablar abiertamente los periódicos, trasladándose así a letra impresa un tema actualmente muy vivo en las esferas políticas. Para nutrir este supuesto nuevo Gobierno que se alza sobre las atalayas de los adivinos suenan tantos nombres que el hipotético reparto promete serias rivalidades y carreras promocionadoras. Los Díaz Alegría, los Arias Navarro, los Rodríguez de Valcarlos, los Silva Muñoz, los Vallente, los Galdós, los Barrera de Irímo, los Sánchez Cortés, los Fraga, los García Valdecasas (don Alfonso), están ahí, en las listas, en el papel sensacionalista que estos días se consume a nivel cenáculo, con la correspondiente y sonada cartera bajo el brazo. (Lorenzo Contreras, en "El Correo Catalán").

AL COMIENZO DE 1971 EL TEMA DEL ASOCIACIONISMO, que esperábamos fuese tema primordial del pasado año parece, sin duda ser cuestión orillada, marginada, aplazada "sine die". La prohibición de la espontánea actividad y manifestación política de la sociedad favorece a los partidos comunistas, de cualquier acento o tendencia. ¿Por qué? Porque la prohibición impedirá que se organicen, y convoquen, y tengan posibilidad de réplica pública los partidos o asociaciones del frente contrario. La réplica del Estado no basta; la réplica del Gobierno no basta. Resulta actualizada a la

luz de estas consideraciones, la urgencia de reconocer y regular, en nuestro país, el asociacionismo político. Las opiniones, masivamente mayoritarias, a favor de las instituciones, del orden, de la Ley, de la convivencia pacífica, están pidiendo cauciones legales de pública organización y manifestaciones políticas. España necesita las asociaciones, previstas en sus leyes fundamentales, para apoyar cívicamente todas las acciones que reclama la represión de la subversión. Y quedará aclarada una distinción muy importante: la distinción entre la permanencia institucional y constitucional del Estado y la actuación, por fuerza temporal, de un determinado Gobierno. ("ABC")

FUERTE ESTIRÓN PRESUPUESTARIO DEL ESTADO. "Ya". (Pág. 22). Comment. por Jaime Sanz.

El fuerte estirón presupuestario —que entendemos coincidente con una coyuntura deprimida por simple rutina administrativa— será bien recibido por los empresarios. No tanto por lo que pueda repercutir sobre una mayor actividad inmediata como por el posible efecto liquidador de cantidades pendientes de cobro. Más allá queda el conjunto de la economía y unas circunstancias muy especiales. ¿No estará en contradicción con las medidas vigentes de recortar la demanda, vía sector privado? A partir de aquí las preguntas que se hagan nuestros empresarios serán muchas y no fáciles de contestar. Una de ellas podrá referirse al brusco cambio de tendencia —más que dudosa— que ha pasado en pocos meses de reclamar un aplazamiento en los gastos públicos de inversión por un 10 por 100 a exigir un incremento sobre el total precedente de más de 60.000 millones de pesetas.

EL PRECIO DE LA GASOLINA. "La Vanguardia Española (Barcelona) 9-1-71. (Pág. 3). Edit.

Que nosotros sepamos, na-

de se ha detenido a considerar públicamente la repercusión de un aumento de la gasolina en la industria del automóvil. Merecería la pena. Las empresas automovilistas habían actuado un poco como ahora se pretende hacer con la gasolina. A mediados de año experimentaron un alza los productos siderúrgicos y poco después el precio de los automóviles fue "reajustado". Pese a que los dividendos de los accionistas iban del 7 al 14 por ciento —lo cual parece más que suficiente—, no renunciaron ni a un ápice de sus beneficios. El resultado: 80.000 coches por vender. La lección es elemental. Por todo ello, creemos que sería muy prudente prescindir de ese aumento en el precio de la gasolina que ha despertado ya la natural inquietud.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO

LAS RELACIONES CON FRANCIA. Algunos sectores franceses —y entre ellos determinados medios de información sostenidos e inspirados por el Estado— han querido distinguirse en el delirante coro europeo de las campañas antiespañolas. Al margen de cualquier declaración platónica y anecdótica de amistad por parte francesa, lo que se ha acusado más ostensiblemente en esa campaña fue una vieja vocación de intervencionismo coactivo en los asuntos domésticos de nuestra patria. Pero España es una nación mayor de edad, legítimamente celosa de su independencia, que no está dispuesta a admitir ningún género de injerencias o presiones que puedan menoscabar lo más mínimo el estricto autocontrol de su propio destino. A la vista de los hechos, es a Francia, que desde el otro lado de los Pirineos ha sido tratada frecuentemente como si fuese un país enemigo. España, tan escrupulosa en su respeto a la soberanía ajena, exige de Francia un trato de rigurosa reciprocidad. ("Hoja del Lunes").

# CLUB TUCAN

LA SALA DE MODA

¡FABULOSO EXITO!

# YERBA MATE

Ha asombrado a cuantos lo presencian diariamente

¡ACONTECIMIENTO!

EL MEJOR CONJUNTO ACTUAL

Caballeros: 75 ptas. Tarde  
Señoritas: 25 ptas. y Noche

Incluida consumición

# PRESENTACION DEL PLAN MINERO NACIONAL

## Necesidad de potenciar el desarrollo de nuestros recursos mineros para frenar la progresión creciente de importaciones

### Sólo la explotación racional de las piritas permitirá a España garantizar el consumo de algunos productos durante varias generaciones

El ministro de Industria pronunció un importante discurso en este acto

Madrid (Logos) — El déficit de la balanza comercial de minerales y metales ha superado en 1970 los 12.000 millones de Ptas. y si no logramos frenar esta profusión, en 1975 el saldo de nuestra balanza comercial minera será el signo negativo y alcanzará un valor comprendido entre 20.000 y 25.000 millones de pesetas, es decir, una cifra superior a los 300 millones de dólares, todo lo cual habla bien claro de la necesidad de potenciar el desarrollo de nuestros recursos mineros, ha dicho el ministro de Industria, señor López de Letona en la presentación oficial del Plan Minero Nacional, en un acto celebrado en el Palacio de Exposiciones y Congresos, al que han asistido, junto con el ministro y subsecretario, los directores generales del Departamento, y el director del Instituto Geológico y Minero.

En primer lugar habló el director del Instituto Geológico y Minero, señor Gómez Angulo, quien hizo una síntesis de los trabajos realizados para la confección del Plan Minero, así como lo que representa para el futuro. Seguidamente, el director general de Minas pronunció un discurso.

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

Seguidamente el ministro destacó la importancia del Plan Minero, y dijo:

El Plan Minero viene a constituir un coherente estudio de desarrollo socio-industrial, dominado en todas sus páginas por la preocupación de introducir el concepto de selectividad en todas las actuaciones. Es un auténtico programa de acción del Ministerio en el campo de la minería y está perfectamente integrado en el esquema de política industrial que orienta nuestro diario quehacer.

España —añadió— ha pasado en poco tiempo de ser exportadora tradicional de minerales a importarlos masivamente. Bástenos decir que en 1960 el saldo de nuestra balanza comercial de minerales y metales, sin incluir los combustibles, líquidos y sólidos, ni los productos siderúrgicos, fue favorable a la exportación por una cifra aproximada de cinco mil millones de pesetas. Este saldo favorable había desaparecido ya en 1965 y en 1970 el déficit de la balanza comercial de minerales y metales ha superado los doce mil millones de pesetas.

Una mirada al futuro próximo revela también algunos hechos específicos sobre los que es forzoso meditar; por ejemplo, que al ritmo actual de producción de acero y de mineral de hierro, en el año 1980 nuestra siderúrgica tendrá necesidad de importar doce millones de toneladas de mineral, y que, a menos que actuemos con rapidez, en 1980 se habrán duplicado nuestras importaciones de cobre.

#### SE HAN DUPLICADO LAS CIFRAS DE RESERVAS EN HIERRO

Los trabajos llevados a cabo en los últimos meses de 1969 y a lo largo de 1970 han permitido duplicar nuestras cifras de reservas seguras de mineral de hierro que, por razones de calidad, posibilidad de concentración y precio, puede ser utilizado por nuestra siderurgia en condiciones competitivas. Estas mismas investigaciones van a dar lugar, sin duda, a un aumento considerable de dichas reservas a lo largo del año en curso.

Por citar otro ejemplo —continuó— la exploración sistemática llevada a cabo durante el mismo período y referente a los minerales de cobre, a los sulfuros complejos y a los minerales de plomo y zinc, ha permitido el descubrimiento y ubicación, entre otros, de los grandes yacimientos de Rubiales, en Galicia; la viabilidad de la explotación del antiguo yacimiento de Oscos en Asturias; el reciente descubrimiento por parte del Instituto Geológico y Minero de España de una extensa prolongación del Manto de los Azules, en Cartagena, todos ellos de plomo y zinc; la ubicación del yacimiento de cobre de Santiago, en Galicia; el descubrimiento del yacimiento de zinc y plomo de Agreda, en Soria, y, finalmente, el descubrimiento y ubicación de las grandes masas de sulfuros complejos en Sotiel-Coronada, de la provincia de Huelva y Aznalcollar en Sevilla. Quiere ello decir que en poco más de un año hemos también multiplicado por dos, nuestras reservas conocidas de minerales de cobre y plomo explotables a escala industrial y aumentado en más de unas 300 hectáreas las reservas de minerales de zinc, lo cual significa que, si, a primeras de 1970, contábamos con reservas de plomo metal para diez años de consumo y de zinc metal para algo menos, a final de año nuestras reservas cubricadas garantizan cerca de 20 y más de 25 años, respectivamente, para ambos metales.

Los sondeos petrolíferos del dental del Ebro, que ofrecen hasta el momento alentadoras perspectivas y la exploración de las terrenos diamantíferos de Carratraca, son también muestra de las enormes posibilidades que pueden abrirse con un programa de investigación minera a nivel nacional, posibilidades que apuntan no sólo a ampliar y mejorar nuestras explotaciones tradicionales, sino a descubrir minerales hasta ahora inéditos en nuestro panorama geológico; tal es el caso, junto con el petróleo y los diamantes, que acabo de citar, del níquel y las bauxitas, cuyo permanente déficit es posible podamos jugar en un futuro no lejano con los avances de las nuevas técnicas.

#### IMPORTANCIA DE NUESTRO SUBSUELO

Todo lo que antecede viene a confirmar la importancia de la riqueza minera de nuestro subsuelo.

Efectivamente, estudios recientes demuestran que sobre 14 sustancias imprescindibles para el abastecimiento de la industria moderna, España, en relación con los restantes países del Mercado Común, ocupa el primer lugar en once de ellas por lo que se refiere a reservas cubricadas. La programación en la minería, absolutamente necesaria para seguir de cerca las conquistas e innovaciones tecnológicas. Las nuevas técnicas de prospección permiten descubrir yacimientos que habrían quedado ocultos utilizando métodos tradicionales. Las perfeccionamientos tecnológicos en el ámbito de la explotación minera hacen rentables yacimientos que hasta hace poco se consideraban antieconómicos.

Quizá el ejemplo más palpable de lo que es capaz el avance tecnológico en el sector extractivo sea el aprovechamiento integral de las piritas y sulfuros complejos, que vienen a ofrecer de nuevo un brillante futuro a estos minerales. Piensen ustedes que, dentro de los 400 millones de toneladas cubricadas, las modernas técnicas pueden extraer 240 millones de toneladas de mineral de hierro cantidad equivalente a nuestras actuales reservas; 12 millones de toneladas de zinc, 6 de plomo, 2,5 de cobre e incluso cantidades apreciables de metales preciosos. Basta comparar estas cifras con las que acabo de indicar para percibir que sólo la explotación racional de nuestras piritas permite garantizar sobradamente el consumo español de plomo y zinc durante varias generaciones.

Explotación racional y programada de los recursos mineros, incorporación de los avances tecnológicos y selectividad en las acciones; he aquí tres principios que informan nuestra política industrial y que han presidido la elaboración del Plan Nacional de la Minería en su vertiente de investigación y explotación minera.

En el ámbito, tanto de la explotación como de la política social en la minería, debo destacar que uno de los logros importantes del plan es la preparación de un proyecto para mejorar las condiciones de seguridad en el trabajo de todas las explotaciones mineras del país, cuestión

de vital importancia y que constituye una permanente preocupación del Gobierno.

La recomendación formulada con carácter general en 1970 por la división de recursos y transportes de las Naciones Unidas en el sentido de disponer de "un programa a largo plazo de investigación geológica y minera sistemáticamente aplicado por el Gobierno" es ya una realidad para nosotros en los primeros días de 1971, lo que nos permitirá despejar esa situación de incertidumbre en que durante años se ha movido la actividad minera nacional. En ella se ha pasado, en efecto, de la euforia al pesimismo, en un movimiento pendular que hoy sabemos no estaba justificado. La realidad es que el conocimiento de las posibilidades de explotación que ofrecen nuestros recursos del subsuelo, a la vista de los avances tecnológicos aplicables, está aún por obtenerse. Sólo una acción seria, continuada, sistemática y tecnificada, tal como se contiene en los programas sectoriales, podrá situar ese conocimiento a un nivel que permita una valoración realista de los recursos disponibles.

Finalizado el acto, el ministro y acompañantes visitaron la exposición de la minería que ha quedado inaugurada en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

#### PROPUESTA PARA SUBIR EL ACERO. A PESAR DEL AUMENTO DE "STOCKS"

Madrid (Cifra). — La subida de las tarifas siderúrgicas ha sido debatida en la mañana de hoy por los representantes de las principales empresas del sector reunidos en la sede de la Unión de empresas y entidades siderúrgicas (UNESID).

El objetivo de esta reunión que se prolongará por espacio de varios días, es llegar a establecer una propuesta conjunta sobre el alza de tarifas someterla al Ministerio de Industria.

Según ha declarado a "Cifra" un portavoz de dicho sector las conversaciones serán laboriosas, ya que se trata de analizar la influencia del aumento del costo de materias primas en los precios de los distintos productos.

El sector siderúrgico español se encuentra en los últimos meses aquejado de un alza de los "stocks", motivado por un descenso en las ventas principalmente de acero especializado.

Estas dificultades obligaron a adoptar un acuerdo por el que las empresas se comprometían a parar un día a la semana durante el pasado mes de diciembre.

## GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica** I. M. MOVILLA CUADRADO  
**TOCOGINECOLOGO**  
 Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
 Vitoria, 21, 1.º  
 Teléfonos 201865 y 204773

**Dr. BAÑUELOS**  
**NEUROPSIQUIATRIA**  
 Electroencefalogo  
 Concepción, 17  
 Horas de consulta: Lámbar a  
 teléfono 200914 (de 12 a 6 de  
 la tarde) Los sábados  
 no hay consulta  
 Teléfono 207493

**R. PLASENCIA**  
**OCULISTA**  
 Plaza Mayor, 2 - Tl. 201060  
**OFTALMOLOGO**

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
 Vitoria, 30 - Telf. 206591

**Alonso Bañuelos**  
**E. GOMEZ FRANCO**  
 Oltalmólogo  
 Espolón 2 - Teléf. 209349  
**MEDICO DENTISTA**

Del Igualatorio Médico  
 Colegial.

**JOSE ALONSO**  
**Ramón Llorente**  
**CORAZON y NUTRICION**  
**RAYOS X**  
 Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7  
 Espolón 24 2.º Teléf 201912

**S. IÑIGO**  
**TRAUMATOLOGIA, HUE-**  
**OCULISTA**  
 León Calvo, 17, 1.º - Tl. 209923  
 Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
**SOS y ARTICULACIONES**  
 Consulta, de 12,30 a 2,30  
 Queipo de Llano, 2, 4.º Izqda.  
 (Frente Galerías Campo)  
 Teléfonos 203900 y 204781

**I. LOPEZ SAIZ**  
**P. VARONA GOMEZ - ACEDO**  
**ENFERMEDADES MEN-**  
**TALES Y NERVIOSAS**  
 Consulta de 12,30 a 2  
 Plaza de Santo Domingo de  
 Guzmán, 8, 1.º  
**TRAUMATOLOGIA, CIRU-**  
**GIA, ORTOPEdia y REHA-**  
**BILITACION**  
 Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
 Teléfono 200504  
 De 12 a 2 y horas concertadas  
 Avda. del Cid, 34 - Tel. 200223

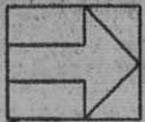
al comprar un  
 electrodoméstico **AEG**  
 se compra también  
 todo un servicio

Cientos de usuarios burgaleses  
 pueden atestiguarlo

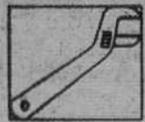
**CAMPO**  
 GRANDES ALMACENES

Pl. José Antonio, 26. Telf. 207740

Ofrece:



Entrega  
 inmediata.



Gestión de la  
 instalación.



Asesoramiento  
 para la puesta  
 en marcha.

**IMPORTANTE LABORATORIO**  
**FARMACEUTICO**

de primera categoría, sólido y con preparados de  
 gran venta

**necesita**  
**REPRESENTANTE**

a comisión para Burgos, con experiencia en la  
 visita médica, demostrando actividad y energía.

ARJONAPAT. Apartado 50.008. Madrid

# «VA A ENTRAR EL SEÑOR MINISTRO...»

Crónica parlamentaria de LUCIO DEL ALAMO

Final de vacación parlamentaria. Ya no hay nieve, ni hielo, ni niebla sobre las calles que cuadrulan el caserón de los siempre inmóviles y silenciosos leones de bronce. En cambio, los señores procuradores que han regresado, están ágiles y locuaces. Pero es una locuacidad más resopada que la del veinte de Diciembre y hasta parsimoniosa. Mientras se hablaba del frío siberiano de Albacete o del dardo acalorado de Granada, no se contaba por días, sino por semanas o por meses. Estaba rebosante la anchurosa sala de la Comisión de Leyes Fundamentales. Gobernaba el oleaje parlamentario el presidente Bau con un suave toque de ironía bienhumorada. En el aire, sobre los escaños, uno de los tres o cuatro grandes temas polémicos del proyecto de Ley Sindical: la figura del ministro de relaciones sindicales que aparece en la escena legislativa en el artículo 31, casi, casi en el espinazo de la ley.

¿Recuerdan ustedes el problema? Estalló en el Congreso Sindical de Tarragona antes de que bajo las aguas cercanas brotase la gran sorpresa del petróleo. Lo que se llamó «El espíritu de Tarragona» pedía un presidente de la Organización Sindical perfilado por elección. Ya a nivel de Gobierno —de un Gobierno anterior a éste ya con catorce meses de navegación—, la polémica se hizo pausa. La discusión encalló en el que era entonces artículo 30. Si el presidente de la Organización Sindical era elegido desde los cuadros sindicales toda la parcela de representación política de los Sindicatos —desde concejales hasta consejeros del Reino— quedaba al margen del Gobierno. Si el presidente era un ministro más, designado con arreglo a la Ley Orgánica toda la parcela de reinvención laboral de los Sindicatos podía aparecer como controlada gubernamentalmente. La crisis del 29 de Octubre del 69 alumbró un ministro de sindicatos que resucitaba aquel departamento ministerial que en el epítogo de nuestra guerra pilotó don Pedro González Bueno y lanzó el Fuero del Trabajo. García Ramal, un hombre activo que estuvo muy cerca, hace meses, de caer fulminado por el esfuerzo, trajo a estas Cortes la Ley Sindical. En el dictamen aparece el ministro de relaciones sindicales; García Ramal que enviaba la Ley es ministro en ejercicio. ¿Estaba ya fallada la polémica?

Esta tarde se ha visto que todavía no. Los hombres de Tarragona han defendido que el presidente ha de elegirse; no nombrarse. Don Dionisio Martín Sanz ha hecho un alegato caliente y brioso. Puig y Aguilar Sanabria han reforzado la argumentación con leve ribete irónico. En un entrecortado forcejeo amable con la Presidencia, Puig y Maestro Amado han evocado el recuerdo de un título del repidante Alvaro de Laiglesia: el procurador hablaba de «un fulano» sin nombre. Se enlazaban los discursos y sobre los escaños iban cayendo rosarios de nombres de enmendantes —cientos y cientos de enmendantes— que respondían a la llamada presidencial. La ponencia permanecía silenciosa, impresionante, esperando su turno todavía lejano. De pronto, a pesar de que llovía recientemente en la calle —acaso para deshacer los malos augurios de restricciones de agua que no sé qué director general ha dejado caer sobre Madrid como penitencia de los Reyes Magos— en las Cortes han entrado un cálido vientecillo de Málaga. Dos procuradores por Málaga —Peralta España y Merino—, ninguno de los dos sindical, han dejado

el gran pleito casi visto para sentencia. La intervención de Peralta ha sido brillante, inteligente y eficazísima, de cara a la pervivencia del dictamen. La de Merino —un parlamentario joven, de buen talante, que pisa fuerte— ha apuntado la fórmula. Más o menos, todo puede quedar así: habrá ministro de relaciones sindicales. (¿Lo había dudado alguien?). Pero se tratará de salvar la autonomía de los Sindicatos en su aspecto laboral y de reivindicación, haciendo electivo al secretario general de la Organización Sindical y dándole facultades y atribuciones ejecutivas intransindicales, mientras el ministro se desenvuelve en la esfera de Gobierno, de interés común nacional y de participación sindical en la vida constitucional y política del país.

Aún habrá que oír muchos discursos; todavía habrá que esperar acaso toda la semana. Pero tengo la sospecha de que pueden empezar los preparativos que anuncian una visita importante: «va a entrar el señor ministro»...

# LOS ASTRONOMICOS BENEFICIOS DE LOS PETROLEROS

Beirut.— (Crónica especial para Agencia PIELDERI, por H. G. HELLER, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Una campaña que se desarrolla en Estados Unidos, llega a Inglaterra y alcanzará sin duda pronto a Europa, acusa a ciertos grupos de armadores, empezando por la llamada "mafia griega" de atizar cínicamente el fuego en el Oriente Medio para que no puedan producirse acuerdos entre árabes e israelíes, acuerdo cuya primera consecuencia sería la reapertu-

ra del Canal de Suez. Esta reapertura disminuiría los astronómicos beneficios de los armadores a partir de la guerra de los Seis Días.

Un periódico de Beirut ha acusado recientemente a "ciertos intereses marítimos" de haber armado la mano de los guerrilleros que cortan los oleoductos porque cada día de interrupción de esos conductos supone una verdadera fortuna para las compañías navieras. Siempre de fuente libanesa, se ha formulado ya la pregunta de si el actual régimen revolucionario libio que ha disminuido la producción durante algún tiempo, no estará en realidad maniobrando hábilmente por grupos de presión de armadores, porque cada tonelada de petróleo que Libia no envía a Europa, situada tan cerca, debe ser remitida al Viejo Continente mediante una inmensa vuelta al rededor del Cabo.

En cuanto a los recientes rumores según los cuales ciertas organizaciones palestinas que han tenido que renunciar a los secuestros de aviones como consecuencia de las medidas de precaución adoptadas por la mayor parte de las compañías aéreas, pensarían en trasladar su actividad a los mares saboteando los petroleros, puede tratarse también de una reacción de los movimientos de extrema izquierda contra los beneficios escandalosos de los navieros, pero también de una nueva maniobra teledirigida para hacer subir todavía más los fletes de los petroleros. Entretanto, la capacidad de la flota petrolera mundial se ha elevado en un 46 por ciento en cuatro años, pasando de cien millones a 146 millones de toneladas. Y aunque los superpetroleros son caros, se amortizan enteramente con las tarifas actuales a velocidad vertiginosa en pocos viajes.

Esta nueva forma de flete del oro negro ha dado grandes resultados a armadores como Vardinolannis, quien comenzó con tres pequeños petroleros y se dirige hoy alegremente hacia una flota de un millón de toneladas mientras los hermanos Colocotronis, partiendo de una minúscula flotilla, reinan hoy sobre casi dos millones de toneladas. Pero los griegos no son los únicos que se benefician del conflicto del Oriente Medio. Los navieros de Hong Kong son, según parece, tan ricos y ganan tanto dinero como Onasis, aunque los nombres de Tunn o Pao son menos conocidos, así como el del germano-norteamericano D. K. Ludwig, cuyos beneficios no tienen nada que envidiar, se dice a los de Niachos o Livanos.

Todo este auge extraordinario se detendría sólo con el anuncio de una esperanza de acuerdo árabe-israelí, lo que no significaría aún la reapertura del Canal, que exigiría por lo menos seis meses de trabajos, según los más optimistas, sin contar con los gastos de ampliación precisamente para que pudieran atravesarlo los petroleros de gran tonelaje.

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

# CON LA MUERTE DE COCO CHANEL PARIS PIERDE UN SIMBOLO

Su imperio de la moda y del perfume llegó a emplear a 2.400 personas y mover 7.000 millones de pesetas al año



París. — La famosa «reina» de la alta costura francesa, Coco Chanel, que acaba de fallecer en su apartamento de París, según han anunciado sus amigos. Tenía 87 años y la muerte le ha sorprendido poco antes de que pudiera presenciar, en este mes, el pase de su más reciente colección de modelos de Primavera. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

París (Crónica del correspondiente de la Agencia "Logos", Feliciano Fidalgo, por télex). La Francia de tarjeta postal ha muerto un poco. Medio siglo de frivolidades parisien-ses, que pasearon por el Mundo, desde Marlene Dietrich hasta la señora Pompidou, pasando por Sofía Loren, a los 87 años de "dictadura", han dicho adiós para siempre

Cocó Chanel, Cocó, la "grande mademoiselle" la judía verde, la inventora de la mujer moderna, la madre del célebre "tailleur" Chanel, del perfume Chanel "número 5", la reina imposible de los príncipes rusos en exilio de los años 20, "la más grande costurera de todos los tiempos", el genio supremo de la moda de París, con Balenciaga, dejó de existir ayer, a las nueve de la noche, en el lujoso Hotel Ritz, casi repentinamente, sin agonía, sola, bajo la vigilancia de su dama de compañía.

Con este acto último de su vida, ninguna otra francesa de hoy, hubiera conseguido tanto: hacer, de su muerte, noticia de primera página de la Prensa del Mundo.

Francia entera la llora y la celebra

Como buen personaje tradicional, nadie conoce exactamente sus orígenes. Ella se ha encargado siempre de em-

barullar las pistas. Sin padre, sin madre, desde su tierna infancia, maltratada por dos tías severas, lo cierto es que

a los 17 años ya asomó las narices al mundo de la frivolidad al lado de un millonario sin otra cosa que hacer. Según parece, poco después, en vísperas de la primera guerra mundial, otro millonario inglés la ayudó a abrir su primera "boutique" en la rue Cambon de París, al lado de la Opera. Y aquí empezó su fabulosa aventura. Y aquí terminó ayer noche: dentro de quince días, en el mismo local en que inició su vida de "genio" de la costura, se verá la última colección, que habría preparado estas semanas pasadas.

Pocos años después empleaba 2.400 personas y movía 7.000 millones de pesetas al año. Sus castillos, sus casas, sus fiestas fantásticas, sus amistades con todo lo que contaba en el París de los años 20, hizo decir a Jean Cocteau: "Sin ella, Picasso no hubiera sido Picasso, Diaghilev no hubiera dado a conocer nunca sus ballets. Y París la obedecía con los ojos cerrados".

Tras la segunda guerra mundial, en 1954, casi olvidada, volvió a la arena de la alta costura para iniciar una segunda carrera, si no creada, como la primera, si tan brillante.

En realidad, lo único que ha hecho hasta su muerte es defender su revolución de los primeros tiempos, que, a la hora de la mini, era la ideología de la prudencia frente a

cualquier exageración. Con- traría a todo lo que se apellidaba "maxi" o "mini", su política de centro, fiel al más puro estilo parisiense de la "belle époque", si no excitaba, era respetada. De igual manera que, De Gaulle, solitario, altanero, frente al Mundo y ante una civilización que le escapaba, era la encarnación respetada "de una cierta idea de Francia", Cocó Chanel, sola, despectiva, de espaldas a los hombres y a las mujeres de su tiempo, representaba un cierto modo de vestir a la francesa.

Y, por añadidura, era moralista: "El amor, decía es el calor de la ternura. ¿El pudor? ¿La pasión? Echésele usted por la ventana si la siente. Esto no es el amor".

Incluso su figura estrafalaria, con clase, como su trayectoria profesional, de los últimos años, eran todo un símbolo de la Francia "belle époque" que desaparece o se comercializa. Su nombre celestial, los últimos lustros, fue manipulado por los magnates americanos, que, incluso lo industrializaron con una comedia musical, titulada "Cocó", protagonizada por Katherine Hepburn, en Broadway.

Con la muerte de "mademoiselle", Francia ha perdido un símbolo de la moda de París, "pero ha ganado la libertad", dice un "gauchiste" de la moda 1970 de los Campos Elíseos.



NUEVO EN BURGOS

MOBILIARIO

Y

REGALOS INFANTILES

Avda. Reyes Católicos, 11

# REUNIONES DE LOS OBISPOS DE CATALUÑA Y ANDALUCIA

## Un grupo de sacerdotes madrileños se opone a la asamblea mixta preladados-clero

Madrid (Logos). — Ta celebrado reunión la Comisión episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa bajo la presidencia del arzobispo, monseñor López Ortiz.

Los objetivos de la reunión han sido preparar la Asamblea de vicarios y delegados episcopales de Enseñanza de las diócesis españolas que tendrán lugar del 8 al 11 del próximo Febrero, y asimismo elaborar las informaciones sobre la pastoral educativa que serán estudiadas por todo el Episcopado en la Asamblea plenaria que tendrá lugar en la segunda quincena del mismo mes de Febrero.

Se examinarán con toda atención los siguientes puntos: El proceso de aplicación de la reforma educativa y las consecuencias de la misma para la acción pastoral de la Iglesia; la situación y estatuto del profesorado de Religión en los Centros estatales; la conversión de las Escuelas Normales de la Iglesia en Escuelas Universitarias de Profesorado y finalmente la programación de la formación religiosa para los diversos niveles educativos y la problemática consecuente en torno a catecismos, libros de texto y normas de evolución.

### ASAMBLEA DE RELIGIOSOS

Madrid (Logos). — En el segundo día de la Asamblea plenaria de la Española de religiosos se han planteado tres temas de verdadero interés. Los dos primeros: "Influjo de los cambios culturales en la renovación de la vida religiosa" y "La vida religiosa en un mundo secularizado", fueron desarrollados por el jesuita Padre Alfonso Alvarez Bolado. El tercero versó sobre "La dinámica de grupos en la vida religiosa" por el sociólogo Padre Juan de Dios González Amleto, Marianista.

Asisten a esta Asamblea 115 superiores provinciales de las diversas Ordenes y Congregaciones religiosas españolas, así como varios abades mitrados benedictinos y cistercienses.

### REUNION DE LOS OBISPOS CATALANES

Barcelona (Logos). — Los obispos de Cataluña pertenecientes a la provincia tarraconense se han reunido esta mañana en la Casa de Ejercicios "Tibidabo", bajo la presidencia del arzobispo de Barcelona, monseñor González.

En esta reunión, primera de 1971, entre otros temas, se espera sea tratado el nombramiento de los nuevos vicarios de la diócesis, así como la nueva ordenación geográfica. Asisten a la reunión los tres obispos auxiliares de Barcelona, obispos de Gerona, Vich, Lérida y obispo preconizado de Seo de Urgel. Ha excusado su asistencia el obispo de Solsona.

### OTRA REUNION EN CORDOBA

Córdoba (Logos). — Los obispos de Andalucía —incluidas también las diócesis de Murcia y Badajoz— se han reunido en la Casa diocesana de Espiritualidad. A primera hora de esta mañana se reunieron separadamente los Prelados de las dos provincias eclesiásticas de Andalucía (Sevilla y Granada), presididos por el doctor Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla y por el doctor Benavent, arzobispo de Granada, respectivamente. En ambas reuniones se trataron asuntos concernientes a un régimen puramente privado. Los de Sevilla estudiaron los problemas en relación con el Centro de estudios teológicos de dicha capital andaluza, así como de los cursos de formación permanente para sacerdotes, tratando el modo de cómo pueden implantarse en las distintas diócesis.

Los obispos hablaron también —sin informe previo— de la economía de la Iglesia, concretamente de los estipendios con motivo de los Sacramentos, del dinero que se pide a los fieles en las misas e hicieron un análisis de cara a una armonía en toda la región Sur de España.

Esta tarde, los obispos andaluces sostuvieron un extenso diálogo con el pleno regional de la J.A.R.C. (Juventud Rural de Acción Católica).

### JORNADAS DE ESTUDIOS PARA RELIGIOSAS

Madrid (Cifra). — Hoy han terminado las Jornadas de estudios y convivencia para superiores y formadoras de religiosas. El tema fundamental ha sido la Liturgia, actualmente en periodo de reforma y adaptación, de la profesión religiosa.

Estas Jornadas, que ha organizado el Secretariado nacional de Liturgia, se han celebrado del 7 al 12 de Enero en la Casa de Ejercicios de María Reparadora (Chamartín).

Han asistido a las mismas unas 200 religiosas, de más de sesenta Congregaciones, entre ellas varias de clausura que por primera vez acuden a reuniones de este tipo.

Destacados teólogos expusieron los temas de estudio con gran altura doctrinal.

En el acto de apertura saludó a las assembleístas el arzobispo de Valencia, monseñor Lahiguera, encargado de las religiosas en la Conferencia episcopal.

### SE OPONEN A LA ASAMBLEA MIXTA

Madrid (Cifra). — Un grupo de sacerdotes madrileños ha hecho circular un documento en el que se oponen a la celebración de la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, que se desarrollará en el mes de Septiembre, en cuanto a su planteamiento. El citado documento está firmado por el "Equipo Almudena. Calle de la Pasa, 3".

En él se dice, entre otras cosas: "Nos negamos a inter-

venir en una Asamblea en la que las decisiones prácticas y doctrinales hubieran de tomarse por mayoría de votos, sin la debida atención al magisterio y autoridad legítima de la Iglesia".

En otra parte, se afirma que el documento número uno que servirá de reflexión a los assembleístas, está lleno de contradicciones y fallos, desfigurándose y caricaturizándose en el la figura tradicional del sacerdote.

### NUEVO VICARIO POR VOTACION

Pamplona (Logos). — El Cardenal arzobispo de Pamplona ha nombrado a don José María Imizcoz Barriola vicario pastoral de la diócesis de Pamplona y Tudela. Este nombramiento se ha llevado a cabo después de una votación entre el Clero navarro y en la que el nuevo vicario ha obtenido más votos que los otros cinco candidatos.

## ELECTRICO 2.<sup>a</sup>

### PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

Imprescindible:

- ◆ Conocimientos de Electrónica
- ◆ Servicio militar cumplido

Escribir con historial profesional a:

MARIANO RICO — PUBLICIDAD

San Juan, 41. BURGOS (ROC. Núm. 28)

## ★ SUCESOS ★

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Valencia. — Después de su ingreso en el Hospital Clínico falleció Manuel Rodríguez Plaza, de 30 años, casado, viajante, natural de Ciempuelos (Madrid) y domiciliado en esta capital.

El infortunado ocupaba un apartamento en la planta cuarta y al dejarse olvidadas las llaves dentro, intentó penetrar en el mismo saltando desde la galería del piso superior al suyo utilizando una cuerda, que se rompió, precipitándose al vacío.

Santander. — Falleció Teodoro López Barata, de 32 años, piloto de una motocicleta que chocó contra un camión en la carretera comarcal de La Revilla y Puente Arce.

Barcelona. — Resultó muerto Antonio Linares Puigvert, a causa de las heridas recibidas cuando manipulaba una máquina en un taller mecánico de la calle Marina.

Benicarló (Castellón). — José Barberá Arasa, de 68 años, resultó muerto al chocar el turismo que conducía con otro automóvil, en el término de Santa Magdalena de la carretera Barcelona-Cádiz.

TRES OBREROS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

Galdácano (Vizcaya). — Tres obreros resultaron muertos al producirse un desprendimiento de tierras en obras de acceso a la autopista Bil-

bao-Behobia. Otro obrero también atrapado por la tierra pudo ponerse a salvo. Una hora después de producirse el accidente fueron rescatados los cadáveres de los tres obreros. Al lugar del accidente acudieron las autoridades y fuerzas de la Guardia Civil.

Las víctimas han sido: Alvaro Ballester Aceves, natural de Segovia, casado y con seis hijos; Adelardo Te-

## TOROS

### ORDONEZ COMPRA UNA PLAZA DE TOROS

Estepona (Málaga) (Cifra). — El matador de toros Antonio Ordóñez, ha adquirido por treinta y dos millones de pesetas, la nueva plaza de toros de esta localidad.

El coso taurino, que aún no está terminado, tendrá una capacidad para ocho mil espectadores y será la primera plaza asimétrica del Mundo.

Antonio Ordóñez se ha puesto de acuerdo con la empresa constructora, para que en Junio próximo puedan iniciarse los primeros festejos.

En la primera corrida de toros que se celebrará en dicho recinto, Ordóñez figurará como matador, junto a otros espadas.

## LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE HOLANDA ACEPTA EL NOMBRAMIENTO PONTIFICO DE MONS. SIMONIS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI ha nombrado hoy consultor de la Pontificia comisión para las comunicaciones sociales, a monseñor Jesús Rodríguez Iribarren, según informa esta tarde el diario vaticano "L'Osservatore Romano".

### ACEPTACION DE LOS OBISPOS HOLANDESES

Haarlem (Holanda) (Efe) La Conferencia episcopal holandesa ha aceptado hoy definitivamente el nombramiento de monseñor Simonis a la cabeza del arzobispado de Rotterdam, durante una reunión especial celebrada en Haarlem.

El citado nombramiento había provocado diversas controversias en el país, debido al carácter conservador del nuevo arzobispo, y había sido considerado por los medios progresistas de la Iglesia católica holandesa como "una afrenta de Roma".

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

## "Sábado Gráfico" cumple la sanción que le fue impuesta

Madrid (Logos). — Hoy se ha cumplido el plazo de cuatro meses de suspensión con que la Administración había sancionado al semanario "Sábado Gráfico", al que también se le impuso una multa de 250.000 pesetas. Es la segunda sanción casi consecutiva y de la misma entidad.

Se ha hecho cargo de la dirección su editor propietario don Eugenio Suárez que sustituye a don Mario Rodríguez Aragón quien continúa en la misma empresa como asesor de publicaciones de la cadena de revistas a que pertenece "Sábado Gráfico". Dicha revista reaparecerá el próximo día 16.

## La Reina Fabiola llega a Madrid en visita privada

Madrid (Logos). — A primera hora de la tarde ha llegado por vía aérea, en visita privada, la Reina Fabiola de Bélgica.

Fue recibida por miembros de su familia, embajador de su país en España y otros miembros de la Embajada.

equipos de rescate continúan buscando a otros tres que se encontraban en la obra al hundirse el edificio.

### DIEZ DESAPARECIDOS EN UN INCENDIO

Hong Kong. — Diez personas han sido dadas como desaparecidas en un incendio que destruyó totalmente un edificio de cuatro plantas. Uno de los residentes de la casa sufre graves heridas y 90 personas han quedado sin hogar.

### HALLAN 13 KILOS DE COCAINA

Bogotá (Efe). — Trece kilos de cocaína, fueron retenidos hoy al colombiano Omar Cruz Perdomo quien llegó esta madrugada a Cali procedente de Lima en un vuelo de "Líneas Aéreas" de Chile.

Cruz Perdomo viajó el jueves pasado a Lima y retornó hoy con el cargamento que probablemente iba a ser despachado a los Estados Unidos.

Otras personas están implicadas en el tráfico de cocaína.

### CARGUERO ALEMÁN HUNDIDO

Folkestone (Inglaterra). — Veinte o veintidós miembros de la tripulación del carguero alemán "Brandenburg" de 2.695 toneladas han desaparecido tras el hundimiento del buque y son buscados por aviones y barcos que acudieron en su auxilio.

Según las primeras informaciones el carguero chocó contra un buque no identificado y se hundió en dos minutos. La mayoría de la tripulación estaba descansando. La última versión que circula es que el barco alemán ha podido chocar con el casco hundido del "Texaco". Un barco noruego ha rescatado 32 supervivientes, de ellos dos mujeres. Posteriormente barcos guardacostas rescataron ocho cuerpos de tripulantes del barco alemán.

## OPOSICION A LA ESCALA EJECUTIVA DE LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

21 a 55 años — Ambos sexos — Título de Grado Medio

Doce mil pesetas mensuales, más pagas, trienios y ayuda familiar. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil o de alguna Escuela Técnica de Grado Medio. Edad: 21 años cumplidos y no pasar de 55 años el 28 de Enero.

Cincuenta y ocho alumnos nuestros aprobados en la anterior oposición. Disponemos de contestaciones completas. Puede prepararse en su propio domicilio. Los ejercicios son sencillísimos: Temas y resumir un escrito.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) instrucciones, programa completo y el modelo oficial de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Instancias hasta el 28 de Enero. Diríjase a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad escribiéndonos hoy mismo.

**Ocho monjas italianas han abierto un restaurante**

Con él ayudan a un asilo de ancianos

Pavía (Lombardia) (Italia) (Efe).—Ocho religiosas siguiendo una idea de su superiora han abierto un restaurante en un viejo molino al lado de la casa de reposo donde trabajan, que ocupa el antiguo castillo de los marqueses Sforza Visconti, una construcción del año 1200 en Rivanazzano, provincia de Pavía.

El restaurante ya se ha hecho famoso y es necesario reservar una mesa por lo menos con cuatro días de anticipación. Las monjas cocinan, sirven las mesas, lavan los platos y no tienen colaboración del exterior. Lo hacen todo para ayudar a los ancianos pobres que hospedan en la casa de reposo.

Comer en el "Oasis de la paz", nombre que dieron al local, cuesta 2.500 liras (280 pesetas: sirven cinco clases de fiambres, tres primeros platos (pastas, sopas) tres segundos (carnes, aves, etc.), queso, fruta, tortas y café. Vinos blanco, tinto y espumoso.

**TODA LA CUENCA DEL EBRO ES UN MAR DE SAL PETRIFICADA**

Según los geólogos arranca desde Cataluña y llega a las provincias de Santander y Burgos

Barcelona (Logos).—Las noticias y comentarios relativos a las perforaciones petroleras en la plataforma continental, cerca de la desembocadura de Ebro, han despertado el interés por los yacimientos de potasa de Cataluña, que vienen constituyendo, por gran diferencia, la riqueza mineral número uno de esta región.

Los geólogos opinan que se trata de un auténtico mar de sal petrificada, que se prolonga, por toda la cuenca del Ebro, desde Cataluña hasta las provincias de Santander y Burgos, incluyendo ambas. Sin embargo, las colosales reservas de sales potásicas de tan enorme cuenca, solamente se explotan ampliamente en Cataluña, en menor escala, en Navarra y Santander, y en pequeña proporción en Burgos.

En la cuenca potásica catalana se han desarrollado últimamente las técnicas más modernas, mecanizando la extracción del mineral, mediante el empleo de potente maquinaria ultramoderna, cintas de movimiento sin fin, de más de medio kilómetro de longitud y camiones especiales, capaces de ascender por rampas del quince por ciento, gracias a que van provistos de motores de 155 caballos.

Por otra parte, una completísima instalación electrolumínica ha eliminado por completo el uso de las clásicas linternas de minero. Con esta modernización de las instalaciones se ha conseguido un aumento extraordinario en la extracción de potasa.

razo, perjudica al feto, ejerciendo una influencia retardada en el crecimiento fetal

**NOTICIARIO PINTORESCO**

Washington (Efe-Reuter).—El tabaco en las mujeres embarazadas puede dañar e incluso causar la muerte al feto, según ha declarado hoy el jefe de Sanidad de los Estados Unidos, en un llamamiento para que se lleve a cabo una nueva campaña contra el tabaco, dirigida principalmente a las mujeres.

El doctor Jesse Steinfield ha manifestado que existen pruebas sustanciales de que el fumar, durante el emba-

razo, perjudica al feto, ejerciendo una influencia retardada en el crecimiento fetal

El doctor Steinfield pronunció una conferencia, en la que habló sobre los peligros del tabaco y dijo que los exámenes médicos han revelado que un veinte por ciento más de mujeres fumadoras perdieron sus hijos durante el embarazo que las que no fumaban

"La madre que fuma está sometiendo al feto a los efectos adversos del tabaco y como resultado de ello estamos perdiendo y posiblemente impidiendo los nacimientos", declaró Steinfield.

El jefe de Sanidad añadió que a las mujeres les cuesta más trabajo dejar de fumar que a los hombres.

"Proporcionalmente, hoy existen menos hombres fumadores que hace quince años, pero la proporción de mujeres que fuman es actualmente más alta que en 1955, excepción hecha de las comprendidas entre los 18 y los 24 años", señaló Steinfield.

Añadió, que la dificultad para dejar de fumar entre las mujeres podría deberse a su deseo de liberarse de antiguas restricciones y también porque el tabaco ayuda a crear un sentimiento de igualdad con los hombres en el mundo de los negocios.

El doctor Steinfield agregó que el año pasado sólo un quince por ciento de mujeres pudo dejar de fumar, mientras que más del 23 por ciento de los hombres abandonaron el hábito.

**La doctrina de Nixon sobre Vietnam no es compartida en el Congreso**

Uno de los «halcones» del Senado se pasa al grupo de las «palomas»

Washington (Efe).—El optimismo con que el secretario de Defensa, Laird, y el jefe del Estado Mayor de los tres Ejércitos norteamericanos, almirante Thomas Moorer, están enjuiciando el futuro del Vietnam durante su gira por el Sudeste Asiático no es compartido en casa.

Ni el programa de vietnamización ni la doctrina Nixon, gozan de la absoluta confianza del nuevo Congreso que se inicia la próxima semana, de mayoría democrática. Lo primero, porque la realidad demuestra que las fuerzas survietnamitas, si bien se refuerzan día a día militarmente, sin embargo no son capaces de lograr esa misma fuerza políticamente y se suceden intermitentemente los ataques del Vietcong en Vietnam del Sur o su paralelo de Camboya.

La doctrina Nixon de una retirada militar del Sudeste asiático mientras se continúa ayudando económicamente y con material a los países para que logren su propia defensa, es objeto de batallas anuales en el Congreso cuando se discute el

presupuesto, debido a la diversidad de capítulos donde la Administración encuadra esa ayuda y, por tanto, lo irreal que generalmente resulta esa cifra.

Concretamente en la revisión de la ayuda militar exterior el comité senatorial que preside el senador Proxmire ha descubierto que incluso en el partido que figura como programa de «alimentos para la paz» se han utilizado muchos millones de dólares, sustituyendo la palabra alimentos por la de armas en la realidad.

El nuevo Congreso se inicia con un cambio importante para Nixon, en un cambio de postura (o filosófico, como se llama aquí), que uno de los más decididos partidarios de la guerra, uno de los «halcones» del Senado, John Stennis de Mississippi, presidente del Comité de Fuerzas Armadas.

En una declaración ayer en su Estado natal, el senador Stennis se puso al lado del grupo de las «palomas», senadores Fulbright, Church, Gore, Jovits, Kennedy, Muskie y McGovern.

**¿Preparan ya Egipto y Jordania contrapropuestas a Israel?**

Un grupo de palestinos pide la caída del Gobierno de Hussein

Sede de las Naciones Unidas (Efe).—El mediador de las Naciones Unidas en el conflicto de Oriente Medio, embajador Jarring se entrevistó esta mañana con el representante jordano en las conversaciones indirectas que se llevan a cabo con el embajador Mohamad El Farra.

Jarring que informó ayer al secretario general del resultado de su visita a Israel continúa con gran discreción los contactos indirectos con árabes e israelíes. Esta tarde tiene previsto

una reunión con el embajador israelí en las Naciones Unidas Josef Tekoah.

En círculos diplomáticos de la ONU se cree que los dos países árabes, Egipto y Jordania están preparando unas contrapropuestas al supuesto plan israelí entregado a Jarring el fin de semana pasado en Jerusalén por las autoridades judías.

En fuentes más pesimistas se cree sin embargo que los árabes no aceptarán las propuestas israelíes.

**El estudio de los virus abre el camino para vencer los tumores**

Un fascinador capítulo de la biología

(Colaboración especial para Agencia «Fiel-Sida», por el profesor Ulric DE AICHELBURG, en exclusiva para nuestro periódico).

En el «coloquio Le Petit» que tuvo lugar hace unas semanas en el Instituto Pasteur, de París, estuvieron todos los grandes especialistas mundiales en el estudio de los virus oncogénicos (es decir los virus productores de tumores), excepto el pionero Peyton Rous, que en el remoto año de 1910 descubrió el virus del sarcoma del pollo, recibió el premio Nobel cincuenta y seis años más tarde y ha desaparecido hace unos meses.

En los últimos tiempos se ha multiplicado el número de tumores, en los mamíferos y en las aves, de los que se ha podido demostrar el origen viral. Es cierto que hasta ahora no se ha documentado la existencia de virus en los tumores humanos, pero hay muchos argumentos que hacen considerarla probable. Entre tanto, progresan continuamente las investigaciones dirigidas a precisar el mecanismo mediante el cual los virus oncogénicos transforman la célula normal en una célula maligna, anárquica y agresiva, y ha sido precisamente este tema el que ha centrado la conferencia cumbre parisiense. Un punto muy interesante se refiere al descubrimiento de una enzima (esas sustancias indispensables para la vida de las células) de que se servían ciertos virus para introducirse en las células y desviarlas hacia la malignidad.

Esta enzima se ha encontrado en las células de personas enfermas de leucemia y sólo en ellas. Quizás será posible, de esta manera, llegar a un diagnóstico precoz de la leucemia. Otro punto, también de gran importancia, es que la enzima en cuestión es bloqueada por algunos compuestos derivados de la rifampicina, un antibiótico descubierto por científicos italianos y utilizado con mucho éxito en la cura de la tuberculosis y otras infecciones. Se ha comprobado que la rifampicina posee,

también, un efecto inhibitorio de la transformación maligna de las células, provocada por los virus y que ciertos derivados de ese fármaco, designados por el momento con las siglas AF/ABDP y AF/ABP, tendrían una eficacia superior. Es evidente que se trata de progresos muy interesantes en las dos direcciones más trascendentales: el origen de los tumores y la cura de los mismos.

¿Podrán encontrar estos compuestos un lugar en la cura de ciertos tumores humanos como, por ejemplo, las leucemias? El estudio de los virus, las entidades biológicas más pequeñas que se conocen, es tal vez el capítulo más fascinante de la biología de hoy. ¿Pero qué es exactamente un virus? Según André Lwoff (y citamos sus palabras porque este científico francés es un autorizado Premio Nobel y más o menos, las ha repetido en el discurso de apertura del coloquio), «un virus es un virus». O sea que lo mejor es no pretender definirlo a toda costa. Una partícula de virus está constituida por ácido nucleico (la misma sustancia que se encuentra en el núcleo de las células), encerrada en una envoltura, una especie de vaina de naturaleza proteica. Cuando penetra en una célula, inserta con un verdadero golpe de mano su ácido nucleico celular. A partir de ese momento, la célula recibe órdenes distintas de las que regulan su vida normal.

El ácido nucleico viral es comparable con una cinta que lleva grabadas informaciones e inscripciones muy sencillas para construir copias idénticas del virus que se ha introducido en la célula. El virus no tiene la posibilidad de hacer estas copias por sí mismo; no podría reproducirse o, como se dice más exactamente, replicarse, pues posee tan sólo el proyecto para hacerlo, pero no los medios para su realización. Por ello debe recurrir al mecanismo de la célula. Y ésta, en vez de fabricar sus proteínas, se pone a fabricar proteínas dis-

tintas, consumando así su condena.

Hasta ahora se conocen más de sesenta tipos de virus que provocan tumores en los animales. Los más conocidos son el de Peyton Rous, los de la leucemia de los pollos, de la leucemia de los ratones y de la mixomatosis de los conejos. El problema consiste en saber si hay virus análogos presentes también en los tumores humanos y en qué medida; esto podría tener grandes repercusiones terapéuticas y quizá también inmunitarias (vacunas). El «coloquio Le Petit» ha abierto nuevas perspectivas para la solución.

**VIVEN COMO INDIOS, EN FRANCIA**



Jean Lafaille es un francés miembro de la Fraternidad India Universal, que se ha convertido en un piel roja. Con su esposa y sus cuatro hijos vive como un «sioux», muy cerca de Marsella, en Francia. Visten atuendos típicos de los indios norteamericanos y su sistema de vida es lo más parecido posible en estos días al de aquéllos. Jean Lafaille ha bautizado a su clan con el nombre de «tribu del Bisonte Rojo». Al parecer no es el único caso de «indianismo» existente en Europa, ya que en la República Federal de Alemania existen nada menos que 90 «tribus» similares, a la de Jean Lafaille, a quien vemos en esta fotografía junto a su familia. — (Foto FIEL).

**PIDE LA DESTITUCION DEL GOBIERNO DE AMMAN**

Beirut (Efe-UPI).—La Organización de liberación palestina (OLP) pidió hoy a las fuerzas pro-guerrilleras de Jordania que derrocasen al Gobierno del Rey Hussein, informa la Agencia de noticias iraquí.

La Agencia añade que en un escrito difundido por el comité central de organización y distribuido en Bagdad se exigía que el régimen fuese sustituido por «un Gobierno nacional democrático que apoyase a la resistencia». Sin embargo, esta información no pudo ser confirmada por otras fuentes.

**EN SANTIAGO DE CHILE OCUPAN LA EMBAJADA DE JORDANIA**

Santiago de Chile (Efe).—Un grupo de estudiantes de origen árabe ha ocupado la sede de la Embajada de Jordania en Chile y retiene al embajador Anton Naber y a otros diplomáticos, como protesta contra los incidentes de Jordania.

Los estudiantes ocuparon la Embajada jordana a las 16,00, hora española y están dispuestos a mantenerse en ella por tiempo indefinido «en la seguridad de que la Policía no puede penetrar en una sede diplomática extranjera».

# EL MUNDO REFLEJADO EN LA HOLOGRAFIA

Es la técnica de visualizar un objeto desde todos sus ángulos interiores y exteriores

Persistirá la realización de retratos estereoscópicos

Entrevista con el experto soviético Dr. Yuri Denisov



El físico soviético Yuri Denisov. — (Foto EFE).

Haga el favor de explicar ¿qué quiere decir holografía? ¿En qué difiere la imagen holográfica de las demás imágenes que se conocen? —Preguntamos al Dr. Yuri Denisov.

—Literalmente, esta palabra significa "anotación completa". El quid de la holografía consiste en que permite obtener una imagen estereoscópica, especial del objeto, que refleje plenamente todas sus características.

Las tentativas más tempranas del hombre de reproducir el mundo circundante fueron los imágenes rupestres, que habían dejado nuestros antepasados lejanos. Pero, por más que se haya perfeccionado luego la técnica de la escritura artística, el dibujo no podía reflejar el objeto en toda su plenitud, por ejemplo, transmitir su forma. El alto relieve y la escultura testimonian el deseo del arte de crear obras de arte tan convexas y "vivas" como los objetos reales.

Con la aparición de la fotografía se logró fijar por vez primera la imagen con gran exactitud, que excluyera la subjetividad del observador. Mas la foto seguía siendo plana, igual que el dibujo. Para obtener la imagen idéntica al original, la técnica de la fotografía debía dar un salto cualitativo. En las búsquedas de semejantes posibilidades nació la óptica esencialmente nueva: surgió la holografía, nuevo método de registrar y reproducir imágenes realmente espaciales.

Cierto que ya antes aparecieron las llamadas postales "tridimensionales", las diapositivas, las pantallas y otros medios para obtener la visión espacial. Mas por cuanto su realización se basaba en el simple método fotográfico, el enfoque para la nitidez de la imagen se aseguraba solamente para un plano. Los demás detalles, y la imagen en su conjunto, imprecisa. Al examinar el holograma se restablece nítida e íntegramente el espacio reproducido con todos los objetos contenidos dentro del mismo. Los objetos penden en el aire entre el espectador y la placa en cual están anotados, o se hallan en el fondo de la placa, como el reflejo en el espejo.

La imagen holográfica tridimensional puede examinarse desde distintos lados, e incluso verse lo que hay detrás del objeto reproducido. En pocas palabras, la imagen holográfica se distingue de la fotografía, igual que la escultura del cuadro.

—¿Hubo con anterioridad a sus trabajos tentativas algunas de científicos para obtener la imagen espacial?

—Sí, la holografía existe hace ya unos veinte años, como método de anotación del campo de ondas. Le dio principio el conocido físico inglés D. Habor todavía en 1948. Mas la imagen obtenida por su método parecía una sombra estereoscópica sin transmitir la peculiaridad de la forma ni el color del objeto. De hecho, comencé mi trabajo sin saber nada de los resultados de D. Habor. Y, por más paradójico que parezca, precisamente mi desin-



Imagen holográfica de un florero. — (Foto EFE)

formación en este asunto me ayudó a descubrir el fenómeno más general de la holografía.

Al principio mi idea de registrar el campo de ondas del objeto era igual que la de Habor. Certo que había diferencias, a primera vista insignificantes, en la realización del experimento. Mi antecesor colocaba la placa fotográfica detrás del objeto, mientras que yo, entre éste y la fuente de luz. También los resultados fueron distintos: el holograma de Habor era un dibujo plano, en cambio en el mío se formó en la capa de emulsión cierta estructura estereoscópica completa. Al parecer, esta tenía que estropear por completo la imagen. Mas las investigaciones posteriores demostraron que precisamente la anotación espacial creaba la imagen más perfecta. Semejante holograma puede interpretarse como un peculiar equivalente óptico del objeto. Por objeto, el holograma del espejo cóncavo es en esencia también un espejo que enfoca la luz, igual que el espejo-original.

Es interesante señalar que la holografía en el medio tridimensional fue descubierta una vez más por el científico norteamericano Van-Heerden. El comprobaba la hipótesis del conocido fisiólogo R. Berl, quien había supuesto que el cerebro funcionaba por el principio muy parecido al de la acción, conocido ahora bajo el nombre de holografía tridimensional, y en 1963, sin saber nada de mi artículo, publicado un año antes, repitió el experimento análogo.

También él, como yo llegamos al mismo resultado, mas él partía de la fisiología, mientras yo, en cierto modo, de la literatura.

—¿Qué opina usted de las perspectivas de la holografía tridimensional?

—Uno de las aplicaciones más evidentes de ese método será la obtención de retratos estereoscópicos, que se reproducen no solamente bajo los rayos del laser, sino también bajo la luz corriente. Comenzamos ya a obtener semejantes imágenes.

Las posibilidades de la holografía no se limitan a la obtención de imágenes. Han encontrado aplicación asimismo otras propiedades del holograma. Se realizan ya intensos trabajos para aprovecharlos en la maquinaria computadora. Tal vez, ayuden incluso a resolver los problemas relacionados con el funcionamiento del cerebro.

En general, la holografía es un método universal que puede ser aprovechado en las más diversas esferas. (Copyright Efe-APN)

**PROXIMA APERTURA**  
**MARTINEZ**  
ARTICULOS DE VAJILLA  
para Hoteles. — Restaurantes. — Bares. — Cafeterías. — Colegios. — Clínicas  
San Lesmes, 18. — Tf. 209567

**Colchonería - Tapicería VALANDU**  
**LIQUIDA**  
Telas de CORTINAS - Telas de TAPICERIA  
ALFOMBRAS - PASAMANERIA  
Santocildes, s/n

**NUESTROS TELEFONOS:**  
Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

## UN PEQUEÑO GRAN PROBLEMA

### Los pajaritos son perjudiciales para la salud

Se registraron varios casos de intoxicación. Un porcentaje de los que se venden en bares y tabernas se encuentran en período de descomposición

ZARAGOZA. — (Especial para DIARIO DE BURGOS). —La gente que come los pajaritos con su salud. En los últimos tiempos se han producido, incluso, casos graves de intoxicación. Estas palabras duras de don Adolfo, veterinario, socio de ADENA y representante en Zaragoza de la Sociedad Española de Ornitología, venían respaldadas por numerosas razones.

**PROHIBIDA LA VENTA**  
—Pero, ¿no está prohibida la venta de pajaritos en bares y tabernas? —Sí, en la Real Orden del 5 de Mayo de 1924 se dice textualmente: «Se prohíbe la circulación e introducción de pajaritos en bares, tabernas y demás establecimientos y, al efecto, no se permite su facturación y transportes». Lo que sucede es que, en muchos establecimientos, sencillamente, porque es algo que entra dentro de la letra menuda y —pienso yo— pasa un tanto desapercibido.

**ESTRICNINA**  
—Sin embargo, dice usted que ha habido intoxicaciones graves.

—Sí. Estos casos de envenamiento se han producido siempre al comer pajaritos que —a su vez— habían periculado en las campañas de cebos envenenados. Estas campañas —como se sabe— son destinadas a la destrucción de córvidos y gorriones, cuando proliferan de manera exagerada. Tienen que ser autorizadas por los gobernadores civiles, por supuesto, y en dichos cebos se colocan venenos tan potentes como la estricnina. Pues bien, por lo general, acuden todo tipo de pajaritos menos los que interesan. Son, en definitiva, campañas sin ninguna base científica y francamente desafortunada. Allí comen multitud de pajaritos y luego mueren envenenados. Si, por casualidad, son recogidos por los pajareros, esos animales pasan a las fuentes de los bares y tabernas con todos los demás pudiéndose producir una intoxicación grave, e incluso mortal.

**OTRAS RAZONES**  
—Hay más razones por las que no deban comer pajaritos fritos?  
—Podríamos dividirlos en tres grupos: bromatológicas, higiénicas-sanitarias y biológicas.  
—¿En qué se basa la primera?  
—Muchos españoles no saben ni lo que comen ni para qué. En pocas palabras: los vendedores de pajaritos fritos les toman el pelo. Y le voy a dar una explicación. El ochenta por ciento de estos pajaritos que se consumen en los bares son insectívoros que se hallan en pleno período de migración. Pues bien, el peso medio de todos ellos viene a ser de doce a catorce gramos. Si se les quita el pico, las plumas, las patas y se desvisceran quedan en seis o siete gramos. Naturalmente, de lo que queda hay que descontar el peso de los huesos. En resumen que la «stapa» arroja un peso de tres o cuatro gramos. Ya me dirá usted si merece la pena pagar diez pesetas, como mínimo, por cada pajarito frito si lo que verdaderamente se llega a comer —suponiendo que así sea— no pasa nunca de cuatro gramos. Es decir, nos dan poco y malo.

#### MUSCULOS FATIGADOS

—¿Cuáles son las razones higiénicas-sanitarias?  
—Como le decía, estos pajaritos son cazados en tiempo de migración postnupcial; es decir, de mediados de Mayo a Noviembre. Proceden del Norte de Europa y marchan hacia el Mediterráneo. Por lo general llegan a capturar hasta 300 kilómetros en media jornada. Si son capturados en esos momentos, los músculos de los animalitos se encuentran sumamente fatigados, a consecuencia del gran consumo de grasas que efectúan. En definitiva, que no se trata de carnes frescas y reposadas. Esos pajaritos llevan almacenados en sus carnes numerosos productos de desecho. Pero no termina ahí el problema. Los pajaritos, por regla general, los cazan e introducen en la bolsa o saco donde los almacenan, pasando horas y horas hasta que son envasados. Si sumamos el calor, las horas transcurridas y el grado de predisposición a la putrefacción que ya encerraban aquellos músculos fatigados, comprobaremos que las dichosas «stapas» son ingenuas —en un alto porcentaje— en período de descomposición. A todo esto, claro, añada las horas que, a su vez, puedan permanecer en el bar o taberna.

—Sin contar, por supuesto, la posibilidad de que estén contaminados por los antes mencionados cebos.

—Desde luego, además, los campos arrojan cada día un mayor porcentaje de insecticidas. Y se ha comprobado que los pajaritos insectívoros reflejan con claridad el aumento de ese nivel de envenamiento.

Pero hay también otro aspecto sanitario que tiene una gran importancia. Me refiero a la transmisión de enfermedades. Al margen de la posibilidad remota de que se ingieran aves afectadas por la radioactividad, existen concretamente dos tipos de enfermedades que destacan sobre las demás y que afectan más a los propios cazadores o pajareros que a los consumidores. Me refiero a la ornitosis y a la arbovirosis. La primera fue muy peligrosa. En 1939, por ejemplo, produjo más de 800 casos en Europa, de los que 150 resultaron mortales. Hoy, gracias a los antibióticos, no constituye un problema tan grave, aunque sí ocasiona trastornos semejantes a los de la gripe o tifus. Se produce un proceso inflamatorio del aparato respiratorio, complicándose después con fenómenos diarréicos.

—¿Cómo se adquiere esta enfermedad?  
—Generalmente por contagio. Todos los años se dan casos de ornitosis en nuestro país.

La segunda enfermedad, sin embargo, no es tan frecuente en España. En Extremo Oriente y Norteamérica, en cambio, sí.

#### PAJAROS BENEFICIOSOS

—¿Y la tercera razón?  
—La biológica es también importante. Más del ochenta por ciento de los pajaritos que se cazan son insectívoros. Y estos —los agricultores lo saben muy bien— son los mejores «insecticidas». Ellos llegan a comer la mitad de su peso en insectos. Son, en definitiva, muy beneficiosos. Los únicos que quizás puedan ocasionar daño son los gorriones. Pero se da el caso curioso que este tipo de pajaritos es el que menos se caza. Se trata de aves muy listas que no caen así como así en las redes de los pajareros.

**RUISEÑORES**  
—¿Qué clases de pajaritos se venden entonces en los bares?  
Principalmente bichos, ruiseñores, aletas o papamoscas, culirroyos, petirrojos y mosquiteros. Los pardillos y jilgueros también caen en manos de los pajareros, pero se destinan más bien a jaulas.

J. J. BENITEZ

## CUANDO EL CRIMEN PAGANVIDENDOS

- ★ Agatha Christie: «Yo soy fundamentalmente un ama de casa»
- ★ «Mi marido es un viejecito que tienes años menos que yo»
- ★ «Mis asesinos son como usted y como yo»

### CAPITULO II y último

«Las ideas me vienen a la mente como relámpagos», dice Agatha Christie y en realidad, su mente está siempre envuelta en una tempestad de ideas. Hace poco, el poeta Cecil Day Lewis, que escribe novelas policíacas con el seudónimo de «Nicholas Blake», le dijo: «Doña Agatha usted y yo ya no somos jóvenes y no creo que nos quede mucho tiempo por delante. Puesto que usted conserva en la carpeta diecisiete argumentos inéditos, ¿por qué no me vende alguno? Lo más probable es que usted ya no pueda usarlos todos». Mrs. Christie no pudo contener una carcajada, sonora y redonda y le respondió: «Ni en sueños haría semejante cosa, amigo mío! Estoy segura de que no me queda muchísimo tiempo por delante para disfrutar de la vida y para aprovechar todos los guiones que tengo pensados».

**SU VIDA**  
Agatha Christie es, desde luego, un espíritu joven, a pesar de lo mucho que ha vivido. A los veinticuatro años, Agatha Mary Clarissa Miller, hija de una inglesa y de un americano, se casó con el coronel Christie. «Fue un matrimonio muy feliz, hasta que duró —recuerda la escritora—. Pero después de once años de vida en común, mi marido se enamoró de una jovencita y se marchó de casa». El 7 de Diciembre de 1926, Agatha desapareció. Salí a dar un paseo en su automóvil y no regresé.

Dos mil voluntarios y un impresionante contingente de policías iniciaron una búsqueda. La encontraron al cabo de una semana en un hotel de Harrogate: sufría un ataque de amnesia total. Tardó varios meses en recuperar completamente la memoria. Dos años más tarde obtuvo el divorcio y en 1930 contrajo su segundo matrimonio con sir Max Mallowan, catedrático de arqueología en la Universidad de Orfox. Sin embargo, señora Mallowan no ha renunciado a su anterior apellido de casada, por lo cual, técnicamente, Agatha Christie es un seudónimo. De sir Max Mallowan, la escritora dice: «Sus gustos son académicos e intelectuales; los míos son frívolos y superficiales. El hace siempre las cosas en serio y yo no. El vive preocupado y a mí me da por divertirme, por distraerme y por pensar lo menos posible». Por esto, cree Agatha Christie que se mantiene en plena y radiante juventud.

En los meses estivales, doña Agatha vive en una casa estilo georgiano, a orillas del río Dart, en Devon, donde cultiva sus mejores rosas; durante el resto del año el matrimonio Mallowan se aposenta en Wellingford, cerca de Oxford, «porque mi marido tiene trece años menos que yo, y por eso es un viejecito que no puede hacer cada día un viaje largo hasta la universidad».

**UNA GRAN VIAJERA**  
Agatha Christie es una viajera por vocación. Muchas de sus novelas nacieron en los viajes. La famosísima «Oriente Express» fue imaginada por la novelista en el celeberrimo tren París-Estambul. «La idea me surgió en el trayecto de ida y a la vuelta tomé nota de todos los detalles: desde la posición de los interruptores eléctricos, hasta el tipo de las puertas, desde las medidas de las ventanillas, hasta la longitud del pasillo de cada vagón...». En otra ocasión ambientó una novela en el antiguo país de los Faros, en el transcurso de un viaje a Egipto y durante varias semanas se documentó sobre textos históricos con la asesoría de un ilustre egiptólogo

amigo. En unos años Agatha Christie ha acompañado casi a su esposo al Oriente Medio en los viajes de estudio que hace el catedrático de Oxford. La pasión por la arqueología es el nuevo «hobby» de la novelista policíaca más leída del Mundo. Dice que ha refugiado en el estudio de la prehistoria alejarse lo más posible de las formas de violencia, que detesta porque en ellas juega un innoble papel la violencia. «Ya no me gusta leer periódicos —afirma, tajante— porque parecen que heitan publicando noticias escalofriantes de asesinatos y atrocidades. Díjase que la vida se ha transformado en el pasatiempo por de las masas. Esto es sencillamente horrible y repugnante». Quien dice esto es la reina del cuento la llaman a Agatha Christie. Y es sorprende que hablé así esta dama, en cuya mente albergamos y suicidas, pasiones desenfrenadas y inconcebibles. Pero bien cierto es que todas las lanzas ideadas por la fértil fantasía de doña Agatha responde siempre a unos principios de orden, limpieza, de pura lógica. Ella odia el esparcimiento de sangre. «Durante la primera guerra mundial enfermera del Ejército —recuerda la novelista— viviendo en contacto con los médicos y con los heridos comprendí que se puede cometer un homicidio sin el menor derramamiento de sangre».

**NO SORPORTA LA VIOLENCIA**  
Agatha Christie dice que no sorporta la idea del delito brutal, asesinato a pedradas, del navajazo, de la violencia controlada y grosera. «Yo soy fundamentalmente un ama de casa —asegura doña Agatha—, y mis asesinos son, en el fondo «delitos de familia». Ando rodeada entre asesinos, que éstos me parecen seres humanos, personas conocidas, personas de casa...». El asesino vulgar, el asesino brutal son seres extraños que Agatha Christie no conoce siquiera.

Cuando hablan alguien, suele decir: «Mis asesinos son como usted y como yo. Porque, ¿sabe usted? cualquiera de nosotros puede cometer un homicidio, antes o después».

LUIS BETTONICA

#### TECNICOS DE LA COMBUSTION, S. A. TECOMSA

**PRECISA REPRESENTANTE**  
Comercial o distribuidora para sus catalizadores, diálisis, inhibidores, etc. Catalizadores a combustión de cualquier tipo — Imprescindibles para la industria  
Apartado 40.003 MADRID (407)

## La penetración japonesa en Europa

### ◇ CAPITULO II ◇

## EL MAYOR DESAFIO DE LA HISTORIA

- Los planes del Japón para la próxima década desbaratarán la ofensiva exportadora de la Alemania occidental
- Para 1985 el producto nacional bruto nipón alcanzará casi los 900.000 millones de dólares

◇ ◆ ◇ Por Eduardo ARCE

La historia del resurgir del Japón después de la derrota de la segunda guerra mundial, es notablemente semejante a la de la Alemania occidental, si bien salió de la guerra unida más que dividida.

El «Plan 1985» japonés, que incluye la ofensiva exportadora en los cinco continentes, es el mayor desafío que hasta ahora se le ha hecho al Mundo. Después del «milagro» de crecimiento del decenio 1951-1960 y de dejar ampliamente atrás a todos los rivales en la carrera económica de 1961 a 1970, el Japón ha bosquejado un programa sobrio, minuciosamente calculado, un programa que predice un múltiple aumento, tanto en la producción industrial como en la exportación. Hakan Hedberg afirma que «en términos de precios constantes, hacia 1985, el Japón habrá alcanzado un poder económico al menos cuatro veces mayor que el que poseía la Alemania occidental en 1965 o unas cinco veces como el de Iberoamérica. Haciendo el cálculo en precios corrientes, es decir, sin ajustes a los aumentos de precios, es probable que el Japón alcance hacia 1985 un producto nacional bruto de casi

900.000 millones de dólares, en comparación con millones 142.000 en 1968 y una cifra de unos 925.000 millones para Estados Unidos en 1969».

#### PRIMERA NACION EXPORTADORA DEL MUNDO

Una consecuencia inmediata de estas cifras es que el Japón se convertirá en la primera nación exportadora del Mundo. Europa será el primer mercado que se disputarán los Estados Unidos y el Japón. Aquí puede empezar de nuevo una era de confrontación nipo-norteamericana. Respecto a esto último, es interesante resaltar la preocupación mostrada recientemente por los productores textiles europeos no sólo por la tendencia de proteccionismo en Norteamérica, sino también por el posible acuerdo de autolimitación a concluir entre los Estados Unidos y el Japón, acuerdo que provocaría la invasión de Europa por los textiles del Japón y Hong Kong, ya que, en efecto, la potencia de la industria japonesa del ramo es, es decir, sin ajustes a los aumentos de precios, es probable que el Japón alcance hacia 1985 un producto nacional bruto de casi

sas que temen la inversión del Japón. Hoy, en la práctica, este país importa el 30 por ciento aproximadamente de las cosas vendibles que produce. Es decir, que hace y debe hacer una política en función de los demás mercados para pagar las materias primas que importa y para enriquecerse. El 30 por ciento es una cifra alarmante: basta que algo se atase para que el mecanismo se resienta. Konosuke Matsushita (corazón a la antigua y cerebro del manager norteamericano), dice: «Somos un automóvil lanzado a 150 por hora y, por lo tanto, no podemos distraernos un momento ni podemos arriesgarnos al mínimo accidente. Si fuéramos a 50 por hora, tendríamos más tiempo para frenar y desviarnos».

#### EXPANSION DEMASIADO ACELERADA?

Los empresarios europeos confían que el Japón mantenga una velocidad de expansión demasiado acelerada y se estrellen un día u otro contra el colosal muro comercial edificado. Los especialistas en asuntos nipones opinan de este modo. Los planes del Japón para la próxima década desbaratarán completamente —según se alcancen— las ofensivas de exportación de la Alemania occidental y de Norteamérica. El Ministerio de Industria japonés asegura que tomando como base el año 1968, el comercio mundial se incrementará en un 94 por ciento anual y aumentará el triple hasta 700.000 millones de dólares anuales en 1980, en parte, como resultado de la fusión «dentro de dos años», del Mercado Común Europeo y la E.F.T.A. En consecuencia, se pronostica un aumento de las exportaciones anuales del Japón en un 14,9 por ciento.

Otro aspecto interesante de la penetración paulatina del Japón en el viejo continente es la visita que efectuó a Tokio, en Mayo de 1969, el ex-canciller alemán Kurt G. Kiesinger. Durante su estancia en la capital nipona, Kiesinger trató con el primer ministro Sato de diversos problemas internacionales, incluyendo el tratado de no proliferación de armas nucleares, la situación en Europa, la coyuntura asiática y la situación monetaria internacional. Kiesinger y Sato reconocieron las importantes contribuciones del Mercado Común en el desenvolvimiento de Europa y estuvieron de acuerdo en la necesidad de que el Japón continúe sus esfuerzos para establecer relaciones con la Comunidad Económica Europea, lo cual es otro punto de interés evidente para los proyectos expansionistas de la industria japonesa para la próxima década.

(Exclusiva LOGOS. Prohibida la reproducción.)  
Próximo y último capítulo: LA BANCA NIPONA

**BAILE Y DIVIERTASE**  
Con «LOS LAGARTOS»  
EN  
**CLUB «TUCAN»**

PRIMERA FIRMA NACIONAL RAMO ALIMENTACION PRECISA  
**AGENTES DE VENTAS**

para la zona de BURGOS.

**OFRECEMOS:**  
—Sueldo fijo, comisión, vehículo y dietas. Inclusión en Seguridad Social.  
—Integración inmediata en la plantilla de Empresa dinámica, en constante evolución y muy introducida en el mercado.  
—Formación adecuada.  
—Promoción asegurada a quienes demuestren su valía, garantizada, por sucesivos cursos de perfeccionamiento profesional.  
—Una organización comercial brindando apoyo total y continuo.

**EXIGIMOS:**  
—Cultura a nivel bachiller  
—Edad no inferior a 23 años.  
—Carnet de conducir.  
—Moralidad intachable.  
—Dedicación absoluta.  
**ES IMPORTANTE EXPERIENCIA EN VENTAS, SE EXIGIRA CAPACIDAD Y DOTAS DE VENDEDOR.**

Escribir a mano adjuntando «currículum vitae» y fotografía reciente al APARTADO 578 (Ref. 479) de ALICANTE.  
**ABSOLUTA RESERVA Y SERIEDAD**

# Amplio debate sobre la figura del ministro de Relaciones Sindicales

## Solis Ruiz afirmó que con el proyecto de la ponencia se gubernamentalizaba el Sindicalismo

### Hoy será discutida la nueva redacción dada al artículo 31

Madrid (Logos).— Después de cinco horas de sesión y diecisiete intervenciones sobre el artículo 31 del proyecto de Ley Sindical, que contempla la figura del ministro de Relaciones Sindicales, la ponencia de la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, a través del señor Herrero Tejedor, ofrece unas modificaciones a su texto primitivo, que queda con la siguiente redacción, la cual será discutida en la sesión de mañana:

Artículo 31. 1.— El ministro de relaciones sindicales constituye el órgano de comunicación entre el Gobierno y la Organización Sindical y los sindicatos que la integran. Tiene el carácter de ministro sin cartera.

2.— Le corresponde el ejercicio de las siguientes funciones:

- A) Mantener la comunicación entre la Organización Sindical y los Sindicatos con el Gobierno.
- B) Presidir el Comité Ejecutivo Sindical y el Congreso Sindical y someter a su consideración los asuntos y cuestiones que estime pertinentes;
- C) Velar por que la Organización Sindical y los Sindicatos que la componen se acomoden en su actuación a lo dispuesto en las leyes y a los principios básicos en que se inspira la Organización Sindical española.
- D) El nombramiento y remoción o la propuesta, en su caso, de los cargos no electivos, previo informe del Comité Ejecutivo Sindical o del órgano colegiado que corresponda.
- E) Proponer al Gobierno las disposiciones reglamentarias que conforme a esta ley sean de su competencia y a adoptar las que le estén atribuidas.

Comenzó la sesión, a las cinco y cuarto de la tarde, con la intervención del ex-ministro señor Fernández Cuesta que apoyó el texto de la ponencia, matizando las competencias del ministro, dándole la categoría de ministro sin cartera, aunque reconociéndole facultades normativas.

El señor Rivas Guadilla se mostró también de acuerdo con la ponencia. El señor Romero Gómez insistió en que sean reforzadas la autonomía del Comité Ejecutivo y del Congreso Sindical. Defienden también la postura de la ponencia con diversas matizaciones, los señores Lloset Marañón, García Carrero y Alvarez Molina.

El señor Sánchez Cortés manifestó que su postura es contraria al texto que ofrece la ponencia, porque se contradice con los principios de plena autonomía y representatividad consagrados en el artículo cuarto.

El señor Villegas Girón apoya el texto de la ponencia con matizaciones.

Interviene después el ex-ministro señor Solís Ruiz. Después de recordar la historia de la gestación del proyecto de ley Sindical en el congreso de Tarragona y la consulta informe hecha entre los Sindicatos, así como las deliberaciones en la comisión interministerial, puso de relieve que la necesidad de una nueva ley había surgido en las propias filas de los dirigentes sindicales que aspiraban a una mayor autonomía, independencia y representatividad.

Ni los sindicalistas ni los hombres del Movimiento fuimos inmovilistas y menos aún los que dentro de él proceden de los grupos falangistas, acompañándonos en esta idea de perfeccionamiento político, hombres muy destacados de la Editorial Católica.

No tratábamos de constituir un poder frente a otro poder ni de montar un Estado dentro del Estado, ni de ser un reventón gobiernos, como algunos han querido señalar. Queríamos, y seguimos queriendo, más instituciones libres, auténticas y fuertes, que hagan al Régimen aún más fuerte, ya que aspiramos a que sobreviva y perdure a la presente capitana de Franco.

A través de la figura del ministro de Sindicatos que nos propone la ponencia y especialmente con las facultades que se le otorgan, gubernamentalizamos al sindicalismo. El proyecto confiere al ministro atribuciones muy superiores a las que tenía el anterior delegado nacional.

Es necesario, concluye, que estas amplias facultades sean compartidas con los órganos colegiados sindicales. El ministro debe tener el consenso de la base sindical. (Al terminar su intervención el señor Solís fue aplaudido por numerosos procuradores, principalmente de origen sindical).

El señor Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical rebatió las argumentaciones del señor Solís. Manifestó que el tema del ministro ocupa y preocupa más a las familias políticas que a los propios trabajadores. Apoyó en líneas generales el texto de la ponencia y señaló que era preciso arbitrar un sistema de compensación para esa fuerza tremenda que es el poder sindical, en vista de que se ha producido un desarrollo del sindicalismo a una mayor velocidad que las demás instituciones del Régimen y especialmente en los canales de participación en la política.

El señor Palomares se mostró partidario en líneas generales del texto de la ponencia.

El señor Martín Sanz reiteró muchos de los argumentos que expuso en la sesión anterior e insistió en la necesidad de que se mantenga la convivencia en la Organización Sindical ya que nuestro sistema político —dijo— está basado en la convivencia y si ésta falla, falla el sistema. Es necesario que el hombre que gobierne la Organización Sindical parta de la misma base. Si nuestra estructura base es la convivencia, no comprende que el Gobierno no sea de concentración nacional.

Después de un descanso, la ponencia, por boca del señor Herrero Tejedor, ofreció algunas modificaciones en su texto primitivo. En su argumentación para justificar la figura del ministro de Relaciones Sindicales,

señaló que era necesario considerar dos aspectos: la objetivación del modo de relación entre la Organización Sindical y el Gobierno y la resolución del problema de que, sin merma de los principios de la autonomía y representatividad se determine la naturaleza del órgano que ha de encabezar la compleja estructura de la Organización Sindical.

El ministro tiene que tener las facultades imprescindibles para que cumpla su misión de enlace y de medio de coordinación de las respectivas funciones. Sobre el Comité Ejecutivo recae la máxima responsabilidad en la dirección de la Organización Sindical. La ponencia ha intentado encontrar un sistema que sin confundir, coordine; que haga compatible este principio de coordinación con la autonomía y la representatividad... que salvaguarde la plena representatividad de las asociaciones profesionales; que haga posible la armonía y las necesarias reivindicaciones, evitando la lucha y el enfrentamiento con el Ejecutivo, y que no sólo respete, sino potencie, la decisiva importancia de la Organización Sindical en el seno de la sociedad española, evitando el peligro de que el sindicalismo se convierta en "un Estado dentro de otro Estado". Rechazó las peticiones de que hubiese un ministro de Relaciones Sindicales y un presidente. A continuación dio lectura al nuevo texto, que será debatido en la sesión de mañana.

A las diez menos diez de la noche se levantó la sesión, para continuarla mañana a las cinco de la tarde.

### PROYECTO DE LEY ENVIADO A LAS CORTES

Madrid (Cifra). — Ha sido enviado a las Cortes para su estudio y aprobación, si procede, el proyecto de Ley sobre Organización y Régimen del Crédito Oficial. El texto de este importante proyecto de Ley es publicado hoy en el "Boletín Oficial" de la Cámara legislativa.

En el preámbulo del proyecto se señala que el funcionamiento eficaz y coordinado de todas las instituciones que componen el sistema crediticio constituye una premisa indispensable para la adecuada provisión de los medios financieros que requiere el desarrollo económico y social.

## La renta «per cápita» de mil dólares será lograda en 1973 y no en 1975

### Así opina el jefe de estudios del Banco de Bilbao

### Descongelación total de las rentas salariales pide un procurador en Cortes sindical

Madrid (Cifra). — La renta "per cápita" de mil dólares no será alcanzada por España en 1975 como se había dicho, sino en 1973, y muy posiblemente en 1972, según señala el jefe del servicio de estudios del Banco de Bilbao, don Julio Alcaide Inchausti, en unas declaraciones que recoge el diario "Ya".

Al razonar su afirmación, el señor Inchausti explica que en 1969 la renta "per cápita" se elevó a 738 dólares. En 1970, según estimaciones muy conservadoras, se habrá situado en 814 dólares, lo que supone un aumento del 10,3 por ciento.

"Ahora bien —añade— estimando unos incrementos muy conservadores del 9 por ciento para los años siguientes, tendríamos sucesivamente una renta "per cápita" en España de 887 dólares en 1971; 967 dólares en 1972, y 1.054 dólares en 1973".

El único riesgo que limitaría estos cálculos es el de una devaluación que redujera el valor equivalente en dólares de la renta en pesetas. Sin embargo, los favorables resultados de la balanza de pagos en 1970 alejan por algún tiempo este riesgo.

"Por ello —dice finalmente— si se mantiene el cambio actual de setenta pesetas por dólar, es evidente que la renta "per cápita", habrá alcanzado la cota de los mil dólares en 1973, aunque mi opinión personal, dadas las actuales tendencias de la coyuntura económica española, es que se logrará en 1972".

### RUEGO

Madrid (Cifra). — La descongelación total de las rentas salariales mediante la oportuna norma, que deje sin efecto los límites porcentuales establecidos en el decreto-ley de 9 de Diciembre pasado, es el ruego que a través de las Cortes ha dirigido al Gobierno el procurador de representación sindical, don José Manuel Sierra Haya.

Solicita también en su ruego el señor Sierra Haya que se le dé vigencia a la Ley de 1958, sobre convenios colectivos, para que éstos puedan ser negociados con la inclusión de incrementos salariales de acuerdo y en proporción al aumento real del coste de la vida.

"En efecto —sostiene en su escrito el autor del ruego—, durante todo el año

## CUATRO FABRICAS DE AUTOMOVILES HAY EN FORMOSA

### Pero 800.000 coches tienen dificultades cada día para abastecerse de gasolina

Taipei (Especial para Agencia "Fiel"-N. L., en exclusiva para nuestro periódico).

El primer camión pequeño fabricado en Formosa por la recientemente establecida Liuh Auto Industry Corporation abandonó la línea de montaje en el día de año nuevo. La firma, con un capital chino de 7,5 millones de dólares, ha construido el edificio de la fábrica en Chungli, al Norte de Taiwan, sobre una superficie de 40.880 metros cuadrados.

La Liuh tiene un contrato de cooperación técnica con la Toyoka Motors, del Japón, para producir coches tanto para el consumo interno como para la exportación y su meta es la producción de 10.000 vehículos.

La Liuh es la cuarta productora de automóviles de los de varios tipos por año. Taiwan, La Yue Loong Company, primera fábrica de automóviles que se estableciera en Taiwan, comenzó a portación, y su meta es la Willys a fines de 1956. En 1958 entró en cooperación técnica con la Nissan, del Japón, y comenzó la producción del sedan "Bluebird" al año siguiente. Su capacidad actual es de alrededor de 8.000 automóviles y motocicletas de alrededor de una docena de modelos por año, amén de 5.000 motores anuales.

La San Fu Industrial Company, en cooperación con Fuji Heavy Industries del Japón, inició su parte, la

producción de pequeños camiones y transportes económicos de pasajeros en 1968. Su capacidad anual de producción es de alrededor de 2.000 unidades.

Asimismo, la San Yang Industrial Company, bajo un contrato de cooperación técnica con Honda, en el Japón, produjo su primer sedán en Octubre de 1968, alcanzando actualmente su producción a 6.000 compactos y 6.000 pequeños camiones anuales.

Todo esto da idea de la existencia de un mercado del automóvil importante en la isla de Taiwan o Formosa.

En un aviso televisado de Estados Unidos, una compañía petrolera norteamericana se jacta de que cuando uno se detiene en una de sus estaciones de servicio, antes de 10 segundos tendrá a su lado a un empleado dispuesto a atenderlo.

Pero, un trabajador, en una estación de servicio de Taiwan, tiene que superarlo con mucho para satisfacer a todos los clientes que fluyen hacia ellas en toda clase de vehículos.

Según las cifras, las estaciones de servicio atendidas por la estatal Corporación Petrolera China, deben ser las más ocupadas del Mundo. La Corporación tiene 170 estaciones de servicio en todo Taiwan, que tienen que servir a más de 800.000 vehículos motorizados de todos tipos cada día. Se estima que cada estación de servicio expende un promedio de 7.500 litros de nafta por día.

Las más ocupadas de todas ellas son las 16 ubicadas en la propia Taipei. Entre todas tienen que atender alrededor de 200.000 vehículos diarios, incluidos autos, camiones, ómnibus, motocicletas y aún cortadoras de césped motorizadas. Esto significa que alrededor de 12.500 conductores se concentran en cada estación.

A pesar de los esfuerzos de la Corporación para aliviar esta cuestión el progreso ha sido lento debido a las dificultades para comprar terrenos para nuevas estaciones, según un funcionario de la Corporación. Aparte de los exorbitantes precios exigidos por los propietarios, la oposición de los vecinos que temen el peligro de incendio de las estaciones de servicio es otro factor negativo de mucho peso, añadió.

## Sellos que pretenden enseñar



Bonn. — La oficina de Correos de Alemania ha lanzado una serie de sellos, mostrando las señales de tráfico, con el fin de ilustrar a los numerosos turistas que visitan este país, en relación al entendimiento de dichas señales. En la foto, algunos de estos sellos. — (Telefoto CIFRA)

## A los 20 años, director de la Filarmónica de Viena



Rainer Kuchl de 20 años, tras cursar una brillante carrera de música en la Academia de Viena, ha sido nombrado director de la Orquesta Filarmónica de Viena y al mismo tiempo de la Orquesta de la Opera del Estado. Sucede en el cargo al famoso director Willy Boskovsky, que se ha jubilado. En la foto, el joven director. — (Foto FIEL)

# Mensaje de Nixon a Franco

(Viene de primera pág.)

ter H. Stans las hizo, por delegación, el secretario de Comercio adjunto, Mr. Mac Lellan, por encontrarse en el hospital de Torrejón el secretario, aquejado de una afección tropical.

En el transcurso de los cambios ocurridos durante los últimos meses —dijo en su discurso— mucho de lo que se ha venido comentando en Europa sobre la orientación de la política comercial de los Estados Unidos indica la creciente comprensión de nuestras intenciones y deseos. Confiamos que en 1971 todos procuraremos verdaderamente corregir este malentendido.

«Nos satisface particularmente —dijo más adelante— ver a un país como España colocarse en forma tan rápida entre la familia de las naciones productoras y nos complace y alenta más su progreso paulatino hacia una total participación en la Comunidad Económica Europea».

Se refirió después el secretario de Comercio norteamericano al proyecto de ley sobre limitación de las importaciones de calzado y dijo:

«Aunque la administración Nixon se ha opuesto a la legislación que impusiera restricciones obligatorias sobre las importaciones de calzado, me parece que debería reconocerse plenamente el efecto muy nocivo que han tenido sobre el mercado norteamericano. Esta es una de esas situaciones donde ahora, mientras hay tiempo, el ejercicio de la moderación beneficiaría a todos. Aquí, como en otras áreas del comercio

internacional, la mutua consideración de un problema mutuo es, ciertamente, el medio más eficaz de resolver el problema satisfactoriamente.

Al igual que esta administración no buscó una legislación más restrictiva, no aplicará ninguna ley en forma que provoque una guerra comercial internacional.

Sobre la asociación e integración en el Mercado Común, Mr. Stans dijo:

«Los Estados Unidos confirman oficialmente su apoyo al Mercado Común. Creemos que el ingreso de nuevos miembros redundará en beneficio del Mundo y esta creciente unión económica en Europa podría establecerse la base de la estabilidad política y de paz durante varias generaciones.

### AUDIENCIA DEL CAUDILLO

Madrid (Cifra).— El Jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia especial, celebrada en el palacio de El Pardo, al ministro de Relaciones Exteriores del Reino de Marruecos, señor Ben Abbes, con quien celebró una amplia entrevista.

Acompañado de los embajadores de los respectivos países, el señor Ben Abbes llegó al palacio de El Pardo a primera hora de la mañana.

El ministro marroquí pasó al despacho del Caudillo, que estaba acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, para celebrar la conversación prevista.

### ENTREVISTA BEN ABBES - LOPEZ RODO

Madrid (Cifra).—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores visitó esta mañana en su despacho oficial al ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, acompañado de los embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Rabat.

Durante la entrevista, que se prolongó durante media hora, fueron examinados temas relativos a la cooperación económica entre ambos países.

### OTRA CONVERSACION CON LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, sostuvo esta tarde una cordial entrevista, en su despacho oficial con su colega marroquí, doctor Yusef Ben Abbes, según se informa oficialmente.

Asistieron a la entrevista entre ambos ministros los respectivos embajadores en Rabat y Madrid, señores Giménez Arnau y Abdellatif Filali.

### VISITA A DIEZ ALEGRÍA

Madrid (Cifra).— En la tarde de hoy el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Yussuf Ben Abbes, ha visitado en su despacho oficial al Jefe del Estado Mayor, teniente general don Manuel Díez Alegría.

Acompañaban al ministro marroquí los embajadores de Marruecos en Madrid y de España en Rabat, así como el jefe de la segunda sección del Estado Mayor general de las fuerzas armadas reales marroquíes.

En la entrevista, que se prolongó tres cuartos de hora, se trataron asuntos de gran interés para los dos países y el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos transmitió al jefe del Alto Estado Mayor la invitación del Rey Hassán II para que visite su país.

Al final, el teniente general Díez Alegría obsequió a sus ilustres visitantes con un típico té a usanza árabe, en el que participaron el segundo jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de las secciones del mencionado organismo.

## PLAN DE SECUESTRO DEL HIJO MAYOR DE LOS DUQUES DE KENT, EVITADO POR LA POLICIA

### Lo proyectaban elementos del IRA

Londres (Efe).—Un plan de secuestrar al conde St. Andrews, de ocho años, hijo mayor de los Duques de Kent y de Cecevo en la línea de sucesión del Trono de Inglaterra, fue conocido por Scotland Yard a través del informe de dos de sus agentes secretos, infiltrados en las filas del "I. R. A." (Ejército Republicano Independiente de Irlanda del Sur), según hicieron público anoche fuentes policiales.

Scotland Yard obró inmediatamente en consecuencia, poniendo una guardia armada junto al joven conde, y sus hermanos, Lady Helen, de seis años y Nicolás, de seis meses.

Parece ser que el rescate que se pensaba pedir por el conde de St. Andrews era la libertad de dos presos del "I. R. A." que cumplen condena en una prisión inglesa.

La vigilancia de agentes armados se extendió anoche a otros miembros de la Familia Real. El conde de St. Andrews, ha de marchar el miércoles a su colegio de Heathdown, donde irá a estudiar también el Príncipe Andrew, tercer hijo de la Reina Isabel.

El duque de Kent se encuentra actualmente en Edimburgo, prestando servicio en su escuadrón de "Royal Scots Greys", con el cual regresó recientemente de Chipre, donde integró parte de la guarnición de la fuerza de las Naciones Unidas.

En Abril del año pasado, Scotland Yard tuvo que ejercer también vigilancia especial sobre los hijos de la Princesa Margarita y Lord Snowdon, al recibirse un anónimo anunciando el secuestro del vizconde Iney, hijo mayor del matrimonio. En aquella ocasión, se dijo que el presunto secuestro sería llevado a cabo para pedir la libertad de los tristemente célebres "reyes del hampa", hermanos Kray, Ronald y Reginald, que cumplen condena de cadena perpetua.

## UNA «CUMBRE» DIFICIL

(Viene de primera pág.)

locales. acuerdo con los contratos firmados, estos pedidos suponían millones de libras.

3. — Los países miembros de la "excomunidad" de naciones quedan en plena libertad de dirigirse a la China comunista con fines comerciales y otras ayudas. (Este llamamiento se aplica principalmente a los países africanos, pero también a Canadá, que recientemente abrió sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Mao).

4. — Gran Bretaña será objeto de sanciones económicas, aunque el presidente Kaunda no especifica qué método puede ser empleado.

5. — Los delegados deberán abandonar el salón de conferencias en manifestación de protesta (la Conferencia abre sus sesiones oficialmente el próximo jueves).

6. — El presidente Kaunda urge a los "fellowmembers" a poner en uso una acción discriminatoria contra las firmas británicas en África.

Para empezar a desencadenar la batalla con eficacia, el propio presidente Kaunda ha cancelado toda negociación que condujera el suministro de armas británicas a Zambia, que de

Honrar al desvalido, ayudarlo, es un deber de todos.

No lo olvidéis. Acuérdete del Asilo de Ancianos

## LA CRISIS FRANCO-ARGELINA AL BORDE DE LA RUPTURA

### Las autoridades de Argelia han embargado el petróleo que debían cargar barcos franceses

PARIS (Crónica del corresponsal de la Agencia "Logos", Feliciano Fidalgo, por télex).

La crisis franco-argelina llega al borde de la ruptura en vísperas de las negociaciones petrolíferas que, en principio, deben iniciarse el lunes próximo en esta capital.

Desde hace dos días, las autoridades de Argel decidieron embargar el petróleo bruto que debían cargar, en el puerto de Arzew, los barcos de las compañías francesas que explotan los yacimientos del Sahara. Esta iniciativa irrita, más aún, al Gobierno de París, donde no se oculta que la situación es "muy grave". Medios oficiales declaran igualmente que Francia no será quien tome la decisión de romper las negociaciones, pero que no está dispuesta a consentir nuevas concesiones.

En fin, el propio presidente de la República, señor Pompidou, lleva el asunto personalmente y, fuentes próximas al mismo, dejan entender que el fracaso de las negociaciones petrolíferas implicaría el fin de la cooperación privilegiada, en todos los dominios, que llevan a cabo los dos países desde que Argelia conquistó su independencia.

En los medios argelinos, la puja no deja de subir, pocas horas antes de embarcar el envío de petróleo a Francia, el Gobierno había decretado la anulación de las ventajas aduaneras de que venían gozando los productos franceses importados por la antigua colonia. Por otra parte, un portavoz oficial declara francamente que "Argelia está dispuesta a asumir, sola, la prospección, la explotación y la comercialización del petróleo".

Se trata de la escalada de exigencias, más o menos desorbitadas, que preceden siempre a una negociación, con el fin de presentarse a la misma en la posición más ventajosa, o es el principio del fin de las relaciones entre Argelia y la antigua metrópoli? En París, el pesimismo es de rigor. Y, en París, como en Argel, se dicen preparados para afrontar las consecuencias político-económicas que implicaría una ruptura.

Medios próximos al Gobierno, en esta capital, aseguran que éste no abandona-

ría su política mediterránea, aunque Argelia sea, por su situación geográfica, un país fundamental para la misma. En el plano económico, el primer problema francés, tras un eventual fracaso de la negociación, sería el aprovisionamiento de petróleo: Argelia le proporciona en la actualidad 27 millones de toneladas al año, lo que supone una cuarta parte del consumo. Las Compañías francesas aseguran poder adquirirlo en otros países del Oriente Medio.

El Gobierno Bumedian, por su parte, no parece preocupado ante una posible política de recambio, más compleja, sin embargo, que la que se vería obligada a elaborar París.

En el momento actual, medio millón de trabajadores argelinos trabajan en Francia, gran parte de su producción vinícola es exportada también hacia este país, y, en último lugar, la industrialización de Argelia es financiada en parte por créditos y ayudas, técnicas y económicas, francesas. No obstante, los dirigentes de Argel parece tienen en sus manos ofertas interesantes de otros países, de Estados Unidos y la Unión Soviética, en particular.

En resumen, todo indica que Argelia está dispuesta a caminar sola. En Francia, las consecuencias de un fallo definitivo de la cooperación "ejemplar" que estableció el general De Gaulle con su antigua colonia, tendrán consecuencias notables. "La diplomacia mediterránea y la política pro-árabe, iniciativa del general De Gaulle, ya no puede excluirse sean objeto de una revisión fundamental", nos declara, esta tarde, una fuente próxima al Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

Al margen de la crisis franco-argelina, a causa del petróleo, los especialistas insisten en que la puja constante del Gobierno de Argel es menester situarla, también, en el contexto de una explosión mundial de los precios, atizada recientemente por la conferencia de los países exportadores, en Caracas. Las reivindicaciones, en todos estos países no dejan de aumentar. Para Europa y Japón, las dos regiones más sensibles a este desbocamiento de los precios energéticos, la única salida sería un frente común, como proponen muchos.

# ¡¡GRANDES REBAJAS!!

## ¡ APROVECHESE !

Textiles **MARIN** \*\*

CALLE LA PUEBLA N.º 32

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso lujo, amplio, amueblado, con teléfono. Informar 206697.

**DESEAMOS** piso en alquiler, agua y calefacción central, 4 ó 5 habitaciones. Telf. 205447.

**ALQUILO** piso, cuatro habitaciones. Razón, Generalísimo, 4. Gamonal.

**ALQUILO** local pequeño, calle Carmen, otro en camino Mirabueno, 120 m/2. Tratar: Calle San Julián, paralela ferrocarril, portal 1.º, 5.º, C.

**FIROGA.** Piso propio para vivienda y oficinas en Avenida del Cid, calefacción central.

**FIROGA.** Alquilamos dos pisos en General Mola, 140 metros, calefacción individual.

**FIROGA.** Piso 250 metros cuadrados en Plaza Vega, propio oficinas.

**FIROGA.** Disponemos de locales comerciales para alquilar. Agencia Propiedad Inmobiliaria, Vitoria 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

**ALQUILO** piso Avenida del Cid, situación inmejorable. Telf. 205050.

**SE ALQUILAN** tres habitaciones y cocina. Santa Dorotea, 12, 1.º

**ALQUILO** piso nuevo, céntrico, calefacción central. Razón, teléfono 209836.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Melchor Prieto, 22, 4.º, centro, izquierda. (Ver, de 12.30 a 1.30 y de 6.30 a 7.30).

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles. Calle Romancero, 16, 3.º, C.

**ALQUILO** piso, con o sin muebles, cuatro dormitorios, salón comedor cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Madrid, 68. Teléfono 201096.

**¡NAVE!** 2.000 metros, completamente acondicionada, Francisco Salinas y Carretera Logroño. «Prigo»

**¡LOCAL!** Fernán González, 120 metros, 6.500 pesetas mensuales «Prigo». Moneda, 18.

**ALQUILO** piso nuevo cuatro habitaciones, calefacción central, calle Clunia, 15, 6.º, A.

**ARRIENDO** piso cuatro habitaciones, 1.500 pesetas. Informes, teléfono 209350.

**ARRIENDO** piso amueblado, confortable. Plaza Logroño, 2, 4.º. Teléfono 202010.

**NECESITO** habitación amplia o piso primero, céntrico. Llamar al 209891.

**SE ALQUILA** buhardilla. Puebla, 12, 3.º. Verlo desde las 7.

**SE ALQUILA** ático amueblado. Razón, teléfono 203537.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonas, 15, 2.º, derecha. Telf. 202383.

**ALQUILO** piso cuatro habitaciones. Alfareros, 16, 1.º. Tardes.

**ALQUILO-VENDO** piso nuevo, soleado, calefacción central. Teléfono 206479.

## Automóviles y accesorios

**GAMONAL** 228, vende varios 600-D, 850, 1.500, Simcas, 6-L, 4-L y Citroen A-K. Facilidades.

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler, 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos Garaje Avenida General Vigón esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874

**AUTOS** alquiler sin conductor, «Blanco», 600-D, 850 Coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 205638.

**VENDO** camión Pegaso Comet, basculante, buen estado, calle Rey Don Pedro, 54, 3.º, teléfono 207305.

**SE VENDEN** coches: Mercedes 220 S. Dodge Dart (turismo y familiar). Mini morris 1.301 (preparado para competición) - Seat 124-L - Seat 1.500 varios y de gasoil - Seat 850 coupé - Seat 600 varios - Simcas, varios - R-8, 4-L y 4-F - 2 CV. (turismo y furgoneta) - Volkswagen - Morris 1.100 - Alpine - Grandes oportunidades y amplias facilidades de pago, en «Automóviles Inaki» San Pedro Cardena, 90 Sábados tarde, abierto

**NECESITO** pastor, casado, para ovejas Informes, Jesús González, Medina de Pomar (Miñón).

**SE NECESITA** pinche de cocina. Razón. Restaurante «Gaona» (Registro O. C., 1708).

**NECESITO** pastor, casado, para ovejas Informes, Jesús González, Medina de Pomar (Miñón).

**SE NECESITA** chico. Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos, (R. O. C., 1696)

**SE NECESITA** chica, buen sueldo Vitoria 56, 5.º, B.

**NECESITO** chica, Lain Calvo, 15, 1.º.

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos Apartado 124. León

**SE NECESITA** chico para recados, de 14 a 16 años. Razón Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57 (R. O. C., 17).

**SE NECESITA** chica Madrid, 1, 4.º, Izqda.

**SE NECESITA** muchacha San Carlos, 1, 2.º

**SE NECESITA** asistente, 3.º manzana, número 24. Gamonal.

**SE NECESITA** chica, interna o externa. Barriada Militar. Alhucemas, 8.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Lucio Santiago. Villarmero.

**NECESITO** forradores. Guantes «María Isabel». Romancero, 7, 1.º (Registro O. C., 22).

**SE NECESITA** chica. Informes. Buen sueldo. «Villa Marina». La Castellana.

**SE NECESITA** chica o señora para limpieza. San Lesmes, 1. Casa Ricardo.

**DESEO** asistente todo el día. Teléfono 205010.

**SE NECESITA** empleada de hogar, dos de familia. Teléfono 201311.

**SE NECESITA** interna, bien retribuida, de nueve mañana a seis tarde. Llana de Afuera 5. Restaurante Elias.

**NECESITASE** muchacha. Madrid, 1, 2.º, izquierda.

**NECESITO** chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, Izqda.

**SE NECESITA** señora limpieza. Mesón Corralón.

**NECESITAMOS** delegado de zona, para importante fábrica de camisas eléctricas. Aval bancario 200.000. Escribir, urgente, «Alas», 907. Alcalá 32. Madrid.

**SE NECESITA** chica para carnicería, conociendo el oficio, de 18 a 21 años, y chico de 22 años en adelante. Llamar al teléfono 206887, de las seis de la tarde en adelante (R. O. C., 1705).

**SE NECESITA** pinche de cocina. Razón. Restaurante «Gaona» (Registro O. C., 1708).

**NECESITO** pastor, casado, para ovejas Informes, Jesús González, Medina de Pomar (Miñón).

**SE NECESITA** tres oficiales mecánicos, para camiones, y un oficial pintor de automóviles. Razón, teléfono 209725 (R. O. C., 3).

**MATRIMONIO** con dos niños necesita chica filia. Vitoria, 17 (despacho 409).

**GANEN** dinero 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc Calvet 5 Barcelona-6.

**NECESITO** chico. Autoservicio Vadillo. Plaza Rey San Fernando, 8. Burgos, (R. O. C., 1696)

**SE NECESITA** chica, buen sueldo Vitoria 56, 5.º, B.

**NECESITO** chica, Lain Calvo, 15, 1.º.

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos Apartado 124. León

**SE NECESITA** chico para recados, de 14 a 16 años. Razón Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57 (R. O. C., 17).

**SE NECESITA** chica Madrid, 1, 4.º, Izqda.

**SE NECESITA** muchacha San Carlos, 1, 2.º

**SE NECESITA** asistente, 3.º manzana, número 24. Gamonal.

**SE NECESITA** chica, interna o externa. Barriada Militar. Alhucemas, 8.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Lucio Santiago. Villarmero.

**NECESITO** forradores. Guantes «María Isabel». Romancero, 7, 1.º (Registro O. C., 22).

**SE NECESITA** chica. Informes. Buen sueldo. «Villa Marina». La Castellana.

**SE NECESITA** chica o señora para limpieza. San Lesmes, 1. Casa Ricardo.

**DESEO** asistente todo el día. Teléfono 205010.

**SE NECESITA** empleada de hogar, dos de familia. Teléfono 201311.

**SE NECESITA** interna, bien retribuida, de nueve mañana a seis tarde. Llana de Afuera 5. Restaurante Elias.

**NECESITASE** muchacha. Madrid, 1, 2.º, izquierda.

**NECESITO** chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, Izqda.

**SE NECESITA** señora limpieza. Mesón Corralón.

**SE NECESITA** señora limpieza. Mesón Corralón.

## Compras y ventas

**CARRILES**, tubos, accesorios para cortinas «Ferretería Lain Calvo» Teléfono 203394

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega. Madrid, 2 Burgos.

**MUEBLES** metálicos para oficina - De la Vega Calle Madrid, 40

**FOTOCOPIADORAS** en seco. 3 M De la Vega Madrid, 2

**VENDO** esparceta empacada. Eliseo Rodríguez, Villasilos.

**VENDO** molinos eléctricos de piedras, de 800, 600, 500 mm. Defensores de Oviedo, 7.

**VENDO** esparceta empacada. Eliseo Rodríguez, Villasilos.

**VENDO** molinos eléctricos de piedras, de 800, 600, 500 mm. Defensores de Oviedo, 7.

## Enseñanzas

**ACADEMIA CASTILLA** Cultura general Taquigrafía.- Moneda 10 1.º

**ACADEMIA CASTILLA** Cálculo, Contabilidad. Oficinas, Bancos - Moneda, 10, 1.º

**REVALIDAS** 6.º, 4.º, Preu, Quinto, Ciencias, Letras, Vitoria, 57, 1.º, izquierda, 202876.

**MAESTRA** da clases de primaria y bachiller. Calle Fernán González, 34, 4.º, B Telf 209747.

**REVALIDAS** 4.º, 3.º Preu, bachiller completo. Pequeños grupos. Grandes resultados. Profesorado experto título universitario, nativo (francés) Centro Estudios Cosmos. Llana Afuera 8 3.º, 209531

**MAESTRA.** Clases particulares primaria, bachiller elemental. Sagrada Familia, 25, 2.º, teléfono 205428

**ENSEÑANZA** garantizada revalidas, 4.º, 6.º; 5.º asignaturas, grupos reducidos. Santa Clara (interior), 57-A Teléfono 207910.

**LICENCIADO** en Ciencias da clases individual y grupos reducidos Teléfono 205034.

**DARIA** clases de Matemáticas, Bachiller Elemental y Superior. Informes: San Nicolás, n.º 6, 5.º derecha.

**DARIA** clases contabilidad, comercio, Bancos, cálculos. Jesús María Ordoño, número 9, 1.º

**MECANICA.** Estabilidad, Descriptiva, Matemáticas, Física - Química. Preparatorio completo. Comienzo clase pequeños grupos. Experiencia, competencia, buenos resultados. C.E.C. Llana Afuera, 8, 3.º - 209531.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**RUSO:** Curso iniciación, comienza 1.º Febrero. (Catorce idiomas: Inglés, Francés, Alemán, etc.) - «AAG». Lain Calvo, 17.

**TAQUIGRAFIA INTENSIVA.** Profesorado experimentado. Optimos resultados. - «AAG». Lain Calvo, 17.

**CANTABILIDAD, CALCULO:** Banca, Cajas Ahorro, Comercio. Clases intensivas. - «AAG». Lain Calvo, 17.

**MAESTRA** da clases particular, primera enseñanza y bachiller elemental. Calle Via Empalme, número 3, 5.º, F.

**AUXILIAR** administrativos femenino precisa «Central Farmacéutica Burgalesa». Petronila Casado, 51. Horas de oficina 9 ½ a 1 ½ y de 4 a 7 ½.

**SEÑORITA** da clases particulares primaria y Bachiller. Informes, Santa Clara, 43.

**CLASES** particulares bachiller, pequeños grupos. Notas quincenales. Shanty. Trinidad, 12.

**MAESTRA** da clases de primaria y bachiller. Calle Fernán González, 34, 4.º, B Telf 209747.

**REVALIDAS** 4.º, 3.º Preu, bachiller completo. Pequeños grupos. Grandes resultados. Profesorado experto título universitario, nativo (francés) Centro Estudios Cosmos. Llana Afuera 8 3.º, 209531

**MAESTRA.** Clases particulares primaria, bachiller elemental. Sagrada Familia, 25, 2.º, teléfono 205428

**ENSEÑANZA** garantizada revalidas, 4.º, 6.º; 5.º asignaturas, grupos reducidos. Santa Clara (interior), 57-A Teléfono 207910.

**LICENCIADO** en Ciencias da clases individual y grupos reducidos Teléfono 205034.

**DARIA** clases de Matemáticas, Bachiller Elemental y Superior. Informes: San Nicolás, n.º 6, 5.º derecha.

**DARIA** clases contabilidad, comercio, Bancos, cálculos. Jesús María Ordoño, número 9, 1.º

**MECANICA.** Estabilidad, Descriptiva, Matemáticas, Física - Química. Preparatorio completo. Comienzo clase pequeños grupos. Experiencia, competencia, buenos resultados. C.E.C. Llana Afuera, 8, 3.º - 209531.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**REVALIDA** 6.º, Matemáticas, Física, Química, profesor licenciado Ciencias. Calle San Pedro Cardena, número 2, teléfono 208764.

**INGLES - FRANCES.** ¡Resultados rápidos garantizados! Profesores nativos. Incluso a domicilio. Telf. 201388.

**COMPRO** piso o ático, soleados nuevos, alrededores Avenida del Cid, General Vigón, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central, preferible agua caliente central. Ofertas esta Administración

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega. 4 habitaciones exteriores, soleadísimo. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º Vitoria 142 teléfono 209323

**SE VENDE** piso céntrico, cuatro habitaciones, baño, servicio, calefacción y agua caliente central, confortable. Llamar teléfono 205499.

**SE VENDE** piso nuevo, cuatro habitaciones. Melchor Prieto, 16, 1.º, portería. Telf. 209518.

**SE VENDE** tercer piso a estrenar, económico, zona Gamonal, cuatro habitaciones. Teléfono, 209518.

**SE VENDE** tienda ultramarinos, baratísimo. Avisar, 200613.

**VENDO** piso pequeño, propio oficina. Plaza Rey San Fernando, número 8, 2.º, derecha (De 3 a 6).

**VENTA** pisos. Calefacción, exentos contribución - Pisonas 14 y 16 - mínimo 50 % facilidades. (Desde 335.000 pesetas).

**COMPRO** piso primero céntrico, mínimo cuatro habitaciones, no importa viejo. 209531.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros Razón teléfono 201183

**PISOS** exentos contribución veinte años, totalmente terminados, en Vitoria 190. Inmejorable situación y mucho sol. Cuatro habitaciones, parquet, calefacción terminación esmerada. Pequeña entrada y amplias facilidades de pago. Informes y venta, en Vitoria 190 y Agencia PRIGO Moneda, 13

**OCASION.** Vendo lonja con sótano 40 metros, mejor zona Avenida del Cid. Teléfono 208476

**VENDO** piso cuatro habitaciones, calefacción central, exterior. Facilidades. Calle Vitoria, número 162, 9.º. E Burgos

**LOCALES** en Avenida de los Reyes Católicos, divisibles desde 25 hasta 3.000m/2. Muy aptos para cualquier pequeño o gran negocio. 650 altura. Buenas facilidades de pago. Informes en Autoparking Reyes Católicos o teléfonos: 201113 y 203659.

**LOCALES** en calle San Pedro Cardena, 500/700 metros cuadrados, con oficina, 650 altura. Preparados. Buenas facilidades de pago. Informes en Autoparking Reyes Católicos o teléfonos: 201113 y 203659.

**VENDO** piso nuevo, Plaza Nueva Urbanización. Calle Santiago n.º 25. Razón portería. (Detrás Campofrío).

**SE VENDE** piso con y sin muebles, Facilidad. Teléfono 200023.

**OCASION** vendo piso estrenar, exento, barata. Alfareros, 43, 2.º, derecha-A.

**VENDO** piso, muy céntrico, soleado, cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente central. Informes: Colón, San Pablo, 9.

**ATENCION.** Vendo viviendas Grupo I exentas en calle Calzadas n.º 58 soleadas 50 por 100 llave mano resto 10 años Información Obra 4.º B

**PISOS** y locales en la zona de más por venir de Burgos. Venta directa. Llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información calle Madrid 7 (tienda) y Tfonos 206544-5-6

**LOCALES** se venden en calle de Santa Cruz, nuevas edificaciones, zona de gran densidad de población de diversa superficie aptos para cualquier negocio, teléfono 206496 de 12 a 2

**VENDO** piso nuevo, cuatro habitaciones, calefacción, sol todo el día, numerosos extras, contado más hipoteca. Carretera Logroño, 13, 9.º, D. Teléfono 209309.

**DOY PISO** económico, por traslado. Razón, Petronila Casado, 53, 3.º

**SE VENDEN** amplios locales propios para industria avícola o ganadera. Informes, en el teléfono 203270.

**VENDO** piso nuevo, facilidades de pago. San Francisco, 129, 5.º, letra, B.

**OCASION** vendo piso estrenar, exento, barata. Alfareros, 43, 2.º, derecha-A.

**VENDO** piso, muy céntrico, soleado, cuatro habitaciones, calefacción y agua caliente central. Informes: Colón, San Pablo, 9.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA Ya se piensa en lo que ha de ser la final del Festival de la Canción del Blusa

Como todos saben, este año las fiestas sanjuaneras darán comienzo la última semana de Mayo, ya que la fecha de la romería será el día 31 de dicho mes.

Como el pasado año, la final de la «Canción del blusa» será al comienzo de las fiestas y antes de éstas, las eliminatorias previas. Esto quiere decir que para primeros de Mayo ya tienen que estar debidamente preparados los ochotes participantes, que esperamos sean muchos.

Por parte de la cofradía de San Juan del Monte, se quiere que el III Festival de la Canción del Blusa sea un número cumbre de los festejos y para ello, el concurso será dotado con importantes premios y trofeos. Además, la final será una gran gala musical y, visto lo sucedido en anteriores ediciones, es posible que sean dos las funciones, para que así nadie quede sin poder presenciar el gran acontecimiento.

Así que ya saben las peñas sanjuaneras lo que tienen que hacer: prepararse a fondo, para poder concursar con posibilidades de éxito. Está demostrado que nadie es más

que nadie y que solamente Bozoo, Santa Gadea del Cid y el grupo de concentración escolar de Pancorbo.

### EXCURSION CULTURAL

El pasado lunes, dentro del programa organizado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico, visitaron la exposición de diagramas navideños instalada en el Aula de Cultura de dicha entidad, en nuestra ciudad, los maestros y niños de las escuelas

de Bozoo, Santa Gadea del Cid y el grupo de concentración escolar de Pancorbo.

A todos los niños se les obsequió, después de la visita, con material escolar y banderines de la susodicha Caja de Ahorros.

A esta visita seguirán otras de los niños del resto de las escuelas del partido judicial.

### PRIMA

Un grupo de buenos aficionados ha tenido la feliz idea de organizar una colecta pa-

ra recaudar fondos con los que ofrecer una prima especial y sustanciosa a los jugadores del Club Deportivo Mirandés, si estos consiguen eliminar el día 20 al club Deportivo Logroñés, de la Copa del Generalísimo. Los donativos se recogen en Radio Juventud de Miranda.

### ORFEON

Se recuerda a todos los componentes del Orfeón Mirandés que, pasadas las fiestas navideñas, se han reanudado los ensayos en los días y horas habituales.

### TIEMPO

Sigue subiendo el termómetro, que era lo único que no había experimentado subida en lo que va de año. El cielo sigue nublado y por las mañanas tenemos ligeras nieblas. Pero al menos se puede esta vez la calle.

### NOTA OFICIAL DEL CLUB DEPORTIVO MIRANDES

Teniendo en cuenta las dificultades económicas por que atraviesa nuestro club y dado que el partido de vuelta de la Copa de Su Exce-

lencia el Generalísimo ha de celebrarse en día laborable, libre la tarde del reafido miércoles.

na, lo que permitiría tener el partido el día 20, dentro de sus posibilidades concedan a sus conductores permisos en la tarde del referido día 20, bien a base de recuperar el tiempo perdido o estableciendo jornadas continuadas, por la mañana.

De antemano esta Junta directiva agradece el eco que su llamamiento ha de tener entre nuestros industriales y comerciantes y se pone a su incondicional disposición. Hay muchos medios de hacer patria chica y, dada la función social del fútbol en los momentos actuales, es ocasión propicia para demostrar que nuestra ciudad es grande en todos los aspectos.

## Ayuntamiento de Miranda de Ebro

El Ilmo. Sr. Alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad de MIRANDA DE EBRO

Hago saber: Que a partir de esta fecha y hasta el 31 del próximo mes de Marzo, deben hacer efectivo el IMPUESTO SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS todos los propietarios de los mismos, en este Ayuntamiento, Negociado de Rentas y Exacciones, todos los días

hábil, durante las horas de oficina, donde podrán verse del distintivo en el plazo que se concede, quedando advertidos que, finalizado indicado plazo sin haberlo adquirido, serán sancionados todos aquellos que carezcan de referido documento.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Miranda de Ebro, 11 Enero 1971.—EL ALCALDE

**SE NECESITA**  
**JEFE SECCION FOTOGRAFADO**  
Informes: Administración  
**DIARIO DE BURGOS, S. A.**  
San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

**MESONEROS!** Ocasión. Modernísimo meublado, todo estrenar 270 metros, ideal celebrar bodas, bautizos, baile, lindando Catedral, paso turismo 4.000.000 facilidades o permutaría por pisos lujo o rústica. «Prigo».

**VIVIENDAS!** Ultimación calle Santander edificios Feygón, todos exteriores, mucho sol, magníficas vistas, sótanos, 4, 5, 6 y 7 amplias habitaciones, algunos 3 baños, entrega firmar contrato. «Prigo».

**SU PISO!** 25.000 pesetas entrada. Parque de la Isla o Fuenteclillas, magníficas vistas, 3, 4 y 5 amplias habitaciones, algunas calefacción llaves acto, pago 10 años. Información «Prigo». Moneda 13.

**CAMBIO!** Edificio completo, 30 viviendas y bajos, por rústica, tomaría o abonaría diferencia. Informes a interesados «Prigo».

**CAMBIO!** 5 hermosos pisos estrenar, 3 habitaciones, cuarto baño, cocina, terraza, por viviendas, 5, 7 habitaciones, calefacción central. «Prigo» Moneda, 13.

**OCASION!** Contratistas, permutaría casa completa, libre, paseo Espolón y Diego Porcelo, por pisos, más metálico. «Prigo» Mañanas.

**NECESITO!** para mis clientes, bar o local céntrico a cambio de pisos libres. Informes «Prigo» Moneda, 13. Mañanas.

**FINCA!** 10.000 metros, con 150 fachada carretera Logroño, frente Tableros Bon. 1.300.000 Pesetas. «Prigo».

**PARA FINCA** en pueblito de Avila se necesita matrimonio sin hijos, ella encargada limpieza, bodega, y cocinar, el cuidado jardín y animales. Suelo a convenir. Indispensable inmejorables informes. Absoluta seriedad y trabajadores. Diríjanse, por escrito, dando toda clase de detalles, a R. Oliveros, Alcalde Sainz de Baranda, 56. Madrid (9).

**GRAN!** sótano 600 metros, dos entradas, edificio Feygón, traspasaría. 1.700.000 pesetas o cambiaría por nave de 1.000 metros. abonaría diferencia metálico. «Prigo» Moneda 13.

**SE VENDE** piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico Triunfos 10. Informes portaría.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, soleado, todo parquet, calor negro, 2 terrazas, Vitoria, 104. razón, 8.º D.

**VENDO** o traspaso hostal, por no poderlo atender. Inmejorable lugar de emplazamiento Hostal «El Resbalón». Cervera de Pisuegra (Palencia)

**SE VENDE** planta baja, con patio y locales, en Capiscol. Razón. Carretera Logroño, 112. 3.º D.

**POR TRASLADO** vendiendo piso segundo a estrenar, llave en mano, zona Reyes Católicos. Informes, Briviesca, 22 segundo, izquierda.

**OPORTUNIDAD** única. Gran Hostal entrada capital, se vende. Informes, 205282.

### Ganados y aperos

**SE VENDEN** sembradoras delanteras y traperas, en buen uso. Talleres Bermejo Presentación.

**VENDO** vaca próxima a parir raza holandesa. Olmillos de Sasamón Gil Velasco.

**SE VENDEN** cerdos machitos Landrace, 30 kilos. Román Palacios Cojobar.

**VENDO** rebaño ovejas paridas y abocadas a parir, juntas o en partidas. Telesforo Pardo Quintanilla Somuño.

**VENDO** sesenta ovejas emparejadas, dieciséis borras. Luis González Tejedor. Villafruela.

### Huéspedes

**CEDO** dos camas, pensión completa calefacción. Avenida de los Reyes Católicos, 23. 2.º, izquierda.

**DOY PENSION**. Petronila casado, 51, 4.º B.

**HABITACION**, baño, teléfono; cedo matrimonio, o señoritas. D. Pedro, 36, 1.º.

**PENSION** estudiantes. Avenida Reyes Católicos, 35, portería.

**SE CEDE** hermosa habitación, sólo dormir, 2 camas. Avenida del Cid 77, 3.º, habitación 5.

**ESTUDIANTES:** Piso nuevo, amueblado, seis camas. Llamar teléfono 208400.

**PENSION** todas las comodidades, trato familiar. Tesorero, 6, 7.º. Teléfono 209728.

**PENSION** completa. San Francisco, núm. 145, 6.º B.

**DOY PENSION** completa y cama, 85 pesetas, habitaciones una y dos camas, calefacción, estudiantes. Puebla, 2, primero.

**DOY PENSION** completa dos personas. Pozo Seco, 9, 4.º D.

**SE DA PENSION** a uno o dos caballeros. Teléfono 209745.

**DOY HABITACIONES** a dormir, fijos, una y dos camas, 25 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

**CASA** particular da pensión completa. Informes, Avenida Cid, 80 Bar Colombia.

**DOY PENSION** a caballero. Puebla, 9, 4.º izquierda.

**CABALLERO**, con informes, trabajando en Burgos, no continuo, solicita casa particular. Abstenerse pensiones. Interesados, dirigirse a DIARIO DE BURGOS, núm. 132-V

**PENSION** completa o sólo dormir. Calefacción central. Fátima, 3, 1.º, puerta 3. (MH Viviendas)

**PENSION** a estudiante. Alfonso X el Sabio 6, 2.º

**DOY PENSION** completa, 125 pesetas. San Francisco, 42, 3.º, Izqda.

**RESIDENCIA** estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, teléfonos 203275 - 209683.

**ADMITO** huéspedes pensión completa. Pisones, 14, 3.º A.

**Muebles**

**MUEBLES COCINA** compre en fábrica Gamonal. Casa Vega 7 (detrás Escuelas).

**MESAS** -cocina. Fabricación propia. Fábrica muebles Gamonal. Casa Vega 7.

**BANQUETAS** -cocina. Muchos modelos. Fábrica de muebles Gamonal. Casa Vega, 7.

**ARMARIOS**-cocina. Modelos de serie. Muy baratos. Fábrica Gamonal. Casa Vega, 7.

**SILLAS** -cocina. Precios fábrica. En Gamonal. Casa Vega, 7.

**MUEBLES COCINA** a medida. Encárguelos en Gamonal. Fábrica. Casa Vega.

**MUEBLES COCINA** Los mejores precios. Véalos en fábrica. Gamonal. Casa Vega, 7.

**MUEBLES COCINA** Vea exposición en fábrica. Comprará Gamonal. Casa Vega, 7.

**VENDO** armario comedor, mesilla, butaca, mesa formica cocina calentador agua butano, cocina eléctrica. Teléfono 206562.

**VENDO** muebles, por traslado. Teléf. 203941.

**SE COMPRAN** muebles usados y lana vieja. Teléfono 208239.

**Trasposos**

**TRASPASO** pensión escolar. Almirante Bofaz 16 1.º

**OCASION**, traspaso o vendo Comestibles. Informes, teléfono 205723.

**FIROGA**. Traspasamos bares y tiendas, Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

**MESONEROS!** traspaso bar restaurante, 300 metros, dos grandes barras, instalación modernísima, lindando Catedral. «Prigo».

### Televisores

**TELEVISORES**. Reparaciones en el día, todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. Teléfono 208634.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**TELEVISORES** primeras marcas, 1.000 al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida del Cid, 10. Edificio Feygón. Dos años sin gasto en reparaciones. Teléf 209452.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera 10.

**CANTINEROS!** amplio local, entreplanta, adecuado para almacén de vinos, tienda comestibles, casa comidas, 250.000, 7.500 renta. Mejor zona. Frente Venarables. «Prigo».

**FIROGA**. Traspasamos instituto de belleza con modernísimas y completas instalaciones.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal, Espolón, 20. Burgos.

**SE HACEN** trabajos de albañilería, especial cocinas, cuartos de baño, equipo de fontanería. Avisos, teléfono 203029.

**PISOS**, acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Laín Calvo, 7. Teléfono 203699.

**SE HACEN** toda clase de obras por contrato o administración. Informes, teléfonos 204255 y 200436.

**TAPIZADO** de puertas, tresillos, dormitorios viejos, quedan mejor que nuevos. Tapicería Peres. Emperador 54. Teléfono 200220.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. GALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» (calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207358) y Papelería «Tras» (Calle Vitoria 13, teléfono 202852).

**Nuestras teléfonos:** Administración, 207148. Redacción, 201280.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## DOS ACCIDENTES EN EL PASO A NIVEL

### AVISO A TODOS LOS CULTIVADORES REMOLACHEROS AFECTADOS POR LAS HELADAS

Hoy, a las 11,30 se celebrará asamblea de cultivadores afectados por las heladas en la Casa sindical de Aranda de Duero.

El acto se iniciará a las 11,30 horas. Los asuntos a tratar son de suma importancia, por lo que se ruega que a una u otra asamblea asistan todos los afectados.

### ACTIVIDADES DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

Uno de los centros ofi-

ciales que más actividades viene desempeñando en la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria y así para el próximo día 18 está programada la celebración de cuatro cursillos de una semana de duración, cada uno en la forma que a continuación indicamos:

Del 18 al 23, ambos inclusive, se celebrarán sendos cursillos en los pueblos de Tubilla del Lago y Valdeande, en horas de 8 a 10 de la noche, horas que se han señalado para que se puedan entorpecer sus labores la población ganadera, tratando del tema "Iniciación de la explotación ganadera", in-

cluyéndose en este tema las especies de ganado ovino y vacuno de carne.

En las mismas fechas, también ambas inclusive y durante las horas de 5 a 7 de la tarde, se darán unos cursillos a las amas de casa sobre la especialidad de la mujer del hogar.

Tanto unos cursillos como otros estarán a cargo de agentes comarcales de la Agencia de nuestra villa, los primeros agentes varones y los segundos agentes femeninos de economía doméstica.

En una palabra, todos los cursillos que se programan corren a cargo de agentes comarcales del

Servicio de Extensión Agraria, ya sean de uno u otro sexo, significando que la labor que vienen haciendo en conjunto, es decir, en equipo, están cosechando resonantes éxitos en la comarca ribereña.

### COLISION DE VEHICULOS

En la travesía de la carretera general coincidente con el pueblo de Milagros, se encontraba aparcado en dirección Madrid el camión marca "Pegaso" matrícula NA-42.772 conducido por Félix Garraicochea Garciarana, de 33 años, soltero, chófer, residente en Tolosa (Guzpuzcoa).

En sentido contrario, es decir, en dirección a Burgos, circulaba el camión matrícula M-559440, conducido por Carlos-Alfonso de Zamoyiski y Borbón, de 41 años, casado, profesor de auto-escuela, natural de Budapest (Hungria) y residente en Madrid, que a poco de llegar a la travesía de citado pueblo, fue adelantado por un turismo que frenó al llegar a la travesía para detenerse sin situarse en el arcén y al llegar el camión se encontró con el paso cerrado, por lo que a pesar de frenar, debido al piso helado, viró de izquierda, colisionando con el primer camión citado.

La colisión fue grande, no registrándose víctimas, pero los daños en los dos camiones fueron grandes.

### DAÑOS EN LA BARRERA DEL PASO A NIVEL

Cuando circulaba por la carretera general número 1, con dirección a Madrid el turismo matrícula 461-Z-1496 (D), conducido por su propietario Abdelkader Kerreum, súbdito marroquí, debido a la niebla reinante, colisionó con la barrera que estaba bajada en el paso a nivel de la línea Valladolid-Ariza, a la altura del kilómetro 156,525 de la carretera, ocasionando daños en la misma barrera.

### OTRO ACCIDENTE EN EL MISMO LUGAR

En el mismo lugar, el turismo matrícula VA-41463, conducido por Antonio Muñoz Franco, natural de Amorebieta (Vizcaya), colisionó con la barrera a que anteriormente nos hemos referido, originando daños en la misma.

### DOS HERIDOS LEVES EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Cuando el turismo matrícula P.M.-87848, conducido por Félix-Rubén Díaz Guerra y ocupado por Salvador Muñoz Alonso, de Palma de Mallorca, circulaba por la carretera de Zaragoza a Portugal por Zamora, en dirección a Zaragoza, a la altura del kilómetro 256,800, término municipal de Vadocondes, salió por su lado izquierdo el camión matrícula BU-13.775, conducido por Román Alcubilla Cuesta, de Vadocondes. Debido al mal estado de la carretera colisionó con el turismo de que hemos hecho mención.

De resultados del accidente, resultaron heridas de carácter leve los dos ocupantes del turismo y éste con daños de consideración.

### NACIMIENTOS

José Luis García y Diez, Ana Belén Adrados y Rincón, Ana Isabel Arranz y Santo Domingo, Isabel Sanz y de Frutos, César

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS

## «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos: 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

Medrano y Sanz, María Pilar Herrero y Cabezuolo, María Josefa Herrero y Cabezuelo, María Laila Simón y Jiménez, María de las Nieves Lorenzo y Crespo, María Belén Arribas y Barrio.

### MATRIMONIOS

José Hueso y Ricardo con María Herrero e Izquierdo y Fernando Salvador y Salvador con María Natividad Morero y del Pozo.

### DEFUNCIONES

Amalia Carro y Vicente y Benito Alvarez y Cámara.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

### CARTELEKA

TEATRO PRINCIPAL. — "Escándalo en la familia".

## Olmillos de Sasamón

Hechos hay en la vida humana que se graban con caracteres tan indelebiles en el alma, que su solo recuerdo refresca y actualiza con tal viveza los sentimientos que les originaron que, podría pensarse, observan una permanente actualidad.

Tal ocurre en las localidades hermanas de Olmillos de Sasamón y de Sasamón, cuyos lazos fraternos de vecindad y de mutuo afecto se estrecharon aún más en la fecha del 15 de Enero de cada año con entrañable recuerdo a sendos ilustres hijos, ambos sacerdotes, ambos jóvenes y que en esta fecha y en distintas circunstancias desaparecieron de la tierra de los vivientes. Es el primero el distinguido hijo de la villa de Sasamón, Fray Francisco-María Rilova Abad, religioso Cartujo en Miraflores, que en la madrugada de ese día, en el año 1967 y al disponerse a asistir a los oficios corales propios de la Orden, recibió la llamada del Señor. El segundo es el beneficiado de la Santa Iglesia Catedral de Ciudad Rodrigo y secretario o del obispo de aquella histórica diócesis, don Felipe Barriuso Rodríguez, hijo muy estimado de la villa de Olmillos de Sasamón, quien conduciendo a su Prelado a Burgos para asistir a un acto de fraternidad caridad, halló la muerte al volante de su automóvil en las inmediaciones de la ciudad de Valladolid, al amanecer de este mismo día.

Si hacemos esta relación evocadora, no es ciertamente por nosotros, que conservamos grabadas estas fechas muy dentro del alma, sino más bien, por cuantos a uno y a otro conocieron o trataron pare que se unan a nosotros en caritativa plegaria para que el Eterno Padre les conceda en la Gloria el destacado puesto que por sus virtudes y meritorios trabajos de su apostolado se hicieron acreedores.

Un grupo de amigos

## LAS HELADAS Y LA RECOLECCION REMOLACHERA

Por Adolfo SANCHEZ GARCIA

(Presidente del Grupo nacional Remolachero)

Ante la inquietud existente en los cultivadores de remolacha, por los efectos que sobre las raíces que están pendientes de recolectar, hayan podido producir las fortísimas heladas de los últimos días de Diciembre y primeros de Enero del presente año, creemos oportuno unos comentarios y consejos, que sirvan de información y de asesoramiento.

No podemos ocultar nuestra gran preocupación por el problema creado, tanto a los grupos remolacheros, como a las sociedades azucareras, pues la situación que ha producido unas heladas que podemos calificar como fuera de serie, han colocado en una textura sumamente complicada y grave, tanto a los cultivadores de remolacha, como a la industria azucarera.

Porque dentro del mal año agrícola y ganadero de 1970, el cultivo de la remolacha se estaba defendiendo, no obstante su mal nacimiento, debido a unos meses de Abril y Mayo excesivamente fríos y de sequía pertinaz. Y aunque para los remolacheros de secano, el año ha sido francamente desfavorable, las mayores superficies sembradas en nuestros regadíos, había compensado los menores rendimientos unitarios obtenidos, con lo que las producciones, que se preveían en nuestra zona cuarta (Valladolid, Palencia, Burgos, Soria, Segovia y Avila), no serían inferiores a los de la campaña pasada.

Al finalizar el año 1970, la recolección y por tanto la recepción de remolacha en las siete fábricas azucareras de la zona cuarta, llevaba un ritmo completamente normal y satisfactorio, alcanzando la cifra de las 900.000 toneladas de remolacha recibidas en dichas fábricas, lo que significaba para una cosecha estimada en la zona de 1.400.000 toneladas, un sesenta y cinco por ciento aproximadamente.

La recepción en dicha primera etapa, ha sido buena, como demuestra su volumen alcanzado y los bajos descuentos medios aplicados, por las condiciones tan saludables con que se han entregado las remolachas, con unas polarizaciones muy similares a las de la pasada campaña, aunque ligeramente inferiores.

Pero las heladas de los días citados, sobre todo las de los cuatro primeros días del año, han creado un gravísimo

problema para las remolachas pendientes de recolectar, en las seis provincias castellanas que integran la zona cuarta, cuyo volumen se estima en unas 500.000 toneladas.

Estas raíces se encuentran en el momento actual en la tierra, porque las fortísimas heladas, que han llegado hasta los 18° y 20° bajo cero en las mínimas nocturnas, han impedido su recolección de cualquier forma. Ni máquinas cosechadoras, ni arados arrancadores, ni los picos de remolacha, han podido utilizarse en ninguna parte, por lo que puede decirse, que, salvo raras excepciones, no han quedado remolachas, ni en el campo, ni en fábricas. La consecuencia ha sido que, desde el día 2 de Enero, todas las fábricas tuvieron que parar por cesar su molienda, con el consiguiente quebranto que estas paradas llevan consigo.

Los pronósticos del tiempo, parecen indicar un lento mejoramiento de las temperaturas, lo que permitirá el que, probablemente, mediada esta semana, se reanuden las recepciones en fábrica y en una cuantía que permita la molienda.

Pero el problema no termina aquí, puesto que las remolachas pendientes de recolectar sabemos que han sido maltratadas por unas heladas brutales, cuyo grado de afectación, a su próxima entrada en fábrica, nos va a resultar desconocido, así como el trato que ha de dársele a estas raíces, en el supuesto de no entrar en las debidas condiciones sanitarias.

Porque si la remolacha afectada por estas heladas fuese rápidamente recolectada y entregada en fábrica, no habría problemas para el cultivador.

Y si la referida remolacha, una vez recibida en fábrica, fuese inmediatamente molienda, tampoco crearía ningún problema al industrial.

Y decimos esto, porque si la remolacha helada, pasase rápidamente, del campo a la fábrica, para ser molienda, la riqueza no sufriría apenas, no ocasionando apenas quebrantos, ni al cultivador ni al industrial.

El peligro de la remolacha afectada por el hielo radica en su almacenamiento, ya se produzca éste en el campo o en los silos de las fábricas.

Y mucho mayor, cuando se suman los días de almace-

je en los dos escalones citados.

Pero el pretender esta coordinación y sobre todo esta rapidez, para que las remolachas cosechadas no sufran ningún almacenamiento y sean moliendas en el más breve espacio de tiempo, es muy difícil de lograr, por razones de todos conocidas.

Nuestras fábricas, con una capacidad de molienda diaria superior a las dos mil toneladas de remolacha por fábrica, no pueden ponerse en marcha, sin un stock mínimo de 6.000 toneladas por fábrica (que garanticen el suministro de tres días de funcionamiento) y una recepción diaria de las dos mil quinientas toneladas aproximadamente.

Pero el cultivador, para mantener este suministro con la debida regularidad, también necesita cosechar diariamente y por lo tanto almacenar algunas cantidades.

Todo esto obligará a una recepción muy ajustada y equilibrada y a una colaboración leal entre cultivadores e industriales, para sacar el mayor partido posible a esta difícilísima y crítica situación.

Porque para el cultivador, el problema se le planteará a la entrega en fábrica, con motivo del descuento que le puedan aplicar a su remolacha. Por ello debe de sacar las raíces al ritmo que le permita una rápida entrega en fábrica, vigilando sus remolachas, para retirar inexcusablemente aquellas que se encuentren dañadas por el hielo, porque le elevarán sensiblemente la cifra de descuento; y porque, además, pueden ser, sin duda alguna, un foco de podredumbre para las almacenadas en los silos de las fábricas.

También para las fábricas, además de este peligro de la pudrición, son inevitables las graves dificultades que se producen en el proceso industrial, fundamentalmente en la filtración que se perturba considerablemente, así como en las pérdidas de riqueza por la excesiva producción de azúcares invertidos que no cristalizan y que se desvían a las melazas.

Por consiguiente, los mejores consejos que podemos dar a nuestros cultivadores, podemos resumirlos en los siguientes:

• Que el «cupo de entrega semanal», sea en báscula de campo o en fábrica, se comunique a las Hermandades locales y sea distribuido por

éstas a los cultivadores, de común acuerdo con éstos y según la cosecha que tengan pendiente cada uno y estado sanitario de sus remolachas.

• Que el amontonamiento efectuado para atender a este cupo semanal, se cuide esmeradamente retirando del mismo las remolachas heladas y tapándole rigurosamente (con hojas de remolacha, cañas de maíz, plásticos, etc.), para que las remolachas, no sufran nuevos ataques atmosféricos.

• Que al efectuar el cargue de estas remolachas (para lo que es aconsejable la carga a mano, aunque sea más lenta y costosa), se retiren rigurosamente todas aquellas raíces evidentemente heladas.

• Que a través de las comisiones mixtas de recepción se resuelvan los problemas del descuento que pudieran presentarse, recurriendo en aquellos casos que se consideren precisos, al arbitraje oficial, a través de las Sociedades Agronómicas.

• Y finalmente, que consideramos muy peligrosa la recolección con cosechadoras por lo difícil que luego resultará la separación de raíces afectadas. Es aconsejable en estos casos el efectuar simultáneamente (por ejemplo, sacar un carro cada ocho), la recolección manual o con arado, para conocer visiblemente el estado de la remolacha.

Esto es cuanto podemos divulgar, en un problema tan complejo como el de las heladas, en el que estamos interesados los sectores agrícolas e industrial, así como la Junta Mixta Sindical Remolachero-Azucarera de la zona y la propia secretaría general técnica del Ministerio de Agricultura, que ya tiene pleno conocimiento del problema planteado y del que todos tendremos informado a nuestros organismos oficiales, por las ayudas que indudablemente tendremos que solicitar, por los quebrantos económicos que vamos a soportar.

Pero es muy importante, que los cultivadores tengan también plena conciencia del problema que se ha creado y de la colaboración que todos tienen que prestar, para solucionarle, aceptando lo más disciplinadamente, cuantas sugerencias le hagamos, y las que ulteriormente le hagamos encaminadas al bien de todos.

VIEJOS IDOLOS

## VAN LOOY, EL REY DEL «SPRINT»

Un palmarés de medio millar de victorias

Bicampeón del Mundo y gran especialista en «clásicas» ni el «Tour», ni el «Giro», ni la ronda española le fueron carreras propicias

Dieciséis años sobre la bicicleta

Por Carmelo de ALTEA



nadie se atreve a negar que era el hombre mejor en las llegadas. Quien supo coger el relevo de Steembergen y Miguel Poblet.

En su equipo siempre hubo hombres que sabían llevarlo y arroparlo. Ciclistas de la talla de Impanis, Desmet, Sorgelos, Sels, etc... ¿Cuál fue la causa de no inscribir su nombre en las grandes pruebas por etapas? Decididamente no puede decirse que todo consistió en que físicamente no era fuerte. A caso a raíz de todo esto esté en la opinión de Anquetil, quien creía que Van Looy nunca podía ganar una prueba larga porque se entregaba en cada etapa y quería siempre llegar el primero para ganar también por puntos.

En España siempre fue brillante su papel. Tanto en criteriums como en la Vuelta. En ésta llegó a anotarse 17 etapas en tres años de participación. Todo un récord.

Ahora piensa dedicarse a los negocios. El dinero

que el ciclismo le dio lo hizo rico. Por otra parte, es uno de los pocos corredores que han visto inscrito su nombre por dos veces en el Campeonato del Mundo. Dos "maillots" arco-iris. Algo que aún no ha logrado conseguir Eddy Merckx.

Van Looy pertenecía a una familia pobre. Hoy reconoce que sin el ciclismo no hubiera sido nada en su vida. Un desconocido en su vida. Un desconocido sus últimos negocios es un pladero: uno de sus "hobbys" también. Rik está casado y tiene dos hijos. Ha decidido ahora descansar y entrar a formar parte de los grandes del ciclismo. Cuando se escriba la historia de este deporte, sabe que todos contarán con él. Eso le llena de alegría. Aunque, en el fondo, no logra quitarle toda la nostalgia que se siente cuando se abandona aquello que le

(Un servicio de EFE) llevó a uno a la fama.

CARMELO DEL ALTEA

## EL PRINCIPE HIRO APRENDE ESGRIMA JAPONESA



Tokio. — El Príncipe Hiro, el mayor de los hijos del Príncipe heredero del Japón, Akihito, protegido con una coraza y empuñando una espada de bambú aparece durante una sesión de aprendizaje de «Kendo», esgrima japonesa, en la escuela primaria de Gakushuin. El «kendo» es una de las tradicionales artes marciales japonesas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

—Son ya dieciséis años como profesional. Son ya miles de pruebas y de horas sobre la bicicleta. Ha llegado mi hora: la del retiro.

Es Van Looy, el hombre temble en las llegadas. El "Rey del sprint". Tiene 36 años. Aguantó hasta el final. Otros, sin embargo, llegaron más allá. Van Stembergen, por ejemplo.

Van Looy se va marchando una época. En dueño casi siempre con Miguel Poblet, Darrigade, Stembergen, etc... ¿Debió retirarse un poco antes? La fama tira mucho. Sus últimas temporadas se veía superado en las rectas finales. Pero Rik seguía luchando. Con su genio y temperamento de siempre.

Su aparición fulgurante tuvo lugar hacia 1953. El corredor de Grobendonk empezó muy pronto a sumar victorias: una colección de casi medio millar hay actualmente en su haber. Exactamente cuatrocientas noventa y dos.

Sin embargo, se fue con alguna pena.

—Las grandes pruebas por etapas no me van. Y no es que carezca de resistencia. Yo pienso que soy hombre de desgracias. Ni el "Tour" de Francia, ni el "Giro" ni la "Ronda Española" le fueron propicios. Ganaba

multitud de etapas... y al final la clasificación final le era totalmente desfavorable. En estas grandes pruebas tuvo Van Looy una regularidad: la del abandono. A pesar de ser un superdotado, por otra parte, en el resistir: hubo meses en que no tuvo ni un sólo día libre. Diariamente participaba en pruebas de un sólo día... y ganaba.

Lo suyo eran las "clásicas". Aquí Van Looy se empleaba a fondo: De ahí que haya inscrito su nombre en casi todas ellas como vencedor: Milán-San Remo, París-Bruselas, París-Tours, París-Roubaix, Vuelta a Flandes, etc...

No fue un nunca escalador. En una de las Vueltas a España —en las que llegó a anotar muchas victorias de etapa—, se vió undido y hubo de abandonar cuando era maillot amarillo y Bilbao estaba ya cerca. La montaña no era su compañera. Rik era vulnerable. De ahí que en las pruebas por etapas no era temido por sus rivales, salvo en la recta final.

Los sprints de Van Looy fueron lo más espectacular del ciclismo de los últimos años. A pesar de que, en ocasiones, se le acusaba de incorrección. Al parecer utilizaba los codos, al cerrar abiertamente el paso, etcétera, para protegerse. Incluso uno de sus compañeros, Boheyt, llegó un día a hacerle cara y lograr que fuera descalificado —en Reims—, el año 1963. Sin embargo,

### FUTBOL INTERNACIONAL

## Han sido convocados para el miércoles los 32 designados para las selecciones A y Sub-23

### Sanciones del Oviedo a dos de sus jugadores

Madrid (Afil).—El próximo día 20, miércoles, dos selecciones españolas de jugadores Selección "A" y Selección Sub-23, jugarán un partido de entrenamiento cada una, en el estadio "Luis Casanova" en Valencia.

La Selección Sub-23 se enfrentará al equipo del Levante, a las diez de la mañana, y a continuación la Selección "A" jugará contra una formación integrada por jugadores del Valencia y del Mestalla.

El seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha convocado a 32 jugadores, pero sin hacer distinción en la convocatoria de quiénes irán a la Selección "A" y quiénes a la Sub-23. Es obvio que no podrán integrar ésta los jugadores que tengan más de 23 años de edad, aunque hay varios que no la rebasan y, sin embargo, han pertenecido a la Selección "A" por su calidad y su madurez futbolística, y que Kubala puede destinar al primer equipo nacional.

Los convocados son: Castro, Fabián, José Manuel, Churrua y Quini, del Gijón.

Salcedo, Gárate, Irureta, Capón y Rodri, del Atlético de Madrid.

Sol, Claramunt, Uriarte y

Valdez, del Valencia. Valdez es el jugador procedente del Velez Sarsfield, argentino, que fichó el club valencianista. Español de nacionalidad y sin haber jugado con otra selección, puede hacerlo con la española.

Gallego, Eladio, Marcial, Rexa h, Asensi y Mora, del Barcelona.

Iribar, Uriarte, Arleta y Clemente, del Atlético de Bilbao.

De la Cruz y Lasa, del Granada.

Tonono, de Las Palmas. Pirri, del Real Madrid.

Solsona, del Español.

Conejo, del Málaga.

Manolo y Costas, del Celta de Vigo.

Son 32 jugadores en total, que están convocados para el martes, día 19 próximo, en Valencia.

### BLOSCA, ENTRENADOR DE LOS SUB-23

Pontevedra (Logos).—A última hora de esta noche el seleccionador nacional de fútbol Ladislao Kubala se dirigió a la directiva del Pontevedra Club de Fútbol solicitando los servicios del entrenador pontevedrés, señor Blosca, como entrenador de la selección nacional Sub-23.

Gustavo Blosca se incor-

parará a la disciplina de asistieron el gerente, Antonio Kubala cuando el seleccionador lo estime oportuno, dando el Pontevedra toda clase de facilidades para que su técnico colabore en pro del fútbol español.

### DURAS SANCIONES

Oviedo (Logos).—La directiva del Oviedo, en reunión celebrada esta noche, tomó el acuerdo de sancionar con 12.000 pesetas y 6.000 pesetas respectivamente, a los jugadores de la plantilla, Flores y Del Cueto por faltas contra el reglamento de jugadores y del régimen interior, con advertencia de separación temporal de la plantilla del equipo profesional en caso de reincidencia.

### LOBLE HOMENAJE AL REAL MADRID

Madrid (Afil).—Esta noche se ha celebrado en la Federación Castellana de Fútbol un doble homenaje al Real Madrid: al primer equipo de fútbol, como campeón de Copa, y al equipo madrildista amateur, como campeón de España.

Asistieron el presidente de la Federación española de Fútbol, José Luis Pérez Payá, y el secretario, Andrés Ramírez, el presidente de la Federación Castellana, Carlos Coppel y el consejo directivo. Por parte madrildista,

asistieron el gerente, Antonio Kubala cuando el seleccionador lo estime oportuno, dando el Pontevedra toda clase de facilidades para que su técnico colabore en pro del fútbol español.

En el acto estuvieron presentes los jugadores de ambos equipos del Real Madrid, que recibieron la felicitación de la Federación Castellana y un obsequio en recuerdo de esta homenaje. ESPAÑOL, 1; RAPID DE VIENA, 1

Barcelona (Afil).—Español y Rapid de Viena han empatado a un gol en el encuentro internacional de carácter amistoso que han disputado esta noche en terreno de Sarriá.

Los goles se marcaron así: Ocho minutos: claro penalty del portero españolista Romero que derivó en tierra al delantero centro austriaco cuando éste le había desbordado yéndose hacia el marco desguarnecido. La falta fue castigada sin variaciones por el colegiado y Perigard la transformó con un disparo seco por la izquierda, 0-1.

36 minutos: buena jugada de Solsona en profundidad con pase a Yanko, quien se interna valiente cediendo paralelo a la raya de gol para que Solsona que venía lanzado lograra introducirse con el balón en el marco del Rapid de Viena 1-1.

## JUGADOR DE FUTBOL ITALIANO DESCALIFICADO A PERPETUIDAD

Roma (Alfil).— El jugador Mario Cinquantini, de la Sociedad Deportiva "Cura", ha sido descalificado a perpetuidad por haber golpeado a un árbitro, produciéndole la rotura de la mandíbula.

El hecho sucedió el domingo pasado cuando el árbitro del encuentro en que participaba el equipo del jugador sancionado expulsó a éste por grave incorrección con un contrario. El muchacho no consideró justa la decisión arbitral y golpeó al colegiado. Una vez en el hospital, al juez le fue apreciada la fractura de maxilar inferior.

### COINCIDENCIA DE PARTIDOS

Sevilla (Alfil).— El partido que el domingo jugará el Betis en el "Villamarin", correspondiente al campeonato de Liga de Segunda División, contra el Logroñés, se disputará a las doce del mediodía, para evitar la coincidencia con el que ese mismo día jugará el Sevilla con el Valencia en el "Sánchez Pizjuán", que comenzará a las cuatro y media de la tarde.

### Fútbol juvenil

## Hoy, reunión de los delegados de equipos de Primera Regional

Mañana, prueba de jugadores, con vistas a la selección Oeste

Para esta tarde, a las ocho y media, han sido convocados en la Casa del Deporte, calle San Juan, 22, los delegados de todos los equipos juveniles que militan en Primera Regional, con el fin de tratar asuntos de interés. Suponemos que algo se hablará, también, como es natural, de los jugadores convocados y acaso por convocar por el seleccionador provincial, señor Nuño Rejano, que habrán de acudir mañana, jueves, a las cuatro menos cuarto de la tarde, al campo de San Amaro, para ser sometidos a observación de los federativos regionales que se desplazarán de Valladolid, en el partido que dichos jugadores disputarán contra el equipo juvenil del Atlético Bungalés.

De momento, que nosotros sepamos, la relación de jugadores citados es la siguiente:

Del Real San Felices.—Carazo, Del Moral, Darico y Medrano.

Inter.—Llorente y Mariscal.

Comanche.—Agustín, Calvo, Pérez y Martín.

Burgos C. F.—Varona, Muga y Alvaro.

S. D. El Agulla.—Eladio.

C. D. San Juan.—Mardones.

Nos consta, asimismo, que se cuenta, por lo menos, con otro jugador del S. D. El Agulla y con el medio volante izquierdo, del conjunto del Hospital del Rey.

## APARATOSO ACCIDENTE DE JOSE M.ª GONZALEZ



Beasáin (Guipúzcoa).— El español José María Basualdo ha resultado vencedor del I Criterium «Ibarra» de Ciclo-Cross internacional, seguido del francés Pierre Bernet. Aparatosa caída del burgalés, José María González, en el curso de la prueba, en la que, pese a todo, se clasificó en tercer lugar. — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Arbitros para la próxima eliminatoria de Copa

Hércules - Gandía, Molina Segovia.  
Osasuna - Cádiz, Acebal (se juega hoy).  
Jerez - Calvo Sotelo, Valle.  
Real Unión - Betis, Juanjo Ruiz.  
San Andrés - Mestalla, Canera.  
Murcia - Mallorca, Serrano Belenguer.  
Castellón - Tarrasa, Pelinado.  
Tenerife - BURGOS, Rodríguez Barroso.  
Rayo Vallecano - Cartagena, Carreira.  
Salamanca - Coruña, Sánchez Arminio.  
Ferrol - Bilbao Atl, Cabezas.  
Mérida - Villarreal, Pérez Quintas.  
Oviedo - Michelin, Rabandán.  
Mirandés - Logroñés, García Rodríguez.  
Langreo - Imperial, López Cuadrado.  
Baracaldo - Santander, Sanz Marrón.  
Onteniente-Valladolid, Fernández Quirós.  
Leonesa - Moscardó, Forés.  
Pontevedra - Orense, García Jaime.  
Caella - Córdoba, Petró.

## Campeonato de España de fútbol infantil

### PARTIDO PARA LA PROXIMA JORNADA

Campo Polígono Docente.— A las once, Filial 1 B-Real San José; a las 12, Liceo-Filial 1 A.

A las 13 horas, Santa Dorotea-O. J. E.

Campo Seminario Misiones, a las 10. Seminario - Evello C. F.

A las 11, Real San Felices-Instituto A.

A las 12, Instituto B-Agullas, S. D.

Campo Padre Arámburu.— A las 11, P. Arámburu B - Santo Tomás.

A las 12, P. Arámburu A-Música y Deportes.

A las 13, At. Bungalés - La Merced.

## Mañana en el Club Ciclista entrega de Trofeos del XII Gran Premio Caja de Ahorros Municipal

A las ocho y media de la noche de mañana, jueves, tendrá lugar la entrega de trofeos a los ganadores del XII Gran Premio de Ciclismo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, tanto en la categoría de aficionados de primera como de segunda y de juveniles, de la presente temporada. Asimismo se hará entrega en este acto de los trofeos de campeones provinciales de aficionados y juveniles de esta temporada. Igualmente la Federación Burgalesa de Ciclismo hará entrega de los trofeos a la Deportividad al mejor corredor aficionado y juvenil de esta temporada y, como final, se hará entrega de material deportivo a todos los corredores aficionados y juveniles que hayan participado en varias de las pasadas temporadas por el pruebas celebradas durante Club Ciclista Bungalés.

Por la presente se ruega a todos los corredores aficionados y juveniles de Burgos y su provincia que acudan puntualmente a este bello acto, que anualmente celebra el Club Ciclista, como broche final a una temporada sumamente brillante, para premiar a los corredores más destacados durante la temporada y en general a todos los que hayan participado en las diversas pruebas celebradas por esta sociedad durante el año.

## NUESTRA QUINIELA

At. Madrid - Zaragoza 1  
Málaga - Sabadell ... 1 x  
Gijón - Elche ... 1  
R. Sociedad - Español 1  
Sevilla - Valencia ... 1 x 2  
At. Bilbao-Las Palmas 1  
Granda - Madrid ... 1 x 2  
Barcelona - Celta ... 1  
Santander - Castellón 1 x  
Ferrol - Hércules ... 1  
Rayo V. - Moscardó 1  
Mallorca - Coruña ... 1 x 2  
Villareal - Cádiz ... 1  
Betis - Logroñés ... 1

### RESERVAS

Cvledo - San Andrés 1  
Burgos - Calvo Sotelo 1

## RIVA VUELVE



Cagliari. — Luigi Riva, el máximo goleador de la Liga Italiana el año pasado, descansa un momento en su primera sesión de entrenamiento, después de su lesión causada en un encuentro internacional de su país, el pasado Octubre. «Gigi» Riva es la estrella del Cagliari. (Telefoto CIFRA)

## Legrá contra Numata por el título mundial, en Agosto

### El presidente de la Federación de Alicante dimitirá y organizará la pelea

Madrid (Alfil).— El presidente de la Federación alicantina de boxeo, Miguel Vidal ha regresado hoy de Tokio, y se trae como precioso bagaje la conformidad del nipón Yoshiaki Numata, campeón mundial de boxeo de los ligeros junior (versión del Consejo Mundial), para poner en juego su título frente a José Legrá, si se resuelve una diferencia económica, que no parece de gran cuantía a tenor de noticias facilitadas esta misma noche a "Alfil" por el propio Legrá y por el señor Vidal.

—Efectivamente —ha declarado Miguel Vidal a "Alfil"— la diferencia entre lo que yo ofrezco y lo que pide Numata por venir a Alicante a enfrentarse con Legrá es de cinco mil dólares.

—¿Cuándo se haría la pelea?

—Del diez al veinte de Agosto próximo, en Alicante, donde hay una gran afición al boxeo y en esa época una gran población veraneante, de ella buena parte de Madrid.

—Pero usted es el presidente de la Federación alicantina: ¿puede organizar?

—No; pero mi presencia en Madrid se debe a mi intención de dimitir inmediatamente como presidente, para organizar ese combate. No puedo dimitir esta misma noche, porque el presidente de la Federación Española está en Roma, con motivo del combate entre Luis Aisa y Tommaso Galli; pero enviaré enseguida mi dimisión.

—¿Señor Vidal ¿en qué local se haría la pelea?

—Nuestra intención es hacerlo en el estadio de "La Viña", del Hércules, club del que soy vicepresidente. El "ring" se instalaría en el centro de la cancha y contando con las sillas de ring y el graderío, la capacidad sería de veintitrés a veinticinco mil espectadores.

Creo que vale la pena darle a España un título mundial y hacer en un ring español una pelea por un título del Mundo, cosa que no se produce desde que Sanghili le ganó a Alf Brown, hace treinta y cinco años.

Yoshiaki Numata es en efecto, el campeón del Mundo de los pesos ligeros junior en versión del Consejo Mundial de Boxeo, mientras que para la Asociación Mundial de Boxeo el campeón de esa categoría es el también nipón Hiroshi Kobayashi, que figura con el número uno en el "ranking" del Consejo Mundial.

Legrá no aparece clasificada.

## JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Pasado el paréntesis de las vacaciones, el próximo sábado día 16, se reanudan los Juegos Escolares Nacionales.

Reunido el Comité Técnico Provincial, se acordó celebrar los siguientes encuentros:

Categoría juvenil

Baloncesto. — Seminario - Liceo A. a las 12 en Seminario.

Santo Tomás-Maestría, a las 12,30, en Liceo.

Filial 2-Salle, a las once en Instituto.

Merced-Liceo B, a las once en Merced.

Balónmano. — Seminario - Maestría, a las 12 en Seminario.

Liceo-Instituto, a las 12 en Liceo.

P. Arámburu-Filial 2, a la una en P. Arámburu.

Merced-La Salle, a las 11, Paseo Quinta (Merced)

Fútbol. — Maestría-La Salle, a las 12 en San Amaro, número 1.

P. Arámburu-Santo Tomás, a las once, en San Amaro, número 2.

Seminario-Instituto, a las 10,30, en San Amaro, número 1.

Filial número 2-Merced, a las 12, en San Amaro, número 2.

Hockey patines: Merced - La Salle, a las doce en Salle.

Balónvolea. — Liceo-Seminario, a las doce.

Merced-Instituto, a las once, ambos en el Seminario.

Categoría infantil

Baloncesto. — P. Arámburu-Filial 2, a las 4,15 en Barrio Gimeno.

Liceo A-Instituto, a las 4,15, en Liceo.

Liceo B-Filial 1, a las 4,30 en Liceo.

Merced - Seminario, a las 4,30, en Seminario.

Balónmano. — Merced-Liceo A, a las 4,15 en Merced (Quinta).

Safa-Filial 1, a las 4,30 en Safa.

Seminario - Instituto, a las 4,30 en Seminario.

P. Arámburu - Salle, a las 4,30 en Castellana.

Fútbol (final): a las 4,45, P. Arámburu-Filial número 1, en San Amaro.

Hockey patines: Merced - Salle B, a las cinco en Salle.

Balónvolea: Merced-Filial número 1, a las cuatro en Seminario.

Seminario-P. Arámburu, a las 4,30.

Campo a través: domingo día 17, a las 10,30 de la mañana en el Paseo de la Quinta. Categoría infantil, recorrido 2.000 metros categoría juvenil, 3.500

## TRASPASO

por fallecimiento

## Comercio bordados

mu; acreditado, interesante para señoras. Lain Calvo, 32. Horas: 7,30 a 8,30

## 40 PLAZAS - AMBOS SEXOS - TITULO MEDIO - 160.000 PESETAS ANUALES

Convocadas Oposiciones CUARENTA PLAZAS DE OFICIALES ADMINISTRATIVOS de TABACALERA. S. A. — Edad, veintidós años, sin límite máximo de edad. — Título exigido, Bachiller Superior o Maestro Primera Enseñanza o Perito o Profesor Mercantil. — A los cinco años de servicios percibirán sobre 200.000 pesetas anuales. — Instancias hasta el 30 de Enero. — Pida urgente informes con Programa oficial, modelo de instancia y amplios detalles, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos, a "JURISPERICIA", Academia Editorial, Jardines 3, MADRID-14.

## BALONCESTO

### 55-50, derrota del Arlanza Firestone frente al Alisas de Santander

Por mayor tanteo (99-42) fue batido el At. Burgalés Velomoto, en San Sebastián

La reanudación del campeonato de Tercera División no ha sido favorable al Arlanza-Firestone. Los veinte días de vacaciones los ha acusado y su abandono de los entrenamientos se acusaron en el frontón cubierto ante un rival de calidad como es el Alisas de Santander, uno de los favoritos del grupo en el que interviene el equipo burgalés que dirige Vicente de la Orden Vigara. Se notó mucho esa falta de entreno de los jugadores locales y a un equipo como el sanderino que tiene además al máximo encastador de Tercera División, no se le pueden conceder tantas facilidades.

El partido estuvo bastante disputado y muchos fallos en el tiro a canastapoz los arlanzistas, que apenas ensayaron a media distancia. Esta igualdad se mantuvo en la primera parte, que finalizó con ventaja del Alisas por 28-24.

En el segundo tiempo no se acertó con el "presing" por parte local y los montañeses, bien dirigidos por el pequeño y buen jugador que es Salas, romplan con sus exactos pases la defensa burgalesa. Salió Gallango y su presencia se notó en el ataque y el partido se puso en un 51-48 emocionante, pero Sedano no estaba inspirado en el enceste y falló muchos tiros aunque luchó contra la recia defensa contraria. Al final tomaron ventaja los visitantes y llegaron al término del partido con un

55-50 que les permite seguir en los puestos de cabeza.

Asistió mucho público y arbitraron el encuentro los colegiados señores Martínez y Jorge.

Los equipos alinearon los siguientes jugadores: Arlanza-Firestone: Lucas, Nagel, Sedano, Gallango, Giménez, Ledesma, Ferro y Bello. El máximo encestador fue Lucas con 17 puntos.

Alisas: Lasa, Hernández, Ferrer, Ricciardello, Aguilar, Salas, Echevarría, Saldaña. Destacaron Ricciardello, Salas y Aguilar.

#### EL "ESTE" VENCIO AL ATLETICO BURGALES-VELOMOTO POR 99-42

El domingo se disputó en San Sebastián el encuentro de baloncesto correspondiente a la Tercera División entre el "Este" y el Atlético Burgalés Velomoto, terminando con el resultado de 99-42 favorable a los locales. El partido se jugó en la pista del Colegio San Ignacio ante escasisimo público, debido en parte a los cuarenta minutos que esperaron para el comienzo, puesto que el árbitro principal, señor Urbietta, tardó este tiempo en presentarse. Y esto hizo que algunos de los espectadores se marcharan sin verlo.

El partido sabíamos de antemano que tendría un cariz local, como así sucedió nada más iniciarse, porque el "Este" últimamente está atravesando

por buen momento de juego y moral. Sin embargo, pese a esta superioridad, el Atlético Burgalés luchó muchísimo y en algunos periodos del encuentro lució con bonitos contraataques. Pero esto no fue suficiente para frenar la mayor altura de los donostiaras, principalmente de Pintado, que estuvo muy suelto por la zona, al igual que Arruti.

De todas formas, el tanteo final ha sido demasiado amplio para el buen juego desarrollado por los dos equipos. Como conjunto, el "Este" ha cuajado un partido completo, destacando sobre todos la dirección en el juego de Larrañaga, la media distancia de Arruti y Azurmendi y los bonitos palmeos de Pintado. En los burgaleses, los que más sobresalieron fueron Simón y Herbosa, dentro de la entrega e interés de todos los jugadores.

Arbitraron los colegiados gipuzcoanos señores Urbietta y Ezeiza, que tuvieron una actuación regular el principal, fallando mucho en los tres segundos de la zona y buena el auxiliar.

#### Alineaciones:

"Este".— Larañaga (14), Arruti (20), Zubiria (6), Gisbert (2), Martínez de Lecea (12), Zaldúa (1), Odrizola (3), Pintano (25) y Azurmendi (16). Atlético Burgalés Velomoto.— Simón (14), Isaac (4), Palma (4), Herbosa (11), Aparicio (5), Del Hoyo, Marcos (4) y Goyo.

## Nueva directiva del Moto Club

El domingo último celebró junta general el Real Moto Club Burgalés, que renovó su directiva, la cual ha quedado integrada en la forma siguiente:

Presidente, don Tomás Boderó Valverde.

Vice - presidente primero, don Fernando López Marín.

Vice - presidente segundo, don Carlos Valle Santamaría.

Secretario, don Manuel Valdemoro Martínez.

Vice-secretario, don Alejandro Boderó Cuesta.

Tesorero, don Jesús Ortiz Humada.

Vocales, don Alejandro Boderó Cuesta, don Juan Pedro de la Fuente, don Antonio Varela Reverendo, don Máximo Gutiérrez Ayala, don Manuel Celorrio García, don Jesús María Preciado, don Fernando Varela Reverendo, don Ángel Fernández Merino, don Gregorio Castañeda Teresa, don Félix Santamaría García, don Eusebio Santamaría Alameda, don Paulino Benito Pardo, don Francisco García Pardo y don José Luis Sierra Martín.

## TENIS LOCAL

### Victor Alvarez se proclamó campeón individual del «Trofeo Navidad»

Concluyeron en las pistas de la Sociedad Deportiva Militar los partidos correspondientes al "Trofeo Navidad". Debido al pasado tiempo reinante en nuestra ciudad, este torneo se ha visto aplazado en algunas jornadas, pero con la habilitación de una pista cubierta, se ha podido llevar a feliz término.

La primera semifinal clasificó a R. Vicente por W. O. Una lesión impidió a su contrincante Luis Estébanez el disputarle la opción a la final.

En la otra semifinal, Alvarez se enfrentó a F. Lucio. Se esperaba con interés este encuentro, pero éste último, durante todo el partido se mostró extremadamente nervioso y en ningún momento pudo imponer su juego variado y de grandes posibilidades. Consecuencia de ello fue el cómodo triunfo de Alvarez en dos fáciles sets. (6-2 y 6-1).

A continuación de este partido se disputó la final, en la que Victor Alvarez venció a Ricardo Vicente en tres 4-6, 6-2 y 6-1. Mal empezó el partido para el primero, pues durante el primer set se vio superado por Vicente, quien acudiendo con mucha movilidad a todos los espacios de la pista, se lo adjudicó. Caro pagó su esfuerzo, ya que a partir de la finalización de dicho set, Alvarez, con juego de fondo muy seguro y mayor capacidad física, se impuso claramente en los dos sets restantes.

La prueba de consolación se la adjudicó J. R. Iglesias al vencer en la final a J. M. Hernández por 6-1 y 6-4.

Correspondientes a este mismo torneo de consolación y en jornadas anteriores se dieron los siguientes resultados: J. M. Hernández venció a Carlos Junco por 6-1 y 6-4. Fernando Tobar a J. González, 7-5 y 6-4. (Tobar, en su primera participación en campeonatos ha puesto de relieve grandes progresos en su juego). J. R. Iglesias venció claramente a E. Ruiz, 6-2 y 6-2 después de un de-

cepccionante partido de este último. J. Bosco a I. Ojeda, 6-4, 2-6 y 7-5. El resultado habla por sí solo de lo que fue el match. Ya en semifinales, J. M. Hernández venció a J. Bosco por 7-5 y 6-0 e Iglesias a F. Tobar por 6-1 y 6-0.

Al final de este torneo, que pese a la inclemencia del tiempo ha sido acompañado por un completo éxito, don Vicente Iturralde, patrocinador del mismo, hizo entrega de los trofeos a los ganadores.

## CROSS

### EXITO DEL EQUIPO BURGALES EN EL TROFEO «JOSE ANTONIO ELOLA» DE DEBUTANTES JUVENILES, CELEBRADO EN VIGO

El pasado domingo, se celebró en Vigo el campeonato de España para atletas debutantes juveniles "Trofeo José Antonio Elola" en su sector Noroeste con la participación de las provincias siguientes: La Coruña, Lugo, Orense, Asturias, Santander, Palencia, Valladolid, Madrid, Salamanca, Segovia, Avila, Zamora, León, Pontevedra a cargo de cuya Federación corrió la dirección de dicho campeonato y Burgos.

Individualmente, José María Barreiro en noveno, Javier Barriocanal, trigésimo y Arturo Calvo, trigésimo primero, sobre un total de sesenta participantes.

Por Federaciones se consiguó un cuarto puesto, por delante de algunas Federaciones de gran solera atlética como la de La Coruña y Pontevedra.

Varios de estos atletas, todos ellos pertenecientes al club Arlanza, tomarán parte el próximo domingo día 17 en el campeonato de España de clubs, que se celebrará en Madrid.

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción 201280.  
Administración 207148.

## ALQUILO PISO LUJO

cinco habitaciones y salón-comedor. — Razón, Carmen, número 4, 4.ª, A.

## Distribuidor o representante

Para Burgos y provincia, precisa importante empresa dedicada a la venta de maquinaria para garajes, estaciones de servicio y talleres. — Escribir, con amplios detalles, a: MOTOR MEDITERRANEO, S. A. Infanta Carlota, 100 - 102. BARCELONA-15.

# ASI VA LA LIGA

Por Acisclo KARAG

El gran encuentro de la jornada, que es el de los dos Atléticos ha terminado con la victoria de los bilbaínos, de acuerdo con la inmensa mayoría de las previsiones, por la mínima diferencia, suficiente para los efectos de la clasificación pero que tal no refleja exactamente la diferencia de juego de los dos equipos. Claro está, no se podía ir más allá de los dos tantos.

El Madrid ganó también su partido, pero acaso con un tanteo exagerado, un excelente 4-0, con lo que logra un promedio terminante. De todas las maneras, aún con la mínima diferencia, el Madrid se hubiera clasificado de todas las maneras delante del Atlético de Bilbao.

Antes del domingo, el Madrid y el Atlético de Bilbao estaban a 1 punto de los primeros. Ahora, no están más que a 2 puntos del Atlético de Madrid, que al parecer se da como probable campeón, de modo que la realidad es que los madrildistas y bilbaínos pueden aspirar aún al título: ¿Por qué no? Quedan aún 26 puntos por dilucidar, de modo que pueden registrarse muchos lances, hasta los más inesperados. Y otros dos equipos, Barcelona y Valencia pueden superar al Atlético de Madrid. Hay que esperar.

A pesar de su derrota en la pasada semana, el Zaragoza jugó bien contra el Málaga y se pensó en que seguiría mejorando de juego, pues, se recordará que había ganado a la Real Sociedad y empató a domicilio con el Gijón. Lo malo es que se enfrentaba con uno de los potentes equipos del momento, el Barcelona de modo que se podría pensar en un probable empate. Tal era el pronóstico pues no se podría ir más lejos.

Pero el Zaragoza no mostró juego más que durante una hora, es, la que tuvo un 1-0, pero en la última media hora ya no respondió y así sucumbió. Mal asunto; el jueves llamamos la atención indicando que sería grave perder 10 puntos en la Romareda, añadimos que el Zaragoza tenía delante al Barcelona y la inscripción «Lasciate ogni speranza». Sin embargo queda la otra expresión, la continuación: «Voi che entrate». No hay que entrar teniendo cerca a cuatro equipos Sabadell, Español, Las Palmas y Elche. Y no está muy lejos el Málaga.

El Valencia ha empatado con Las Palmas, que es un excelente resultado, pues, con los últimos resultados de los canarios en Madrid, podían haber hecho algo más.

Con este empate los valencianos han demostrado su forma y potencialidad actual. Con el empate conservan el puesto de honor, seguidos ahora por el Barcelona.

El partido del Madrid no ha tenido color, con un 4-0 sobre el Sevilla.

Sabadell y Español han tenido victorias logradas con dificultad por la mínima diferencia en su terreno, pero ambos mejoran sus posiciones gracias al empate de Las Palmas.

Es correcto el resultado de la Real Sociedad en Altabix con un 2-1 sobre el Elche, equipo este que conserva la cola, por lo que le será difícil pasar los dos últimos puestos, que constituye la salvación.

La sorpresa la dió el Celta, que jugó mucho más que el Málaga pero no ha sido capaz de marcar ningún tanto.

Así va la Liga en la Primera División:

SEGUNDA DIVISION  
Muchas veces, los equipos de la Segunda División han mostrado irregularidad, proporcionando más sorpresa que en Primera. Hoy, sin embargo, casi todos los partidos se desarrollaron con la máxima normalidad.

El Burgos ganó al Betis; El Córdoba, Ferrol y Mallorca triunfaron sobre el Castellón, Moscardó y Cádiz, respectivamente.

Pontevedra y Santander lograron un gran triunfo sobre el Langreo y Hércules respectivamente. Los santanderinos han saltado del decimoquinto puesto al duodécimo. Esta clasificación es la mínima que debe tener el equipo.

El Rayo Vallecano no ha podido batir en su campo al Coruña, pero conserva su posición, gracias a su mejor promedio de tantos. El que ha subido es el Burgos, ahora a un sólo punto del Córdoba y a tres del Betis.

El Hércules, que había empezado muy bien, ha ido empeorando para situarse en la zona de promoción.

El empate del Oviedo en su terreno es un mal resultado, pues, ha jugado nada menos que con el colista. Está en la zona de la promoción y al borde de la del descenso. No debe ser su puesto.

Y esto es lo más saliente de la Segunda División.

**REBAJAS ESTABLECIMIENTOS CAMPO**

**LA F.I.F.A. SE INTERESA POR EL FUTBOL FEMENINO**  
Y quiere que hagan otro tanto las Federaciones Nacionales afiliadas

Atenas (Alfil).—El comité ejecutivo de la F. I. F. A. comité incita a todas sus diecinueve Federaciones nacionales afiliadas a que se interesen en esta actividad futbolística bajo su control. El comité autorizó también a las Federaciones Nacionales afiliadas a organizar en Julio de 1972 el torneo denominado "Copa de la Independencia": un gran torneo de fútbol al que serán invitadas las selecciones de 18 naciones.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### MISION CUMPLIDA

Pues sí, el domingo quedaron cumplidos todos los objetivos que el Burgos tenía marcados y propuestos: ganar al Betis y con su victoria, culminar la primera vuelta sin ceder un solo punto en su terreno.

Con ello se ha encaramado al tercer puesto, con grandes posibilidades de pasar al segundo, cuya posición realmente ostenta, si nos atenemos a la cuenta de positivos y la cual puede alcanzar en la próxima jornada, si todo se desarrolla normalmente.

Pero al cruzar esa especie de «paso del Ecuador», que supone el tránsito de la primera a la segunda vuelta o al dar cima a lo que ha dado en llamarse el «campeonato de Invierno», ahí le tenemos al Burgos, en tercer lugar y por tanto —en estos momentos— convertido en primerdivisionista, dado que ocupa uno de los puestos que dan opción al ascenso.

Todo ello es la consecuencia de una actuación firme y muy regular, mantenida en su propio terreno, con la incorporación de cinco puntos alcanzados en diferentes salidas. En este orden hubo un «bache» algo dilatado, determinado por el momento en que se obtuvo el tercero, hasta que se lograron los otros dos que totalizaron la cuenta positiva en cinco; pero la conquista hecha en Logroño, ya en las postrimerías, restableció un equilibrio y reafirmó una posición, que al cerrarse la primera parte de la Liga, es realmente brillante y prometedora.

Ahora, esperemos que la línea no se quiebre, aunque de aquí hasta el 6 de Junio —fecha final del torneo— hay un largo camino, que no va a estar sembrado de rosas, precisamente.

### BOXEO

Las nada claras aguas del boxeo profesional español, se están haciendo, además de oscuras, turbulentas. Poco hay que pueda llegar a sorprendernos dentro de ese mundo, con un trasfondo en el que lo nebuloso es tono predominante.

Hace unos días vimos cómo la bomba Urtain estalló en Berlín, donde el «show» con el negro Copeland adquirió categoría de gran escándalo, al quedar demostrado claramente que el «moreno» quedó fuera de combate, sin que el puño del «morosko» llegara a tocarle...

Ahora otro explosivo menos estridente, deja sentir sus efectos, como consecuencia de un rumor —aún no confirmado— que señala que Roberto Duque, presidente de la Federación de Boxeo, ha sido destituido. Este hecho ha provocado la reacción contraria de algunos pugilistas y los más significados en este orden, son Miguel Velázquez y José Luis Legrá. Estos no se han «andado por las ramas», al hacer notar su disgusto, pues han afirmado que si esa destitución o relevo se produce, dejarán de boxear, al menos en España.

Francamente, esta es una actitud un tanto conminatoria y por ello mismo inaceptable. Nos parece noble, que si Legrá y Velázquez son amigos y reconocen la labor positiva que el Sr. Duque haya podido realizar en su cargo, traten de defenderle y mantenerle. Esto es humano y hasta hermoso; pero dar a su actitud ese aire de emplazamiento o de reto, que poco favor puede hacer al que se pretende defender.

Sin embargo, en boxeo, todo es posible, si bien una plensa que Legrá y Velázquez, han equivocado el procedimiento.

### EL «FUTBITO»

Ha nacido el futbito, que es el hermano menor del fútbol; algo así como es el mini-basket al baloncesto.

Este ha sido uno de los acuerdos del Comité Nacional de Fútbol Infantil, quien ha dispuesto ya la celebración del I Campeonato Nacional de Futbito, que queda abierto a todos los equipos, sea cual sea su procedencia: clubs, centros de enseñanza, sociedades deportivas, OJE, parroquias, barrios, etc.

Los campos de juego seguirán siendo rectangulares, como los actuales; pero con unas dimensiones sensiblemente inferiores, que oscilarán entre 28 y 40 metros de largo por 14 a 20 de ancho y su marcaje solamente constará de la línea central que divide el campo en dos zonas iguales, un círculo central trazado con un radio de tres metros, un punto de penalty, situado a siete metros del centro de la línea de fondo o centro de la portería y un área de meta de penalty de cuatro metros. Las porterías de tres metros de ancho por dos de alto y deberán ser de madera.

Los encuentros se jugarán con balón de cuero con cámara, siendo su peso de 350 gramos y con un revestimiento interior especial de espuma. La duración de los encuentros será de dos tiempos de veinte minutos, con un descanso de diez. Durante cada tiempo se puede solicitar por cada equipo dos descansos de un minuto, durante los cuales el entrenador podrá hablar con los jugadores e indicarles normas técnicas.

No sé qué porvenir le espera al «futbito»; pero a la vista del coste de los solares urbanos, nada tendría de sorprendente que, andando el tiempo, todos tengamos que pasarnos al «futbito»...

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

### BOXEO

## EL CAMPEON DE ESPAÑA NO TIENE AGUA CORRIENTE EN CASA

- ◆ «Romerito» vive en una habitación con su mujer y su hijo
- ◆ Sus ilusiones estaban centradas en su victoria sobre Atzori pero perdió
- ◆ Ya se ha gastado las 120.000 pesetas, en pagar deudas atrasadas



«Romerito» con su esposa e hijo. — (Foto Hispania Press).

Fue su noche triste. Nunca lo olvidará. Aquel día, bajo los focos que caían sobre el ring del Palacio de los Deportes de Madrid, se esfumaron sus ilusiones. Los golpes de un italiano melencuado y rápido le mandaron a la trágica Iona No pudo levantarse. Andrés Romero, conocido por «Tid» Romerito, debía olvidarse de su ya perseguida idea de dejar de ser un poco más pobre. El melencuado se le vino abajo: había perdido la ocasión de alcanzar el campeonato de Europa de los moscas y con ello todo un futuro prometedor que junto a María Dolores, su joven esposa, se habían trazado si las cosas salían bien.

#### SUBIO YA DERROTADO

Aquella noche el boxeador madrileño salió ya roto. Se le adivinaba destrozado. Su cara imponía pena. La responsabilidad y el miedo, el miedo a perder, le dominaban. Así no podía ganar. Y no ganó. Romerito, él mismo lo cuenta, ya con el semblante sereno, libró una dura batalla antes de enfrentarse a Fernando Atzori.

—Antes del combate me dieron tres ataques de nervios. En los vestuarios, creo recordar, llegué hasta marearme. Las sienes me martilleaban. Tenía miedo a perder. Después se mareó «Popeye» —a este hombre se le puede encontrar en cualquier reunión de boxeo vendiendo pequeños guantes para colgar en los coches o auxiliando a los «segundos» de cualquier boxeador— y esto me hizo reanimarme. Pero después seguí igual. Nuevamente me repetí cuando vi a Víctor Varón, portando la bandera española. Cuando sonó el himno nacional sufrí otro ataque. Nunca me había encontrado en una situación semejante y el ver todo aquello me destrozó.

Romerito nada tiene que alegar a la derrota. —No puedo decir nada de la pelea. No la ví. Pero, según me dicen, Atzori me estaba dando una paliza.

Este muchacho, nacido en Embajadores hace veinticuatro años, tuvo su «clan» en el Palacio de los Deportes. Y muchas pancartas. Todo estaba a su favor. Pero no pudo triunfar. Su excesivo amor propio le hace sentir vergüenza por la derrota.

—Después de lo de Atzori no quería salir a la calle. Me sentía ridículo. Si el italiano quisiera pelearía gratis con él y sin el título en juego para demostrar que puedo hacer mucho más. No quiero que mi hijo se avergüence de lo que me pasó.

#### UNAS 200.000 PESETAS EN CINCO AÑOS

Romerito está en esto del boxeo porque más de una vez ha sentido hambre en el estómago y porque ve que sólo por ese camino puede salir adelante en la vida. La necesidad, como a tantos otros, le empujó a las doce cuerdas. Pero el boxeo le ha dado poco.

—En cinco años que llevo de profesional no habré ganado más de 200.000 pesetas en un total de 48 combates, aunque hay que tener en cuenta que más de la mitad, 120.000 pesetas, fueron de mi combate con Atzori.

Nos ponemos a hacer cuentas y son poco más de cuatro mil pesetas de media las que ha percibido este muchacho por salir al ring y dar y recibir golpes. Verdaderamente no vale la pena. Suena a estafa.

—¿Cuál ha sido la bolsa más pequeña que te han dado?

—Dos mil quinientas pesetas, pero eso era al principio.

—Y ahora, desde que eres campeón de España, ¿cuánto cobras?

—Veinte mil pesetas más o menos. Antes de ser campeón, peleando con Bellanco, no me dieron nada más

que 9.000 pesetas. Si de estas cantidades quitamos el 20 por 100 cuando se pelea en España y el 30 cuando lo hago en el extranjero, no queda mucho que digamos.

—¿No crees que a los boxeadores os explotan?

—No se si es exactamente eso, pero creo que las figuras cobran mucho dinero y los que no lo somos muy poco. Veo que existe demasiada diferencia.

Y tiene razón, pues hay boxeadores que en un combate frente a su rival sin categoría, se han llevado la misma cantidad que a Romerito le ha costado cinco años y 48 subidas al ring.

Romerito sigue hablando. Lo hace con lentitud. Casi con pereza. Pero dice verdades como puños.

—Los organizadores nos ofrecen poco dinero y como no tienes más remedio que pelear aceptas lo que te dan,

## VENDO LOCAL COMERCIAL

65 m<sup>2</sup> calle Fco. Martínez Varea, 23 (zona Sagrada Familia). Razón: Francisco Sarmiento, 8. FARMACIA.

## ¡¡URGE!! LOCAL para hostelería

en venta o traspaso. Imprescindible zonas Laín Calvo, Paloma, Sombrerería. Interesados, llamen al Tlfno. 206924 de 11 a 2 y de 4 a 7.

salvo que quieras dejar de boxear.

Romerito no ha sido un aspirante al título continental mimado. No se le ha tenido en «algodones». Ni se ha podido retirar a una finca para hacer la vida de un verdadero profesional del cuadrilátero que se prepara para el asalto de algo que puede ser decisivo en su vida. Robando horas de trabajo a lo suyo, que es pintor de «brocha gorda», se ha entrenado. Sólo muy en vísperas de peleas ha cambiado la brocha por los guantes.

—No me puedo preparar en el campo al aire libre. Por las mañanas entro a las ocho y media al trabajo y salgo a las ocho de la tarde y desde allí al gimnasio. Me resulta difícil hacer las dos cosas.

—¿Es cierto que como pintor sólo ganas 1.400 pesetas a la semana?

—Sí, si lo es; podría ganar más, pero es imposible, con esto del boxeo, hacer horas.

—¿Estás desilusionado del boxeo?

—Sí.

—¿Por qué?

—He ganado poco dinero. Al principio me hice boxeador para salir adelante.

—¿Si te hubiera tocado la lotería seguirías peleando?

—Ahora es distinto. El boxeo me gusta y me sería imposible pasarme sin ello.

La obsesión de este muchacho menudo, en el ring parece un niño, era poder comprarse un piso.

—Vivimos en Villaverde en una habitación de una casa de planta baja que no tiene ni siquiera agua. Más que por mí, por quien lo deseo es por mi mujer y mi hijo.

Las 120.000 pesetas de su noche triste ya se han ido.

—He pagado muchas de las deudas que tenía. ¡Ah!, si hubiera ganado...

Pero no ganó y tiene que seguir repartiendo su tiempo entre dar brochazos en las paredes y el gimnasio. La ilusión no ha muerto en Romerito. Aún piensa dar guerra. Mucha. Y sacar a su esposa María Dolores y a Andrésito de la pequeña habitación y llevarlo a un piso. Los nervios le noquearon antes de que Atzori lanzase sus puños contra él. Romerito volverá a intentarlo y tendrá piso. (Hispania Press).

F. ESCRIBANO

### Alcázar de los Infantes

ESPECIALIDAD EN

## COCHINILLO ASADO

Servicio a domicilio Tef 205982

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA

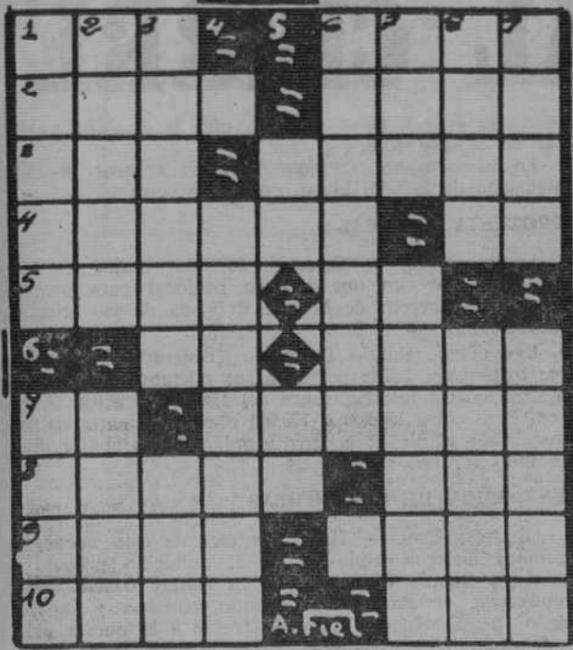
**HORIZONTALES.** — 1: Hermana, Villa de la prov. de Gerona. — 2: Hijo de Afrodita, Cacahuete. — 3: Repetido; tambor usado en la selva, (al rev.) Adquieres caudal. — 4: Naturales de una vasta península del Sudeste de Asia, Sigla comercial. — 5: Curada, Moneda romana. — 6: Contracción, Roedor. — 7: Símbolo químico, Limpiar el grano con el arel. 8: Instrumento agrícola, Cerveza inglesa. — 9: Estado del Brasil, Nombre de varón. — 10: Personaje bíblico, Habla con Dios.

**VERTICALES.** — 1: Hongos, Prenda de abrigo. — 2: Rezará, Ciudad argelina. — 3: Natural de una capital europea, Río español. — 4: Composiciones poéticas. 5: Estoy enterado, Letra griega. 6: Trabajaré la pasta. 7: Isla británica del mar de Irlanda, Victoria de Alfonso XI, sobre los musulmanes. — 8: (al rev.) Curé, Dícese de las alas que tenía Mercurio en los talones. 9: Ciudad de Letonia a orillas del Duna, Material para la construcción.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Obice, Obito. — 2: Coca, Olas. — 3: Acaro, Alabe. — 4: Sa, Acaba, Ar. — 5: Ada. — 6: Ron. — 7: Ibi. — 8: Re, Anana, Er. — 9: Omisa, Omite. — 10: Lira, Orán. — 11: Arana, Fresa.

**VERTICALES.** — 1: Ocaso, Trola. — 2: Boca, Emir. — 3: Iva, Ira. — 4: Cara, Asan. — 5: Ocarina. — 6: Adoba. — 7: Abanino. — 8: Bola, Amor. — 9: Ila, Iré. — 10: Taba, Etas. — 11: Osera, Arena.



## EL RUIDO ESTA ENVENENANDO AL GENERO HUMANO

### Los Estados Unidos fijan en 90 decibelios el límite de ruido que puede percibir un trabajador en ocho horas

**NUEVA YORK** (Servicio de IPS, especial para DIARIO DE BURGOS). — Los empleados del departamento de ordenadores electrónicos de la empresa se enfrentaron con un grave problema; habían instalado ocho unidades destinadas a la perforación de los discos magnéticos de los ordenadores. Estas unidades perforadoras de ultraprecisión funcionaban a 60 ó 70.000 revoluciones por minuto. El ruido que producían era tan infernal, que no podían estar en funcionamiento al mismo tiempo más de cuatro.

La verdad es que el género humano se está envenenando poco a poco con el ruido. Más de 18 millones de americanos padecen de sordera, como consecuencia del nivel de ruido existente en sus centros de trabajo. Los especialistas han llegado a la conclusión de que la cantidad de ruido que los animales y el hombre pueden soportar tiene un límite que, por desgracia, ya se está superando en la mayor parte de las ciudades y centros de trabajo.

Los extremos a los que se ha llegado están siendo tan grandes, que los Estados Unidos, al objeto de prevenir los distintos de enfermedades producidas por el ruido, se han visto obligados a limitar a 90 decibelios la cantidad máxima de ruido que debe percibir un trabajador en ocho horas de jornada laboral.

Pero el problema de la eliminación del ruido no es tan fácil como parece. Las ondas del sonido rebotan en las paredes u objetos que encuentran a su paso aumentando su intensidad, como la del rayo de luz en una habitación totalmente cubierta por espejos.

Teniendo en cuenta esta particularidad de las ondas del sonido, los científicos observaron en el año 1965, que al unir dos láminas metálicas con un adhesivo o base de poliuretano, el ruido que se producía al golpear esta lámina metálica resultaba extraordinariamente apagado. Aquel descubrimiento había de ser la clave de un nuevo método para combatir el ruido, desarrollado por la división de plásticos de Cyanamid. Experimentado con metales de distintas clases y de variadas formas, los investigadores descubrieron algunos capaces de absorber las ondas sonoras y eliminar totalmente el ruido. Dichos metales fueron bautizados con el nombre de "metales tranquilos".

Aquellos experimentos están dando ahora lugar a nuevas clases de laminados metálicos para la construcción de distintos tipos de aparatos y máquinas. Esta nueva técnica, al venir en ayuda de la ley, se entiende que es un paso definitivo para que las futuras generaciones puedan liberarse de la amenaza que representa el ruido.

## Y VA DE CUENTO

### ERAN DE LOS BUENOS

Días atrás se paseaba don Próspero por el parque, aprovechando una mañana con sol, cuando llamó su atención un conglomerado de personas. Se aproximó y pudo distinguir que su amigo don Inocencio estaba distribuyendo lo que parecían ser unas octavillas de colores.

Don Próspero miró con más detención y constató que se trataba de billetes de Banco, que su amigo distribuía generosamente a los presentes, los cuales los tiraban al suelo a poco de recibirlos.

—¿Pero qué es lo que estás haciendo, Ino? ¿Estás loco? —le preguntó.

—Cállate —le contestó el repartidor con un dedo en los labios—, cállate, ¡son verdaderos!

sa para comer?

—¡Cuánto lo siento! No me queda nada.

—¿Ni un pedacito de carne?

—No, pero pienso que podría usted tomar un poco de

sopa de la vispera.

—¡Oh!, señora, cuánto me lo agradecería.

—En ese caso, vuelva usted mañana —precisó la señora lo más caritativamente del mundo.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1: Gorra del guardia. — 2: Cuello de la señorita. — 3: Monedero. — 4: Manga de la señora. — 6: Manga de la señorita. — 7: Llave.



Del resfriado se encuentra bien...

Solución al anterior:  
A la estación.

## DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

Había en Inglaterra un salón magnífico desde el punto de vista de la acústica. Estaba muy descuidado en cuanto a la limpieza. Un día, con motivo de una fiesta, lo limpiaron de veras y quitaron todas las telarañas, y no eran pocas, que había en el techo y en los rincones. En el acto el salón perdió sus moliciones acústicas y no había manera de oír a los oradores.

Esto fue lo que contó hace poco el doctor Javal al comenzar la sesión de la Academia de Medicina de Francia, instalada en un edificio cuyos defectos acústicos son muchos.

M. Javal no sacó de su anécdota la deducción de que debieran instalarse telarañas en el salón de la Academia.

Pero dijo que en lo que a él había referido había una indicación que no había de echarse en saco roto, y que esa indicación apuntaba la conveniencia de tender entre el auditorio y el techo hilos de algodón que sirvieran para transmitir mejor a los oídos de los oyentes las palabras del orador.

### DOBLE VISTA

Ya habíamos entrado en el nuevo año. Las calles estaban muy animadas. De pronto, un individuo dio con la cabeza contra un transeúnte que marchaba solo en sentido contrario. Este protestó ante lo intempestivo de la acometida.

—¡Oiga, amigo! —le dijo—, ¿caso no ve usted a la gente?

—Al contrario —replicó el otro—, veo doble.

—¡Ah, sí!

—Sí... y la mejor prueba es: que trato de pasar entre ustedes "dos".

### DE PIEL DE PETACA

Conocemos a un tipo al que el dinero le ha entrado con demasiada facilidad, quien se ha comprado un nuevo coche muy rimbombante de fabricación extranjera. Y como es más vanidoso que un gallo, quiso mostrar a sus amigos el nuevo vehículo.

Después de ponderar la alta calidad del motor, la línea de la carrocería y todo eso, poniéndole en los cuernos de la Luna, abrió una portezuela y señalando el interior del auto, muy confortable ciertamente, aseguró:

—Y fijarse bien: los asientos están forrados de arriba a abajo de "piel de petaca".

### ¿ERES TU?

Suena el timbre del teléfono. Una voz con confianza pregunta:

—¿Eres tú, viejo carota?

Y otra voz responde: —No, soy la empleada de hogar, pero voy a buscar al señor.

### VUELVA MAÑANA

Al sonar el timbre de la puerta acudió a abrir la dueña de la casa. Y preguntó al ver el aspecto del que llamaba:

—¿Qué puedo hacer por usted, pobre hombre?

—Tengo hambre, señora.

—¿No podría darme alguna co-

**DON CELES** **Por OLMO**



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### Emotivo homenaje teatral a la ancianidad

Cuatrocientas personas diarias aspiran al carnet de conducir

**MADRID** - En el Teatro de la Zarzuela se ha dado el caso, creemos que excepcional, de que todos los actores y actrices que habían actuado, ovacionaron calurosamente al público, al venerable y emocionado público, integrado por mil cuatrocientos ancianos, a los que se tributó un entrañable homenaje organizado por el conserje de una entidad bancaria, don José Delgado Pacheco. Muchos autobuses y gran número de coches particulares trasladaron a los ancianos hasta el teatro, y el Ayuntamiento puso a su disposición funcionarios que colaboraron en el acomodo de los espectadores, muchos de ellos inválidos. La emoción subió de punto cuando se expresó en el escenario el contenido patriótico de algunas obras o cuando la música evocaba la juventud de los ancianos. Mientras se cantaba aquello de "Soldadito español" se renovó el entusiasmo que provocó el estupendo pasodoble en aquellos felices tiempos, y los vejetes prorrumpieron en gritos vitoreando a España, al Ejército y al Jefe del Estado. Uno de ellos, de ochenta y dos años, se desvaneció, declarando después que su desfallecimiento se debió a la emoción que le produjo la circunstancia de haber interpretado en aquel mismo Teatro de la Zarzuela que se estaba representando. Al final subieron al escenario dos ancianos de noventa y cinco años de edad, don Antonio Sánchez y doña Vicenta del Cid, y las escenas emotivas se repitieron, entre ovaciones.

#### VOLANTE

A partir de hoy, los aspirantes al carnet de conducir, ya alienados con el marcha atrás y con tantísimo signo más o menos enigmático, tendrán que superar una nueva prueba, que estimamos será la más eficaz y que hace tiempo debió haber sido introducida en los exámenes: la prueba en circuito abierto; un recorrido por las calles de Madrid abiertas al tráfico en general. Si, creemos que no hay prueba mejor. Hemos escrito y dicho más de una vez que al que recorra cinco veces la Gran Vía, a las dos y a las siete de la tarde, desde Cibeles a la plaza de España, sin una rozadura ni un atropello, se le puede entregar impunemente el ansiado documento sin necesidad de otras pruebas. En el audaz recorrido callejero le acompañarán el monitor de la escuela y el encargado de juzgarle. Actualmente vienen examinándose unas cuatrocientas personas diarias, de las que aprueban un 30 por ciento. Ahora bajarán al 20 por ciento.

#### ALARMA

Escenas cinematográficas ante la sucursal del Banco de Vizcaya en la calle Fuencarral, a las seis de la tarde de ayer, cuando más "personal" había en la popular barriada. Varios coches radiopatrulla de la Policía que llegan, así como dos o tres "jeeps" de la Policía Armada y guardias que rápidamente descienden de los vehículos metralleta en mano. Intriga, comentarios, conjeturas de los mil desocupados —todavía quedan— de este alegre e infantil Madrid. ¿Atraco?, ¿cine?, ¿El "Lute"? Se seguitan con emoción los movimientos de la fuerza pública. Al fin, desencanto y, como dicen los guardias de "La verbena", ustedes por aquí y ustedes por allá, las gentes desfilaron derrochando ingeniosas frases. Había sonado inesperadamente la sirena de alarma del Banco, los timbres de alarma mejor dicho, provocando la espectacularidad de otros casos parecidos. Que ya van siendo demasiados, rebanco.

#### NOTICIAS BREVES

Otras 24 empresas se han declarado en suspensión de pagos durante el pasado mes de Septiembre.  
—Se dice que se aplazará la subida del precio de la gasolina. Que se consideraba inminente, en vista de "lo" de Tarragona.  
—Parece que se reajustarán las actuales tarifas siderúrgicas.  
—Uno de los evadidos de la cárcel de Carabanchel ha sido sorprendido cuando dormía en un coche robado.  
—Lluere timidamente y a ratos. Las restricciones se huelen, ya.

#### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

## NOTICIAS AL CIERRE

### PROCESO CONTRA ESTUDIANTES EN LISBOA

Lisboa (Efe). — Hoy ha comenzado el proceso contra cuatro estudiantes acusados de pertenecer al partido comunista portugués clandestino, informa la Agencia "ANI". Los acusados son: Fernando Gonçalves, Luisa Oliveira, Flavio Espada y Ezequiel Vicente, todos ellos alumnos del Instituto Superior de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad de Lisboa. Entre los 75 estigmas de la defensa figura el vicerrector de la Universidad Técnica de Lisboa.

Al comenzar el juicio se produjo un intento de manifestación frente al edificio del Tribunal organizada por estudiantes izquierdistas que fueron dispersados por la Policía.

### EL REY BALDUINO EN PARÍS

París (Efe). — El Rey Balduino de Bélgica llegó esta tarde a París, en visita privada. Su estancia en la capital francesa durará veinticuatro horas.

El Soberano muy aficionado a la navegación visitará el Salón Náutico inaugurado ayer en París.

Acompañan al Rey Balduino su ayuda de campo y un oficial de la Marina belga.

### IRRESPECTUOSO CON LA REINA

Londres (Efe). — El presidente del Tribunal de Apelaciones, lord Denning, hubo de llamar al orden a Sadar Tejendsaringh, estudiante de Historia, de origen hindú, quien calificó a la Reina, como «una mujer bárbara».

Tejendsaringh, que se encuentra en Gran Bretaña ampliando estudios quería presentar una denuncia contra dos miembros de la Universidad de Cambridge, que le habían conducido ante el Tribunal por formular tal acusación.

El juez, lord Denning, le dijo: «Mientras usted se encuentre en este país, debe guardar el debido respeto a Su Majestad».

### JUZGADOS POR REVELAR SECRETOS OFICIALES

Londres (Efe). — Ha comenzado hoy en el Tribunal de Old Bailey el juicio contra Jonathan Aitaen, de 27 años, redactor del «Sunday Telegraph»; Richard Roberts, director de la misma publicación y el coronel Douglas Cairns, antiguo observador británico en la guerra de Biafra por quebrantamiento de la Ley de secretos de Estados.

Aitaen está acusado de publicar informes confidenciales afectos a secretos del Estado que contravienen dicha Ley de 1911. El director del «Sunday Telegraph» está acusado de recibir y autorizar la publicación de dichos informes y el coronel Cairns de comunicar información secreta a una persona no autorizada para ello, el mayor general Alexander, el cual se lo comunicó al periodista Aitaen.

### NUEVO «SPEAKER» DE LOS COMUNES

Londres (Efe). — El conservador Selwyn Lloyd ha sido elegido esta tarde presidente de la Cámara de los Comunes.

**TALLERES GRAFICOS**  
«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en  
**OFFSET**

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cardeno, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

**COSAS VEREDAS**

Wigan (Inglaterra) (Efe). — largo historial delictivo de Stanley Galloway, un ex-policia militar de 42 años de edad, que trabaja como guarda nocturno en una fábrica, fue denunciado por sus patronos, que le acusaron de dos delitos de robo.

Pero durante el proceso se reveló que Stanley había cometido otros veinte delitos similares en la misma empresa, "Tupperware Manufacturing Company", de la que había sustruido instrumentos de oficina, máquinas de escribir, libros, cubiertos, maletas y cámaras fotográficas, aprovechándose de su situación de guarda nocturno.

La cosa no paró ahí, pues cuando le tocó su turno al fiscal, este puso de relieve el

nes para ocupar la vacante que deja la dimisión voluntaria de Horace King.

La votación ha arrojado 294 votos a favor de la designación de Selwyn Lloyd, por 55 en contra.

### PROTESTA SINDICAL

Londres (Efe). — Cerca de 300.000 trabajadores tomaron parte hoy en una jornada nacional para protestar contra el proyecto de Ley de Reforma de las relaciones laborales.

Las «Trade Unions Congress» (Federación de Sindicatos británicos) había pedido a sus miembros que llevaran a cabo cortas interrupciones del trabajo y actos simbólicos. Pero entre 150.000 q 170.000 obreros tomaron la recomendación al pie de la letra y dejaron de trabajar durante todo el día.

### EXPLOSION DE DOS BOMBAS

Londres (Efe). — Hacia las diez de esta noche, dos bombas hicieron explosión en el domicilio privado del ministro Robert Carr, situado en Harley Green, distrito londinense de Barnet, destrozando ventanas y causando daños a un vehículo aparcado frente a la puerta principal, según informó la Policía. Las explosiones se sucedieron en un intervalo de cinco minutos, aproximadamente.

Al ocurrir las explosiones, Robert Carr se encontraba en el interior del edificio acompañado de su esposa, pero ninguno de ellos sufrió heridas.

Robert Carr, ministro encargado del Departamento de Empleo y Productividad, es el promotor del proyecto de Ley «anti-huelga», contra el que hoy se han celebrado manifestaciones en todo el país.

### VIOLENCIAS EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — En el curso de la peor noche de violencias conocida en esta ciudad desde Octubre del año pasado fueron arrojadas 18 bombas de petróleo y dos botellas de vitriolo contra los soldados y vehículos militares que patrullaban las calles.

Los incidentes se registraron en la zona de Ballymurphy, barrio católico de la capital irlandesa.

Después de más de once horas de luchas esporádicas entre grupos formados por adultos y menores con la intención de atacar a las fuerzas del orden, éstas practicaron cinco detenciones.

Un portavoz del Ejército anunció esta mañana que en el curso de los incidentes no hubo heridos de consideración. Añadió luego el portavoz que algunos soldados resultaron alcanzados por el vitriolo y sufren quemaduras.

### LANZAMIENTO DE UN NUEVO «COSMOS»

Moscú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha lanzado hoy un nuevo satélite de la serie «Cosmos», el «Cosmos 394», anuncia la Agencia «Tass».

El vehículo gira alrededor de la Tierra cada 89,3 minutos, a una altura de 208 y 296 kilómetros sobre la superficie terrestre.

### PIDEN UN ALTO EL FUEGO EN JORDANIA

Beirut (Líbano) (Efe-UPI). — El Gobierno jordano y el Comité central de la Organización de liberación de Palestina han hecho hoy un llamamiento en favor de la implantación de un «alto el fuego» inmediato en Amman y en el resto del país, según informa la Agencia de noticias «Oriente Medio» desde Amman.

### MAGISTRADOS CONDECORADOS

El Cairo (Efe-Reuter). — El presidente de Egipto, Anwar Sadat, que hace 25 años fue procesado y declarado absuelto en el caso del asesinato de un ex-ministro, ha impuesto la medalla de la República a los jueces que intervinieron en el proceso en la misma sala en que tuvo lugar el juicio.

«Nunca soñé que llegara un día en que pasaría del banquillo de los acusados a la presidencia» ha dicho Sadat en el discurso de imposición de medallas.

### CONTRA EL CONTROL DE LA NATALIDAD

Méjico (Efe). — La Organización Regional Interamericana de Trabajadores (O.R.I.T.), que agrupa a 28 millones de obreros en todo el continente americano, se pronunció hoy contra las tendencias que propugnan el control de natalidad en Iberoamérica, subrayando que «la procreación compete exclusivamente a la responsabilidad de los cónyuges».

La reunión celebrada hoy por dicha Organización ha sido presidida por Luis Echeverría, presidente de Méjico y en ella se ha conmemorado el vigésimo aniversario de la fundación del citado organismo. Asistieron a la reunión dirigentes obreros de diversos países europeos, de Estados Unidos y de Iberoamérica.

### GENERAL YANKI, ACUSADO

Washington (Efe). — El general de división norteamericano, Karl C. Turner, que fue jefe de la Policía Militar y más tarde director del Cuerpo de Policía Federal, fue acusado hoy de traficar ilegalmente con armas y de evadir el pago de impuestos al Gobierno.

El general, de 58 años de edad, actualmente en retiro, es acusado en Richmond, Virginia, donde deberá ser juzgado de trece cargos distintos. Si fuese condenado por todos ellos tendría que cumplir un mínimo de treinta años en prisión.

### QUIEREN EVITAR LAS FUGAS

Hong Kong (Efe). — Desde hace algún tiempo los comunistas chinos han reforzado la vigilancia a lo largo de la frontera entre la provincia de Kwang Tung y Hong Kong, en vista del creciente número de personal, especialmente jóvenes, que tratan de escapar del continente y buscan la libertad en la Colonia para después rehacer su vida en cualquier país libre.

A veces, un pitillo representa el mejor obsequio para un anciano. Consuela y alegra a los ancianitos del Asilo depositando un cigarrillo en las bolsas colocadas en diversos establecimientos.